

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΩΝΗ



CHECK OUT OUR ENGLISH

SECTION PAGES 16-19

BY BOB NICOLAIDES

Εθνικό είναι ό,τι είναι αληθινό!

Μηνιαία Εφημερίδα

Έτος Ιδρύσεως 2005

Αριθμός Φύλλου 106

Ιανουάριος 2014

Τιμητική Διάκριση του συνεργάτη μας Πέτρου Μάστορη από την ΑΧΕΠΑ

Με την παρουσία πλήθους μελών της ΑΧΕΠΑ, φίλων και συγγενών του συνεργάτη μας κ. Πέτρου Μάστορη, π. Ύπατου Κυβερνήτη και σημαντικού στελέχους αυτής, πραγματοποιήθηκε Δεξίωση, κατά τη διάρκεια της οποίας έλαβε ειδική πλακέτα για τις άοκνες και πολύχρονες υπηρεσίες του, στην Οργάνωση της ΑΧΕΠΑ και στα διάφορα τμήματά της, όσο δε και για το συγγραφικό, φιλανθρωπικό, και κοινωνικό έργο του, που τον έχει καταξιώσει στην ευρύτερη Ομογένεια. Η Δεξίωση, πραγματοποιήθηκε την Τετάρτη 18 Δεκεμβρίου το βράδυ στην αίθουσα συνεστιάσεων του ελληνικού εστιατορίου "GREEK ISLANDS" που βρίσκεται στο Λόμπαρντ Ιλλινόις.

Μετά το τέλος του δείπνου, ο υπεύθυνος της βραδιάς κ. Άγγελος Γιαννακόπουλος αναφέρθηκε στους λόγους που γίνεται η Δεξίωση, εξυμνώντας την προσωπικότητα του κ. Πέτρου Μάστορη, και κάλεσε στο βήμα τον Πρόεδρο του τμήματος #209 της ΑΧΕΠΑ, κ. Βασίλειο Αλβανό, ο οποίος συνεχάρει τον κ. Πέτρο Μάστορη και του απένειμε την τιμητική διάκριση, γραμμένη σε υάλινη πλακέτα.

Ακολούθησαν χαιρετισμοί και αναφορές στο πολυμερές και πολύμορφο έργο του, από τον Ύπατο Αντιπρόεδρο της ΑΧΕΠΑ κ. Φίλιππο Φράγκο, ο οποίος ταξίδεψε από το Μίσιγκαν

για να παρεβρεθεί στην Δεξίωση παρόλο τις άσχημες καιρικές συνθήκες, ο οποίος αναφέρθηκε στους δεσμούς φιλίας του και στην εκτίμηση που τρέφει για το πρόσωπό του, αναγνωρίζοντας την ανεκτίμητη προσφορά του στην μεγάλη οργάνωση της ΑΧΕΠΑ.

Από τον εκδότη της εφημερίδας μας κ. Δημήτριο Γεωργακόπουλο, ο οποίος αναφέρθηκε στο ποιητικό-σατιρικό ταλέντο του και το πολλαπλό συγγραφικό του έργο και την πνευματική του προσφορά μέσα από την εφημερίδα μας ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΩΝΗ, στον Ελληνισμό της Διασποράς και της Πατρίδας, ενώ δεν παρέλειψε να αναφέρει τις τιμητικές του διακρίσεις στην Ιρλανδία το 2008 προσκεκλημένος του Παγκόσμιου Φεστιβάλ Ποιτών-Λογοτεχνών, στην Κίνα το 2009 από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Λογοτεχνών, και στην Ελλάδα από το Δήμο Αθηναίων και το Δήμο Τριπολιτών, καθώς και του Δημάρχου Σικάγου κ. Ρίτσαρντ Ντέιλι, ως τον Έλληνα της Χρονιάς, επίσης από τον Δήμαρχο του Σικάγου με το να μετονομάσει τμήμα της οδού Σίσερο σε οδό "PETER MASTER'S" και άλλων πολλών διακρίσεων που τον αναδεικνύουν ως έναν μεγάλο «Πρέσβη» του Ελληνισμού. Ακολούθησαν οι χαιρετισμοί και αναφορές στο πολύχρονο έργο του, από τον Ύπατο Γραμματέα κ. Γιάννη Γαλάνη, ο οποίος ήρθε από το γειτονικό Νομό του Γουισκάν-



Ο κ. Πέτρος Μάστορης με την τιμητική πλακέτα.

σιν, τον Ύπατο Κυβερνήτη κ. Νίκο Καβάθα από το Ιντιάνα, από τον Περιφερειακό Κυβερνήτη κ. Γεώργιο Μίλλερ, από τον π. Ύπατο Κυβερνήτη κ. Ηλία (Λούη) Ατσαβέ, ο οποίος πλημμυρισμένος από συναισθηματική φόρτιση, εκφράστηκε με λόγια αγάπης και εκτίμησης στο πρόσωπο του τιμώμενου της βραδιάς κ. Πέτρου Μάστορη.

→ Συνέχεια στη σελ. 12

Η εορτή αγάπης της Μητρόπολης για τα Χριστούγεννα και τις ημέρες των Εορτών



Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Σικάγου κ.κ. Ιάκωβος

Η Μητρόπολη Σικάγου, είχε ανοιχτές τις θύρες της και δέχτηκε τους ιερείς, τα μέλη των ενοριών-κοινοτήτων, αντιπροσωπεΐες σχολείων και τους ομογενείς στην εκδήλωση (Open house) των Χριστουγέννων και των Εορτών, την Κυριακή 15 Δεκεμβρίου από τις 5 η ώρα το απόγευμα μέχρι τις 9 το βράδυ, στο 40 Ε. Μπάρτον στο Σικάγο, στην έδρα της Μητρόπολης.

Η εκδήλωση αυτή, της Μητρόπολης, η οποία έχει καθιερωθεί από τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Σικάγου κ.κ. Ιάκωβο, να γίνεται κάθε χρόνο, εκφράζει και συμβολίζει το πνεύμα των ημερών, που θα πρέπει να μας διαπνέει όχι μόνο τις ημέρες αυτές, αλλά πάντοτε. Το πνεύμα της Αγάπης, της Φιλανθρωπίας και του Σεβασμού στις πανανθρώπινες αξίες, που πρέπει να ακολουθούμε μικροί και μεγάλοι, θρησκευτικοί και πολιτικοί αρχηγοί, Ομογενειακοί άρχοντες, πολίτες και πιστοί.

Οι αιδεσιμότατοι Ιερείς, οι ιεροψάλτες των ενοριών μας, οι μαθητές και οι μαθήτριες των Ελληνικών σχολείων, τα τμή-

ματα της φιλοπτώχου των ενοριών, οι επίτροποι, οι νεολαίοι και πολλοί απλοί άνθρωποι είχαν την ευκαιρία να ανταλλάξουν ευχές και να αισθανθούν τη φιλοξενία της Μητρόπολης, η οποία ήταν αγαλόθερμη και εγκάρδια.

Η καλλίφωνη χορωδία των Ιεροψαλτών της Μητρόπολης «Ιωάννης Δαμασκηνός» με επικεφαλής τον Πρόεδρο της κ. Νίκο Καραβίτη, λάμπρυνε και χρωμάτισε με την παρουσία της την εορτή, ψάλλοντας με βυζαντινή κατανύξη ύμνους και τροπάρια των Χριστουγέννων.

Στην είσοδο, οι κυρίες των τμημάτων της Φιλοπτώχου υποδεχόταν τους Ομογενείς και φρόντιζαν να μη φύγει κανένας χωρίς να κεραστεί από το τραπέζι της αγάπης της Μητρόπολης το οποίο είχαν επιμεληθεί με ιδιαίτερη φροντίδα.

Ο σεβασμιότατος Μητροπολίτης κ.κ. Ιάκωβος χαρούμενος και καλοδεκτικός αντάλλαξε ευχές με όλους τους καλεσμένους, μπροστά από το Χριστουγεννιάτικο δέντρο της Μητρόπολης, και συνομιλούσε μαζί τους, δίνοντας συγχρόνως και τις πατρικές του ευχές, ενώ τα φώτα των φωτογραφικών μηχανών άναβαν αδιάκοπα.

Την όμορφη αυτή εκδήλωση, που ήταν ζεστή και ευχάριστη, συμπλήρωνε ο πλούσιος μπουφές και τα ποτά που ήταν άφθονα δίνοντας και την ευκαιρία στους Ομογενείς να συναντηθούν στο φιλόξενο εορταστικό τραπέζι της Μητρόπολης, και να ευχηθούν και μεταξύ τους, τα Χρόνια Πολλά!



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Τιμητική διάκριση Π. Μάστορη	1
Εορτή Μητρόπολης	1
Θεός Λόγος	2
Η σκοπιά μας	2
Νέα γερμανική κατοχή	3
Γονική παροχή	3
Σοβαροσατιρικά	4
Νεκρολογίες Β. Πορτοκάλη	5
Ομογενειακή λογοτεχνία	6
Ελληνική οικογένεια	7
Στήλη καλής διατροφής	8
Αλβανικός εθνικισμός	9
Χριστούγεννα 2013	9
Σχολείο Ελληνικών/Ελβετία	11
Μοναδική ευκαιρία στο 2014	12
Αν η Ελλάδα	13
Εκδηλώσεις Ομογένειας	14-15
Russia, Greece, set to ink Pact	16
Papandreou Proposes Marijuana Legalization	17
As The World Churns	18
Karapalides Honored by Ahepa	19
Αγία Σοφία	22
Υποταγή Βαρθολομαίου	24
Χρυσή Αυγή	25
Απέλυσαν καθηγήτρια	25
Έφυγε ο Νέλσον Μαντέλα	25
Αρχαιότερη γέφυρα	26
Πνεύμα Χριστουγέννων	27
Πρωτοφανής αποκάλυψη	28

ΘΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΔΩΔΕΚΑ ΠΑΡΑ ΠΕΝΤΕ!



Έφυγε ο παλιός ο χρόνος παίρνοντας μαζί του, καλές και λυπηρές αναμνήσεις. Από αναρίθμητες οικογένειες έλειπε το χαμόγελο της χαράς και εβασίλευε ο φόβος, η καχυποψία, η ανασφάλεια, καθώς και η προσπάθεια σκοτεινών δυνάμεων και οργανώσεων να επιβάλλουν παγκόσμια εξουσία. Βιβλικές καταστροφές, τυφώνες, σεισμοί, καταγίδες, πολιτική και εκκλησιαστική υποκρισία και κυκλώματα παιδιών για πούλημα και άλλα «σημεία και τέρατα» σημάδεψαν την αρχή και το τέλος του.

Και τώρα ζούμε σε μια τσακισμένη κοινωνία που συνεχώς δημιουργεί πολιτικές και κοινωνικές αναταραχές και εκρήξεις. Η Εκκλησία σατιρίζεται, η Ορθοδοξία μας, βάλλεται από παντού, οι χριστιανοί καταδιώκονται, το πολιτικό σύστημα γκρεμίζεται, οι ιεροί ναοί σιγο-αδειάζουν και ο διάβολος αγάλλεται και χορεύει σε Κοινότητες και οικογένειες, που δεν βασιλεύει ο Χριστός. Στώμεν καλώς, ιερείς Του Υψίστου! Και τώρα βρισκόμαστε στο

κατώφλι του νέου χρόνου, που υποδεχθήκαμε με τραγούδια και δώρα τα αγαπημένα μας πρόσωπα και στοχεύσαμε να αγωνιστούμε για να δημιουργηθεί ένας αληθινά πνευματικός πολιτισμός, που θα μας χαρίσει και πάλι τη ζωή, για την οποία μας έπλασε ο Θεός, ζωή ειρήνης, φιλαδελφίας, αλληλοσεβασμού και αγάπης προς όλους.

Και αρκετοί εκκλησιαστίκων και εξέφρασαν την επιθυμία να ακολουθήσουν τον Χριστό που είναι «σημείον αντιλεγόμενον» και αιτία άλλοι να πέφτουν και άλλοι να στέκονται στα πόδια τους.

Σε αυτούς και σε όλους μας ο Χριστός λέγει: «Άκουσα ότι επιθυμείτε να με ακολουθήσετε. Τι θέλετε, τι ζητείτε από μένα, θέλετε απολαύσεις και αναγνωρίσεις, χειροκροτήματα και επαίνους, δόξες και τιμές, προσωπικούς σκοπούς και επιδιώξεις; Τότε δεν γνωρίζεται τι θέλετε. Κάνετε μεγάλο λάθος, αυτό είναι ατομισμός και εγωκεντρισμός».

«Οι αληθινοί μαθηταί μου είναι αυτοί που λυώνονται στη διακονία των άλλων, ακολουθούν το παράδειγμα μου και θυσιάζονται για τους άλλους να βγουν νικητές από το καμίνι της δοκιμασίας τους. Οι γνήσιοι οπαδοί μου πρέπει να μάθουν να αγαπούν. Η αγάπη είναι αυτή που ομορφαίνει τη ζωή. Αγάπη προς όλους, φίλους και εχθρούς, χωρίς εξαιρέσι».

«Εάν θέλετε να με ακολουθήσετε, τότε αγίζετε τις ψυχές των αδελφών μου που είναι φτωχοί και άρρωστοι, τους περιφρον-

μένους, τους πληγωμένους στον αγώνα της ζωής, τους πεινασμένους, χωρίς διακρίσεις και τυμπανοκρουσίες. Γίνετε φως ελπίδας και πίστεως, υπομονής και ταπεινοφροσύνης, γίνετε καλοί σαμαρείτες για την καταπληγωμένη από την αμαρτία ανθρωπότητα».

«Έχετε ψυχική δύναμη και αποφασιστικότητα να κάνετε όλα αυτά και να με ακολουθήσετε και στη χαρά και στη λύπη, στα βάσανα και τις συκοφαντίες, τις καταδιώξεις και στην καταδίκη; Εάν ναι, τότε ακολουθήσατέ με στο ιερό και βαρύ έργο της σωτηρίας».

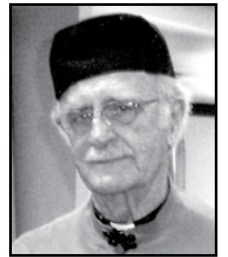
Μας καλεί ο Χριστός να τον ακολουθήσουμε, να είμεθα πράοι και ειλικρινείς, ψυχές καλοσύνης και ειρήνης, με ιδανικά και ανώτερα αισθήματα και ευγενείς επιδιώξεις.

Μας καλεί να αρνηθούμε τον κακό και αμαρτωλό κόσμο και εαυτό μας, και να γίνουμε τίμιοι αγωνιστές. Να σηκώσουμε τα βάσανα και τις πικρίες της ζωής, να αντιμετωπίσουμε τις περιφρονήσεις των άλλων, χωρίς παράπονα και θυμούς με πίστι και αφοσίωση στον Κύριο, «του οποίου ολόκληρη η ζωή, ήτο ένας συνεχής σταυρός που συμπληρώθηκε στο μαρτύριο του Γολγοθά».

Ας μην αναβάλλουμε να δεχθούμε την πρόσκληση σήμερα! Τώρα είναι καιρός να τον ακολουθήσουμε, τώρα είναι η ημέρα της σωτηρίας. Ε. Κορ. 6,2.-

Τώρα, το αύριο δεν είναι δικό μας. Το κερδί της ζωής μας σβήνει κάποτε απότομα, και το ρολοί χτυπάει δώδεκα παρά πέντε!

Του ΠΡΕΣΒ.
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΗ



HELLENIC VOICE

* ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΩΝΗ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΣΤΟ ΣΙΚΑΓΟ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 2005

OWNER-PUBLISHER

*ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ
ΔΙΜΙΤΡΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Δρ. Φάνης Μαλκίδης, Βάσω Β. Παπά,
Editor- English Section: Bob Nicolaidis

ΜΟΝΙΜΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Νικόλαος Αηδόνης, Σπύρος Αρβανίτης,
Σπύρος Δαρσινός, Πέτρος Μάστορης,
Ιωάννης Ρομπάκης, Αιδ. π. Δημήτριος
Τριανταφύλλης

ΓΡΑΦΙΣΤΙΚΗ: Άννα Φωτοπούλου

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΕΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ηλίας Ηλιόπουλος
*Εμμανουήλ Φουστερης
Χρήστος Κουκοβίνης
*Κώστας Καρατσάλης
* Φωτεινή Σκανδαλή

U.S.A. ADDRESS

6616 N. Kenton Ave. Lincolnwood IL. 60712
Tel: (1847) 677-3185 *Fax: (1847) 677-3184
E-Mail: hvoicenews@gmail.com
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΛΛΑΔΑΣ
Χρήστος Κουκοβίνης
Πύλου 9, Δάσος Χαϊδαρίου,
Αθήνα Τ.Κ. 12462
Τηλ: 01130210 582 1272
Φαξ: 01130210 532 1917

Η σκοπιά μας «ΟΧΙ» στον εθνικό μας ύπνο!...

☞ Του ΝΙΚΟΥ ΑΗΔΟΝΗ

Η ιστορία επαναλαμβάνεται ανά τους αιώνες. Οι Έλληνες, πάντα προδομένοι από τις Μεγάλες Δυνάμεις, τους στοργικούς φαινομενικά συμμάχους μας, προσέφεραν ότι πολυτιμότερο είχαν, τα βλαστάρια τους, θυσία στο βωμό για τη σωτηρία τους Έθνους.

Αιώνες τώρα, το ίδιο σκηνικό και η πατρίδα μας αιμορραγεί, από τα ύπουλα μαχαιρώματα εξωτερικών και – το χειρότερο- εσωτερικών εχθρών. Το 1940 πολεμήσαμε τους κατακτητές, γίναμε ήρωες, εμείς οι «μικροί», οι πωχοί χωρίς τα δικά τους πολεμικά εφόδια.

Πολεμήσαμε όμως με δύναμη και καρδιά λέαινας, αμνόμενης να σώσει το παιδί της. Πολεμήσαμε έχοντας πίστη στην Παναγία, γιατί είχαμε το δικίο με το μέρος μας.

Την πατρίδα και τα χρώματά της θέλαμε να προστατεύσουμε και μας οδηγούσε – ολόφωτος οδοδείκτης – το εθνικό όραμα για ελευθερία και ανεξαρτησία. Τότε, το 1940, πολεμήσαμε σαν ήρωες! Και ο ένας συναγωνιζόταν τον άλλον σε λεβεντιά, ηρωισμό και αυτοθυσία. Σήμερα κοιμόμαστε τον ύπνο του δικαίου σαν λαός. Γι' αυτό «ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΣ, ΗΓΕΤΗΣ».

Εμπνευσμένος με «φουστανέλα» και ψυχή λιονταριού. Ηγέτης αποφασιστικός και ικανός να πει τις αλήθειες και να πατάξει όσα συνεχίζουν να συμβαίνουν αδιάντροπα στον δημόσιο βίο και μας κάνουν να αγανακτούμε και να θυμώνουμε.

Ηγέτης με όραμα, να μας ξαναδώσει τη χαμένη και στραπατσαρισμένη εθνική μας αυτοπεποίθηση, να διώ-



ξει το φόβο και να ξυπνήσει την κοιμόμενη υπερηφάνεια και τη λεβεντιά μας, να μας οδηγήσει σε νέες πνευματικές και εθνικές ανατάσεις, ώστε να μπορέσουμε να αντιμετωπίσουμε τους ύπουλους... κατακτητές, που караδοκούν από κάθε γωνιά.

Ηγέτης γενναίος, σαν τα παληκάρια του '40, να βροντοφωνάζει: «ΟΧΙ» στην περαιτέρω αξαθλίωση των συμπατριωτών του. Ταπεινοί

ναί, ταπεινωμένοι ΠΟΤΕ! «ΟΧΙ» σε άλλες εθνικές υποχωρήσεις και παραχωρήσεις.

«ΟΧΙ» στο διαρκές έγκλημα εις βάρος της πνευματικής και πολιτιστικής μας κληρονομιάς. «ΟΧΙ» στη σύγχρονη εθνική «αιμορραγία», την μετανάστευση της νεολαίας μας, του μέλλοντος της πατρίδας. «ΟΧΙ» σε ότι μας πονά, μας αδικεί, μας προσβάλλει, υποτιμά τη νοσημοσύνη μας και μας θέλει δούλους!



ΣΦΗΝΑΚΙΑ

☞ Του ΔΗΜΗΤΡΗ Ν. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Με την ευκαιρία του νέου έτους, ας επιχειρηθεί μία συλλογική αυτοκριτική για τον τρόπο με τον οποίο κάποιοι δεν χάνουν την ευκαιρία να πριονίζουν το δένδρο της ομόνοιας, της Παμμασηνιακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά, αλλά και να παρασύρουν και κάποιους αγνοούς. Η τριβή που επιχειρούν και συνεχίζουν χωρίς ίχνος αυτογνωσίας, με την αψυχολόγητη και με κακεντρέχεια αντιπαράθεση, μέσα από ανακοινώσεις, είτε ακόμα και μέσα από αποφάσεις συγκεκριμένου συλλόγου, δίνουν την εντύπωση στον ψυχραιμο και απλό παρατηρητή, ότι έχει χαθεί και η κοινή λογική, αλλά και το μέτρο.

Σε προηγούμενες αναφορές μας είχαμε καλέσει τους «ελάχιστους ανορθόδοξους» να μην χρησιμοποιήσουν τον συγκεκριμένο σύλλογο για ελφάτηριο. Δυστυχώς βρέθηκαν περίπου 10-12 άτομα σε μια συνεδρίαση που δεν ήταν νόμιμη και έγκυρη, αφού δεν είχαν προσκληθεί τα μέλη από τον Πρόεδρο και την Γεν. Γραμματέα - οι οποίοι αν το έκαναν ενσυνείδητα - γνωρίζοντας την παρατυπία και επειδή θέλουν να διασώσουν τον σύλλογο τους, τους επαινούμε γι' αυτό. Αντίθετα φέγουμε αυτούς που απερίσκεπτα, επτά (7) μόνο, επιδιώκουν να διασπάσουν και την ενότητα του συλλόγου, αλλά και της Παμμασηνιακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά. Η περιγραφή του φαινομένου είναι απαραίτητη για να καταδειχθεί το πρόβλημα, άρα και οποιασδήποτε προσπάθειας λύσης του. Όπως πολλά

Ζητείται κοινή λογική! Ζητείται μέτρο!

πράγματα στον κόσμο, δεν αλλάζουν μόνο τους, αλλά η αλλαγή θα έρθει από μέσα μας και όχι «αφού» αλλάξει πρώτα ο κόσμος, θα πρέπει να υπάρξει αυτογνωσία. Δηλαδή ποίοι είμαστε, τι θέλουμε, που οδηγούμαστε!

Η τριβή και η συλλογική αντιπαράθεση μέσα από το διαδίκτυο με ανακοινώσεις 4-5 «ανθρώπων», που διαμένουν και διαβιούν στο Σικάγο έχουν δημιουργήσει μια δυσάρεσκεια στους κόλπους της Μεσηνιακής οικογένειας Αμερικής και Καναδά, όχι βέβαια για όσους γνωρίζουν καλώς κάποια πράγματα. Ότι δεν τους παίρνουν στα σοβαρά, αντίθετα γίνονται αντιπαθητικοί και αντιπαραγωγικοί γιατί με την συμπεριφορά τους και τις «αρρωστημένες» επιδιώξεις τους εκδιώκουν τους νέους από τους συλλόγους. Οι σύλλογοι, σε λίγο θα ονομάζονται π.χ. Γεροντικός Σύλλογος Βλαχοχωρίου και ούτω κάθε εξής. Είναι ανάγκη, για την ενότητα της Μεσηνιακής Οικογένειας να απομονωθούν «εδώ και τώρα» οι διασπαστές και οι υπερφίαλοι. Μιλώντας με κάποιο καλό μου γνώριμο Μεσηνίο και συζητώντας τα προβλήματα που έχουν δημιουργήσει οι «ελάχιστοι» με θυσοφία

μου είπε: «Να σε πάω πίσω στα παιδικά μας χρόνια, γιατί είμαστε κοντοπατριώτες, θυμάσαι...τα σκυλιά στα χωριά μας, που τη νύχτα «αλύχταγαν». Έκανε την αρχή κάποιο αδέσποτο και έτσι ένα κοντά το άλλο άρχιζαν μια «σκυλοσυναυλία», που κράταγε κάμποση ώρα, αλλά στο τέλος έμεναν να γαυγίζουν αυτά που ήταν μόνο τους...τα αδέσποτα. Εμείς οι άνθρωποι, δεν διαφέρουμε καθόλου, με τα αγαπημένα κατά τα άλλα, σκυλιά των χωριών μας. Δυστυχώς, αυτούς τους κυρίους, τους είπα κυρίους, από σεβασμό γιατί ξέρω ότι θα τα γράψεις όπως στα λέω, δεν τους διακρίνει, ούτε η τόλμη, ούτε η γενναιότητα και ούτε η ευαισθησία να παραδεχτούν την αλήθεια γιατί η ημιμάθεια, τους οπλίζει με τη χυδαιότητα».

Μου είπε και άλλα πολλά, που δεν γράφονται, και που δεν μας τιμάνε ούτε ως Έλληνες, ούτε ως Μεσηνίους. Αφήστε κύριοι τις «μυϊμούδες αμφικτυονίες» και τα «πράσινα άλογα» και τα «σαράντα κύματα». Αν πραγματικά αγαπάτε την ενότητα και την συνεργασία όλων των Μεσηνίων, ιδού η Μεσηνία, ιδού και το Πήδημα της Καλαμάτας! Η δύναμη αντλείται μέσα από την ενότητα και την ομόνοια!

Δεν θα εκφράσω ευχή να επισκεφθεί, ως από μηχανής Θεός, η κοινή λογική και το μέτρο, την σφαίρα της συλλογικής αντιπαράθεσης, θα εκφράσω την παρότρυνση να ξεκινήσει κανείς από τον εαυτό του και θα βρει τι πρέπει να κάνει. Ζητείται κοινή λογική. Ζητείται μέτρο. **Καλή χρονιά!**

ΝΟΜΙΚΗ ΑΠΟΨΗ

Πώς κάνω γονική παροχή στην Ελλάδα

Του ΧΡΗΣΤΟΥ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ*

*Ο Χρήστος Ηλιόπουλος είναι Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω, Master of Laws

www.greekadvocate.eu
bm-bioxoi@otenet.gr
ktimatologiolaw@yahoo.gr



Γονική παροχή είναι η δωρεά ακινήτου που γίνεται από γονέα προς τέκνο του στην Ελλάδα. Συνήθως γίνεται για να βοηθήσει ο γονέας το παιδί του στην επαγγελματική και οικογενειακή του ζωή.

Το κράτος ευνοεί αυτήν την δωρεά από γονέα προς τέκνο και γι' αυτό έχει ορίσει ένα αρκετά υψηλό αφορολόγητο, που σήμερα είναι 150.000 ευρώ. Αυτό σημαίνει ότι κάθε γονέας προς κάθε τέκνο του μπορεί να του μεταβιβάσει χαριστικώς (ως δωρεά) ακίνητα στην Ελλάδα αξίας έως 150.000 ευρώ, χωρίς να πληρώσει φόρο μεταβίβασης.

Κατ' αυτόν τον τρόπο, ένα τέκνο μπορεί να λάβει ακίνητη περιουσία στην Ελλάδα έως

150.000 ευρώ από τον ένα γονέα του και άλλα 150.000 ευρώ από τον άλλο γονέα του, χωρίς να πληρωθούν φόροι μεταβίβασης.

Το αφορολόγητο αυτό όριο δεν είναι σίγουρο ότι και στο μέλλον θα παραμείνει στο ύψος των 150.000 ευρώ από κάθε γονέα προς κάθε τέκνο και όποιος σκέφτεται να προβεί σε γονική παροχή καλό θα είναι να ετοιμάσει γρήγορα τα δικαιολογητικά και τα συμβόλαια που χρειάζονται.

Για να γίνει η γονική παροχή απαιτείται φωτοτυπία του συμβολαίου με τον οποίο ο γονέας είχε αποκτήσει το ακίνητο, είτε με αγορά, είτε με αποδοχή κληρονομιάς, ή αποδοχή δωρεάς κλπ. και άδεια οικοδομής, αν υπάρχει κτίσμα.

Αν ο γονέας δεν έχει συμβόλαιο για το ακί-

νητο, αλλά το απέκτησε με χρησικτησία, πρέπει πρώτα να έχει πληρώσει φόρο χρησικτησίας (περίπου 8 – 10% της αντικειμενικής αξίας).

Απαιτούνται επίσης και τα κάτωθι:

- Τοπογραφικό διάγραμμα, εάν πρόκειται για οικοπέδο ή αγροτεμάχιο.

- Βεβαίωση από πολιτικό μηχανικό ή αρχιτέκτονα ότι το ακίνητο δεν έχει κτίσματα, ή ότι τα κτίσματα είναι νόμιμα ή ότι τα κτίσματα είναι προ του 1955. Αν ολόκληρο το κτίσμα ή τμήμα αυτού δεν είναι νόμιμο, πρέπει πρώτα να τακτοποιηθεί στην Πολεοδομία.

- Για ορισμένα ακίνητα απαιτείται και βεβαίωση από τον Δήμο περί μη οφειλής Τέλους Ακίνητης Περιουσίας, (ΤΑΠ).

- Εφόσον λειτουργεί στην περιοχή του ακινήτου Κτηματολογικό Γραφείο, χρειάζεται φύλλο και απόσπασμα.

- Επίσης, είναι πολύ σημαντικό οι διαστάσεις (εμβαδόν) του οικοπέδου ή αγροτεμαχίου και του κτίσματος (όροφοι, υπόγεια, αποθήκες κλπ.) όπως φαίνονται στους παλαιούς τίτλους, στο πρόσφατο τοπογραφικό και στο Κτηματολογικό Γραφείο να συμπίπτουν, ή έστω να μην έχουν μεγάλη απόκλιση μεταξύ τους. Διαφορετικά, θα πρέπει να γίνουν διορθωτικά συμβόλαια, π.χ. διόρθωση της δήλωσης φόρου κληρονομιάς, μετά διόρθωση της πράξης αποδοχής κληρονομιάς και μετά μπορεί να υπογραφεί η γονική παροχή.

- Επίσης απαιτείται φορολογική ενημερό-

τητα, που χορηγείται από την εφορία μόνο εφόσον το ακίνητο έχει δηλωθεί σωστά κάθε χρόνο στο Ε1 ή στο Ε2 και στο Ε9 και έχουν πληρωθεί οι σχετικοί φόροι, μαζί με το ΕΤΑΚ, ή τον ΦΑΠ. Διαφορετικά υποβάλλεται εκπρόθεσμη δήλωση του ακινήτου ή διόρθωση των στοιχείων του, καταβολή μικρού προστίμου 60 – 100 ευρώ και μετά μπορεί να γίνει η γονική παροχή.

- Εάν ο γονέας έχει αποκτήσει το ακίνητο με κληρονομιά/δωρεά, χρειάζεται και πιστοποιητικό εφορίας ότι δεν οφείλει φόρο κληρονομιάς/δωρεάς.

- Αν το διαμέρισμα – κτίσμα είναι άνω των 50 τ.μ., χρειάζεται πιστοποιητικό ενεργειακής απόδοσης.

Ο γονέας που ζει στο εξωτερικό δεν είναι υποχρεωμένος να ταξιδεύσει στην Ελλάδα για να υπογράψει την γονική παροχή. Το αυτό ισχύει και για το τέκνο που λαμβάνει την γονική παροχή, εφόσον κι αυτό διαμένει εκτός Ελλάδος.

Αμφότεροι μπορούν να υπογράψουν πληρεξούσιο, (στο Προξενείο της Ελλάδος ή σε τοπικό συμβολαιογράφο), δυνάμει του οποίου θα παρέχουν πληρεξουσιότητα σε δικηγόρο ή σε άλλο έμπιστο πρόσωπο στην Ελλάδα, να υπογράψει αυτός για λογαριασμό τους τις δηλώσεις στην εφορία, στις άλλες υπηρεσίες και τελικώς το συμβόλαιο στον συμβολαιογράφο.

Τόσο ο γονέας όσο και το τέκνο πρέπει να έχουν Αριθμό Φορολογικού Μητρώου (ΑΦΜ).



ΣΟΒΑΡΟ-ΣΑΤΙΡΙΚΑ

Γράφει ο ΠΕΤΡΟΣ ΜΑΣΤΟΡΗΣ
book1937@hotmail.com



Κάλαντα 2014

Αρχιμηνιά κι αρχιχρονιά
η ΤΡΟΪΚΑ βγαίνει παγανιά,
στα κέντρα ο Έλληνας (δυπλό) πενιά
κι ο μήνας πάντοτε (έχει) εννιά.

Άγιος Βασίλης έρχεται
από την Βαναρία/«Καισαρεία»
όμως τον σταματήσανε
για έλεγχο στη Συρία.

Βαστάει εικόνα και χαρτί
της ΜΕΡΚΕΛ καλαμάρι
μιναρέ θα κτίσει ο Σαμαράς
και τόχει για καμάρι.

Πού 'σαι Μακαριστέ Χριστόδουλε
να 'ρχόσουνα σεργιάνι
του Χότζα να κρυφοκυτόταζες
την πρόβα για το Κοράνι.

Άγιος Βασίλης έρχεται
από την καμινάδα
κόμμα ετοιμάζει ο Βασιλιάς
να φέρει στην Ελλάδα.

Να κυπήσουνε τα σήμαντρα
μαζί και τα ντασύλια
να ψάχνει να βρει, αλλού δουλειά,
θα δούμε τον Παπούλια.

Το καλαμάρι έγραφε
με πρώτη ευκαιρία
ο Ομπάμα στον Αφγανιστάν
για πάντα εξορία.

Μαζί με τους ταλημπάνηδες
να τρώνε χουμαμ-κεφτέδες
και με το ΝΑΤΟ συντροφιά
ν' χορεύουν μ' αμανέδες.

Και πάλι ξαναέγραφε
και το χαρτί ομίλα
η Κύπρος ακόμη αιχμάλωτη
στα δόντια του Αττίλα.

Λαθρομετανάστες έρχονται
μπουλούκια στην αράδα
λες και έδρα άλλαζε ο ΟΗΕ
κι έρχεται στην Ελλάδα.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ οι Σκοπιανοί
το παίζουνε με κόντρα
το ΜΕΓΑ μας ΑΛΕΞΑΝΔΡΟ
υιοθετούνε ΝΤΟΜΠΡΑ.

Το επιμένουν με πομπή
και το βροντοφωνάζουν
αφού οι Αμερικανοί
κατέ αλλού κυττάζουν.

Βασίλη πόθεν έρχεσαι
και πούθε κατεβαίνεις
αν απ' τα νησιά μας έρχεσαι
σαν τι μαντάτα φέρνεις;

Απ' τα νησιά μας έρχομαι
απ' τα ελληνικά ακρογιάλια
που αντίκρυ σαν αρπάχτρα
ο Ερντογάν
κυττάζει με τα κιάλια!

Σ' αυτό το σπίτι που 'ρθαμε
πέτρα να μη ραγίσει
και μέσα απ' το λεξιλόγιο
το «ΑΝΤΡΟΓΥΝΟ»* να σβήσει!

*Δεν θα χρειαστεί πλέον η λέξη
αυτή γιατί όπως πάμε στο μέλλον
θα περιοχύνει ο γάμος τον ιδίου φύλλον.
Δυστυχώς!

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

ΠΕΝΘΗ: Εκείνοι που φεύγουν

Αριστέα Καριώτη μια πραγματική Αρχόντισσα!

Στις 22 του Οκτώβρη έφυγε από τον μάταιο τούτο κόσμο, μια εξαιρετική κυρία, ακραιφνής Ελληνίδα, άξια κόρη της λεβεντογέννας Κρήτης. Στοργική μητέρα, σπάνια ψυχή, στολισμένη με πολλές αρετές. Ευγένεια, διακριτικότητα, απέραντη αγάπη και καλωσύνη, συγκρατητικότητα, ανοχή μεγάλη, πραγματικό στολίδι του Ελληνισμού εδώ και της τοπικής αμερικανικής κοινότητας.

Προσκεκλημένη από τους εδώ καλώς εγκατεστημένους θεούς της ήλθε για προσωρινή επίσκεψη που κατέληξε σε μονιμότητα όπως συμβαίνει συνήθως. Παντρεύτηκε τον Κώστα Καριώτη και απέκτησαν 4 παιδιά. Ανέθρεψε τα παιδιά της με ελληνοπρέπεια, ελληνομάθεια και στην Ορθοδοξία.

Ήταν μεγάλη η αγάπη της για κάθε τι το ορθόδοξο και ελληνικό. Σπάνια βρίσκει κανείς τέτοιες ψυχές. Περπατούσε τα παιδιά της αρκετό δρόμο στο ελληνικό σχολείο. Βαθύτατα ορθόδοξη. Εντύπωση μου προκαλούσε η τιμή που απέδιδε στους αγίους. Εργαζόταν αλλά όταν ήταν μήμη αγίου ή αγίας δεν εργαζόταν για να τιμήσει τον εορταζόμενο άγιο.

Σαν εκπαιδευτικός είχα την τιμή να συνεργαστώ με την εκλιπούσα σε πολλούς σχετικούς τομείς. Αγαπούσε την ελληνική παρέλαση του Σικάγου. Έπαιρνε μέρος, και σε κάποια από αυτές ήταν μαζί με άλλες μητέρες σε άρμα που απεικόνιζε τον Χορό του Ζαλόγγου. Το άρμα εκείνο βραβεύτηκε. Ακούραστη εθελόντρια και στα κοινοτικά, υπέροχη προσωπικότητα, ανεκτίμητη συνεργάτις. Πραγματική Αρχόντισσα της ψυχής μας.

Η απώλειά της τεράστια, η ύπαρξή της αναντικατάστατη. Παιδεύτηκε 5 τουλάχιστο χρόνια στο αναπηρικό κρεβάτι, υπομένοντας την καταραμένη αρρώστια με γαλήνη και καρτερικότητα που μόνο σε αγίους συναντά κανείς. Η αρρώστια της της στέρπησε την κίνηση και κινητικότητα, την έκαμε ανήμπορη σε κάθε τι. Στο τέλος έχασε την ομιλία της και την έπνιξε η παράλυση των μυών.

Με σπαραγμό ψυχής παρακολουθήσαμε το μαρτύριο της. Ανήμπορη η επιστήμη να της προσφέρει το παραμικρό. Ανείπωτη δυστυχία. «Miserabile visu», «οικτρόν ιδείν» για να δανειστώ τα λόγια ενός μεγάλου ρωμαίου ποιητή. Έσβυσε αλλά θα μένει στις ψυχές μας αθάνατη, ολοζώντανη.

**Αριστέα, Ας είναι ελαφρό το χώμα που σε σκεπάζει και με τόση οδύνη σε αποχαιρέτησαμε. Όμως θα ζεις αιώνια στην ψυχή μας.
Καλή αντάμωση στον ΠΑΡΑΔΕΙΣΟ όπου είσαι τώρα.**

Γιώργος Φαφαλιός

Can't have: A Greek Scourge

The Greeks want to have. They feel they must have. They feel they deserve to have. They believe it is their right to have. They insist that their kids have. But they live in a country where they can't have. Their country tells them you can't have so they want to have but they can't have.

After a while they accept the "fact" that they can't have, but they want their kids to have. But the country says the kids can't have either. They want to have, but everything in their country says they can't have. I want to build a business, the Greek says, and he attempts to build a business. BUT his country tells him you can't have this business in this place. The Greek sends his kids to school to get educated, get a degree and improve their lives. The school system in the entire country tells them they can't get this education. But if they ever get the opportunity to get educated then they can't have a job.

The entire system in Greece says to the Greek you can't have, there isn't enough to have in this land in the first place. So, you and the rest of us just can't have. And if you ever get to have something please protect

it, cherish it, because everyone else will want to take it away. That's because there isn't much to go around and people want to steal it from you. So have it for now, the thing that you can't really have. Even the Minister has to steal because he feels he can't have. And so goes the story of the Greeks.

I say let's change the tune. Let's change the game. Energy is infinite.

Greece is, was, and will always be a country with tremendous resources.

Greeks can be nice and will willingly follow a system that is fair and promotes success.

I SAY: WE CAN, HAVE!

We can create anything! We can have everything!

YES, WE CAN HAVE!

Let's start playing this tune instead. Sounds better and it is much more fun.

Start playing this new tune courtesy of Anodiki Poreia. Come and learn how to play this new tune. But be careful, some will not like you playing this tune. Educate them or get rid of them from your life.

Come and see us so we can show how YOU CAN HAVE!



ΑΝΟΔΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
Management training

Dr. Αλέξανδρος Αλέμης
Πρόεδρος

Λ. Αλεξάνδρας 215, Αθήνα, 115 23
T: 210 6427130, F: 2106427137
info@anodikiporeia.gr
www.anodikiporeia.gr



ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Βασίλης Α. Πορτοκάλης

(Ετών 87)

(18 Νοεμβρίου 1926 - 19 Νοεμβρίου 2013)



Basil A. Portokalis

Με συντριβή οδύνης, με μογογενειακό πένθος και βαρύπενθα δάκρυα των τέκνων του Μαρίνας και Γεράσιμου, της αγαπημένης του συζύγου Σοφίας, των εγγονών του, συγγενών του και πολλών φίλων, δόθηκε ο τελευταίος ασπασμός, στον αείμνηστο φίλο μας και συνεργάτη της εφημερίδας μας, Βασίλη Πορτοκάλη, ο οποίος ανεχώρησε για το αιώνιο ταξίδι του, την Τετάρτη 20 Νοεμβρίου 2013. Την επόμενη ημέρα Πέμπτη, εκτέθηκε η σωρός του στο γραφείο Τελετών «ADINAMIS & CORLISS», και την Παρασκευή 22 Νοεμβρίου, έγινε η κηδεία του και ενταφιάστηκε στο Κοιμητήριο «ELMWOOD». Τη νεκρώσιμη ακολουθία έψαλλε ο Ιερατικός προϊστάμενος της Αγίας Τριάδας αιδ. π. Γεώργιος Καλούδης, ο οποίος παρηγόρησε τους οικείους με λόγια συμπάθειας και καρτερίας.

Για το έργο του και τη ζωή του, μίλησαν ο αξιαγάπητος κουμπάρος του, Πρόεδρος της Ενορίας της Αγ. Τριάδας Κυριακός Ποντίκης, τα μέλη της ΑΧΕΠΑ Πέτρος Μαργέτης και Γιάννης Δαλάπας, και εκ μέρους της Εφημερίδας μας, ο συνεργάτης μας, Πέτρος Μάστορης. Για μεγάλο διάστημα ο αείμνηστος, πάλεψε σκληρά με τον Χάροντα πάνω στο κρεβάτι του πόνου, αλλά τελικά ηττήθη, δηλαδή δέχθηκε τον θάνατο που είναι το τέρμα του βιολογικού κύκλου της ζωής. Δεν θα τον ξεχάσουμε ποτέ. Ο αείμνηστος Βασίλης,

πάντα πρώτος έδινε το παρόν του στις Εθνικές μας εκδηλώσεις και διαμαρτυρίες για τα ανθρώπινα και τα εθνικά δίκαια της φυλής μας. Κι ενώ μέσα του ζούσε τις χαρές και τις λύπες της πικρής ξενιτιάς, στους φίλους του πάντα μιλούσε για την Αξέχαστη Πόλη, που έζησε τις παιδικές του αναμνήσεις και το δράμα της προσφυγιάς. Ο αείμνηστος Βασίλης, ουδέποτε ζητούσε υψηλούς τίτλους και αξιώματα, αλλά με τον φλογερό του πατριωτισμό υπηρετούσε ακούραστα τον απόδημο ελληνισμό, σαν ένας καλός πατριώτης, ένας καλός σύντροφος.

Δεν ζητούσε πληρωμή. Η πληρωμή γι' αυτόν ήταν το αποτέλεσμα και η δικαίωση των αγώνων του. Και πάντα έκανε το χρέος του ως Έλληνας, και ως άνθρωπος. Ο κοσμαγάπητος Βασίλης ήταν μια τέλεια και ακέραια προσωπικότητα που με την περιληπτή πατριωτική του δράση προσέκλυε την αγάπη και εκτίμηση όλων μας. Πώς μπορούμε να λησμονήσουμε ότι άφηνε την οικογένειά του, το κατάστημά του, τις ασχολίες του για να τρέξει να προσφέρει τις σημαντικές υπηρεσίες του και τον αλτρουισμό του στην Ομογένεια και στην Πατρίδα. Γι' αυτό τιμήθηκε από την Πατρίδα με το Σταυρό του Φοίνικα. Ο φίλος μας Βασίλης με τα καλοδουλεμένα κείμενά του, όχι μόνο έγραφε σε όλες τις ελληνικές εφημερίδες του Σικάγου, αλλά και της Ελλάδας και της Πόλης. Ήταν, σημαντικός συνεργάτης της εφημερίδας μας, από της έκδοσή της, Ελληνική Φωνή, Ακούραστος αρθρογράφος μέχρι τα τελευταία του. Δεν άφησε αναπάντητα οποιαδήποτε σχόλια έβλεπαν το φως της δημοσιότητας για να υπερασπιστεί τα εθνικά μας δίκαια και να λάμψει η αλήθεια. Πάντοτε συγχωρούσε τους ανθρώπους που τον πίκραιναν και πάντοτε έλεγε τον καλό το λόγο. Μεγάλη καρδιά! Μεγάλη ψυχή!

Αγαπυτέ και αξέχαστε Βασίλη, όλα στον κόσμο χάνονται, οι καλωσύνες μονάχα μένουν κι όσοι αγαπιούνται, και νεκροί, ποτέ τους δεν πεθαίνουν. Ποτέ μας δεν θα σε ξεχάσουμε. Και αν από κοντά μας έφυγες, θάνατος λογίεσαι! Βασίλη, στην σκέψη μας πάντα θα ζεις, γιατί τα έργα σου δεν ξεχνιούνται! Τότε οι νεκροί πεθαίνουν, όταν τους λησμονάμε.

Εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια στα παιδιά του Μαρίνα και Γεράσιμο, στη γυναίκα του Σοφία και στους υπόλοιπους συγγενείς. Ας είναι ελαφρό το χώμα της ξενιτιάς που τον σκεπάζει. Αιώνια σου η Μνήμη αγαπυτέ, σεβαστέ και αξέχαστε Βασίλη!

Οικογένεια Δημητρίου Ν. Γεωργακοπούλου

Basil A. Portokalis

(87 years)

(18 November 1926 - 19th November 2013)

By crushing grief, mourning and with tears of his children Marina and Gerasimos, beloved wife of Sophia, grandchildren, relatives and many friends, paid the last respect, to our late, dear friend and colleague of the newspaper, Vasilis Portokalis, who departed for the eternal journey, Wednesday, Nov. 20, 2013. The next day Thursday was the wake Ceremony at the «ADINAMIS & CORLISS», funeral home, and Friday, November 22, was the funeral; he was buried in the Cemetery «ELMWOOD». The obituary was led by the Hieratic Head of Holy Trinity Rev. Father George Kaloudes, who comforted the family with words of sympathy and endurance. For his work and his life, spoke the commendable best man, President of the Parish of Holy Trinity Hellenic Orthodox Church Kyriakos Pontikes, AHEPA members Peter Margetis and John Dalapas, and on behalf of our newspaper, our colleague, Peter Mastoris. For a long time the late (Portokalis), fought hard with Charon on the bed of pain, but eventually was defeated, and that was the end of his biological cycle of life.

He will never be forgotten. The late Vasilis, always first give the present of our national events and protests for human and national rights of our race. And while he lived through the joys and sorrows of bitter exile, his friends always talked about Unforgettable City (Constantinople) where he lived his childhood memories and drama of exile.

The late Vasilis never asked for high titles and offices, but the fiery patriotism served tirelessly the Greeks abroad, like a good patriot, a good companion. He never asked to be monetarily compensated. Payment for him was the result and the vindication of his fights. And always did his debt as Greek, and as a noble man.

The kosmagapitos* Vasilis was a perfect and intact personality with stunning patriotic actions attracted the love and appreciation of all of us. How can we forget that many times he left his family, his shop, his occupation, to offer his important services unselfishly and with self-sacrifice for both, the Diaspora and in the homeland? For this he was honored by the Fatherland with the Cross of the Phoenix. Our friend Vasilis with elaborate writings, not only wrote all Greek newspapers of Chicago, in Greece and Constantinople. It was an important partner of our newspaper, Hellenic Voice, from its conception. Tireless publicist until his last days. Never left unanswered any comments (written by other media) and he always defended our national rights and most importantly, the truth.

Always forgave the people who expressed bitterness towards him and always replied with kindness. Great heart! Great soul!

Dear and unforgettable Vasilis, in the world everything may be lost, but kindness never disappears, and for those who were loved, (like yourself) their kindness never dies. We will never forget you. And even though you departed, you are considered immortal! Vasilis, you will always live in our minds, because your works can not be forgotten!

We express our sincere condolences to his children Marina and Gerasimos, his wife Sophia and all relatives.

Eternal thy memory, respected and unforgettable Vasilis!

Dimitrios N. Georgakopoulos and Family

ΚΙ ΑΝ ΑΚΟΥΣΤΟΥΝ ΤΑ ΣΗΜΑΝΤΡΑ

(Αφιερωμένο στο φίλο μου
Βασίλη Πορτοκάλη)

*Τέλειωνε το Φθινόπωρο
τα δέντρα μαραμμένα
όλα βουβά μεσ' στη σιγή,
τα φύλλα σκοροπισμένα.*

*Ήρθε η είδηση βαριά
και έπεσε ανάμεσά μας
Έφυγε! Ο Βασίλης, έφυγε,
έφυγε από κοντά μας.*

*Νάναι, Βασίλη ο δρόμος σου,
αιώνιος με γαλήνη
στρωμένος με δαφνόκλαδα,
με λίχνο την Σελήνη.*

*Πορεία σου οι ουρανοί,
που δεν υπάρχει κλάμα
που δεν υπάρχουν στεναγμοί
και δάκρυα συνάμα.*

*Ακούραστος αγωνιστής,
σε όλη τη ζωή σου
με το Σταυρό του Φοίνικα
που ήταν η αμοιβή σου.*

*Κράτησες υπερέφανα,
με όλα τα δυνατά σου
το πνεύμα το Ελληνικό,
βαθιά μεσ' στην καρδιά σου.*

*Πάντα στραμμένη η σκέψη σου,
στης Κύπρου τα κλεμμένα
Στης Πόλης την παλιά αρχοντιά,
στης Σμύρνης τα καμένα.*

*Θρηνεί Σε Βασίλη η Ελλάδα σου,
κι η Παρουσία όλη
θρηνεί Σε η Κύπρος σύσσωμη,
θρηνεί Σε και η Πόλη.*

*Νάναι τα χρώματα ελαφρά στη γη
που σε σκεπάζουν
με ύμνους όλοι οι Άγγελοι
τον Τάφο σου ν' αγιάζουν.*

*Αιώνια νάναι η μνήμη σου
με φωτεινό καντήλι
μαζί σου να φωτίζεται
του Παραδείσου η Πύλη.*

*Υ.Γ. Κι αν ακουστούν στον ύπνο σου,
σήμαντρα να κτυπάνε
Ήρθε Βασίλη ο καιρός,
πάλι δικά μας, θάναι!*

Πέτρος Μάστορης, Νοέμβριος 2013

(Η έμμετρη νεκρολογία απαγγέλθηκε στο νεκροπομπείο την Πέμπτη 21 Νοεμβρίου από τον Πέτρο Μάστορη, φίλο και συνεργάτη του αείμνηστου Βασίλη Πορτοκάλη)



ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

Στην τράπεζα για δάνειο

☞ Γράφει ο **ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΔΑΓΛΑΣ**



ΜΕΡΟΣ 1ο_ Κρίσιμη η μέρα εκείνη για τον Μερ – Μερσίνα. Κουστουμαρίστηκε, ήταν του κουτιού πρωί-πρωί. Όχι για βόλτα και για γκόμμενα. Όχι! Θα πήγαινε στη τράπεζα να ζητήσει δάνειο για να φτιάξει εταιρεία. Είχε μαζέψει ορισμένα χρήματα αλλά χρειαζόταν τουλάχιστον οκτώ χιλιάδες δολάρια ακόμα για να πάρει καλό ποσόν για δημοπρασίες.

Εδώ, γίνονταν όλα νόμιμα. Όχι κομπογιαννίτικα της πατρίδας του. Δηλαδή, θα έφτιαχνε τα χαρτιά, όλα, τι άξιζε η εταιρεία κλπ., θα σφραγιζότανε, αφού πρώτα τα έλεγε ο ορκωτός λογιστής, θα πήγαινε στην ειδική υπηρεσία της Νομαρχίας και ανάλογα με το τι άξιζε η Εταιρεία θα του έδιναν χαρτί που θα έδειχνε το ύψος της δημοπρασίας που θα του επέτρεπαν να κτυπήσει. Τα ήξερε αυτά όλα γιατί ήταν συνεταίρος τρία χρόνια με κάποιον, δυο μήνες όταν έφθασε στην Αμερική. Παπατζής... Τον παράτησε. Άσ' τα αυτά...

Κοιτάχτηκε μια φορά ακόμα στον καθρέφτη και πήρε δρόμο για την τράπεζα. Οδηγούσε το ακριβό σπορ αμάξι του που το είχε πάρει μέσω της τράπεζας που πήγαινε και σχεδίαζε τι θα πει. Μόνο αυτό το αμάξι είχε στο όνομά του και δώδεκα χιλιάδες δολάρια στη τράπεζα. Τίποτε άλλο. Ούτε σπίτι ούτε τίποτε. Έμενε σε ενοίκιο. Θα ζήταγε τον κύριο Γκέρο, αυτόν που του είχε δώσει το δάνειο για το αυτοκίνητο.

Έφθασε, παρκάρισε και δρόμο για την κυρία είσοδο της τράπεζας στον κάτω όροφο από την πλατιά σκάλα που ήταν ειδικό τμήμα για εταιρείες. Μπήκε στο γραφείο που μόλις τον είδε η ηλικιωμένη γυναίκα, τον καλημέρισε και τον καλωσόρισε πρώτη, γελαστή. Δεν περίμενε γιατί είχε κουβέντα με τη διπλανή της για ποδόσφαιρο.

- Καλημέρα, είπε πίσω γελαστός. Είμαι εδώ για δάνειο. Δεν έχω ραντεβού.

- Δεν πειράζει, είπε και σηκώθηκε. Πώς είναι το όνομά σου; Δεν έχουν πληθυντικό στην αγγλική γλώσσα όπως στην ελληνική, όπου τη μια στιγμή μιλάνε στον πληθυντικό και την άλλη τον βαφτίζουν! Άσ' τα αυτά.

- Με λένε Μερ, Μερσίνα... είπε όπως προχώραγαν λίγα βήματα μαζί ως το γραφείο του επιτετραμμένου.

- Κύριε Ρόλαντ, ο κύριος Μερ είναι εδώ για δάνειο... είπε και έφυγε πίσω στο γραφείο της.

Τον ζύγισε ο Μερσίνας γρήγορα και δεν του άρεσε η φάτσα του. Ψηλός, ξανθός ως σαράντα χρονών, κρύα φάτσα, χωρίς να προσφέρει κάθισμα για να το κουβεντιάσουνε, ούτε χέρι του έδωσε.

ΠΟΙΗΤΙΚΟΣ-ΠΕΖΟΣ ΛΟΓΟΣ

Εξομολόγηση ή μια άλλη ενοχή;

*Έφευγα, και εσύ κοιτούσες λυπημένη!
Θυμάμαι, μην νομίζεις πως δεν θυμάμαι.
Έπρεπε να φύγω, έπρεπε να σου εξηγήσω.
Έπρεπε αγαπημένη μου, αλλά δεν το έκαμα.
Ήσουν τόσο μικρή, ήσουν τόσο νεαρή.
Ήσουν ένα τρυφερό κοριτσάκι αγαπημένο μου.
Έφευγα έτσι γρήγορα, για να μην σε βλέπω να κλαις.
Να μην αντικρύζω τα γλυκά σου μάτια αγαπημένη μου.
Πιστεύω να με έχεις συγχωρήσει, τόσα χρόνια τώρα...
Εγώ όμως ποτέ δεν θα συγχωρήσω τον εαυτό μου, ποτέ,
γιατί έτσι θέλω να πεθάνω με την ψυχή μου
κολλημένη στο λιθάρι του Σισύφου
να ανεβοκατεβαίνει ασταματητί*

*ή οι Θεοί να με δέσουν στην κορυφή
του δικού μας Καυκάσου να μου τρώγουν
τη σάρκα μου, τα όρνεα, όπως άλλοτε
τον μυθικού ήρωα Δεσμώτη, κι έτσι να ξεπληρώσω
ικανοποιημένος πια την αμαρτία μου, που ήταν:
Να σ' αφήσω έτσι και θα φύγω μακριά σου
χρυσό μου κορίτσι, θα σε θυμάμαι πάντα,
θα σε θυμάμαι και μέχρι την άλλη ζωή
που λένε πως θα συνεχιστεί και μετά το μεσονύχτιο...*

Ήσουν η μόνη αγνή!

Γιατί ήσουν Εσύ, Εσύ η Ελλαδίτσα μου!!!

Γράφει ο
**ΝΙΚΟΣ Β.
ΓΕΩΡΓΙΑΝΑΣ**



Το Όραμα των Χριστουγέννων

☞ Του **ΓΙΑΝΝΗ Π. ΔΑΛΑΠΑ**

Οραματίζεσαι το χρόνο και ατενίζεις το διάστημα ψάχνοντας το άυλο της Ψυχής. Κοιτάξεις τα έλατα που καλύπτουν τις παρυφές του βουνού, τα χιόνια που καλύπτουν τις πλαγιές του και πάνω στις κορυφές του ο ήλιος λάμπει και φωτίζει το δρόμο προετοιμάζοντας τον ερχομό του Λυτρωτή. Οι άνθρωποι αισθάνονται το κρύο του χειμώνα, καλύπτουν το σώμα με ρούχα και η θέρμη γίνεται ηρεμία σώματος, δεν γίνεται, όμως, ηρεμία ψυχής.

Πάνω στα χιονισμένα βουνά φυσούν οι άνεμοι της φύσης, μέσα στις ψυχές των ανθρώπων τρέμουλο ο αγώνας για ηρεμία. Ψάχνονται οι άνθρωποι... αναζητούν τον εαυτό τους... τον Άνθρωπο. Τον αναζητούν σε δρόμους, σε απόκρημνους βράχους σε μεγάλες κατοικίες μα δεν υπάρχει.

Τέλος στέκονται στο μεσόδρομο κοιτάζουν γύρω τους κι εκεί στην ερημιά το τοπίου ένα καλύβι από ψαθί και άχυρο έχει μια φωτεινότητα, μια θαλπωρή και ηρεμία καλύπτει τα πάντα γύρω του. Εκεί τρέχει ο λογισμός τ' ανθρώπου. Εκεί πετά η ψυχή και η καρδιά. Στέκονται οραματίζονται το διάστημα και στο φτωχοκάλυβο βρίσκουν τον απλό άνθρωπο, τον άνθρωπο που προσφέρει την φιλία και την αγάπη του από τα ενδόμυχα της ψυχής του. Εκεί και ο Λυτρωτής διάλεξε να δει το φως του κόσμου. Εκεί ο Θεός απέθεσε την Αθανασία της Ψυχής και την Αιωνιότητα.

- Τι θέλεις, Δάνειο...;
- Μάλιστα, κύριε Ρόλαντ. Εδώ έχω κάνει δάνειο για το αυτοκίνητό μου. Το ξεπλήρωσα πριν λήξει η προθεσμία και τώρα θέλω δάνειο να κάνω εταιρεία.
- Έφερές χαρτιά... Πόσα θέλεις;
- Οκτώ χιλιάδες. Από χαρτιά... έχω μόνο τα χρήματα εδώ στο λογαριασμό που έχω και το αυτοκίνητο.
- Τον κοίταξε και η μούρη του ζάρωσε σαν μισόξερο καλαμπόκι, λέγοντας:
- Και θέλεις οκτώ χιλιάδες, χωρίς τίποτε. Πήγαινε αλλού. Όχι εδώ... είπε και κάθισε στη καρέκλα του.



Φως Διέσχισε Τον Ορίζοντα

Οι δρόμοι έρημοι, τα όρη γυμνά,
το στερέωμα σε απόλυτο σκοτάδι.
Τ' αργίμα κρυμμένα στις σπηλιές
τα πουλιά έχουν κουρνιαστεί
στα γυμνά... δέντρα.

Ο άνεμος... θύελλα και προσταγή,
ο ήλιος ένα με τα σύννεφα,
τ' άστρα του ουρανού αόρατα.

Και 'κει που ο άνθρωπος έψαχνε
τη ζωή και το υπάρχω,
Φως Θεϊκής Υπαρκτής Αιωνιότητας
Διέσχισε τον ορίζοντα,
και ο Κόσμος απόλυτη ύπαρξη.

Γιάννης Π. Δαλάπας



ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Ένα μηνιαίο άρθρο για την Ελληνική οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για το γάμο, για τις οικογενειακές σχέσεις, και για την ανατροφή των παιδιών.



Γράφει ο
ΣΤΗΒ ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ

Αναχωρεί τώρα η πτήση 2014. Εξετάστε τις αποσκευές σας. Ας ρίξουμε μια ματιά στις αποσκευές μας – τις συναισθηματικές αποσκευές μας. Τι σκέφτεσαι να πάρεις μαζί σου τον Καινούργιο Χρόνο; Μήπως θέλεις να κουβαλήσεις όλες εκείνες τις παλιές μνησικακίες, τους φθόνους και τις ζηλιές; Προγραμμάτισε να απαλλαγείς από αυτές. Αν πρέπει να ξεδιαλύνεις κάποια παρεξήγηση με κάποιον – τη μητέρα σου, τον πατέρα σου, το γιο σου ή την κόρη σου – τηλεφώνησέ τους και τακτοποίησε το θέμα σήμερα! Αν είναι αδύνατο, τότε γράψε ένα γράμμα ... και άσε την πικρία να φύγει. Ξεκίνησε τον Καινούργιο Χρόνο με καινούργια καθαρή καρδιά και άδειασε τις αποσκευές σου ώστε να έχεις πολύ χώρο για τα καλά πράγματα.

Μήπως έχεις τη συνήθεια να ειρωνεύεσαι;

Μερικές κουβέντες είναι από μόνες τους προσβλητικές χωρίς να έχει σημασία ο τρόπος που τις λες. Για παράδειγμα, «Επιτέλους δεν μπορείς να κάνεις τίποτε σωστό;» Υπάρχει κάποιος σαρκασμός είτε στα λόγια που χρησιμοποιούμε, όπως, «Τελικά, κοίτα ποιος συμμαζέψατε τα ρούχα τους;» είτε στη στάση μας, «Ναι, σίγουρα, τα κατάφερες.» Δεν έχει σημασία πώς χρησιμοποιείς τον σαρκασμό, πάντως ποτέ δεν είναι οικοδομητικός. Είναι σα να αθετούμε τις υποσχέσεις μας όταν δεν είμαστε ευθείς και ειλικρινείς στην επικοινωνία μας χωρίς να υπάρχει ο κίνδυνος να μας γίνει συνήθεια να ψάχνουμε τα λάθη του άλλου κάθε φορά. Γι αυτό μη λες τίποτε αν δεν έχεις να πεις κάτι οικοδομητικό.

Μήπως ο γάμος σου κατήντησε μία ρουτίνα;

Όλοι μας έχουμε τις συνήθειές μας και δεν είναι κακό. Η καθημερινή ρουτίνα κάνει τη ζωή μας πιο εύκολη και πιο προβλέψιμη. Να πηγαίνουμε στη δουλειά την ίδια ώρα, να πλένουμε τα δόντια μας με τον ίδιο τρόπο, να ψωνίζουμε από το ίδιο σουπερ μάρκετ κάθε φορά. Οι συνήθειες, όμως, όταν πρόκειται για το γάμο μας, δεν είναι και ό,τι καλύτερο πάντα. Για να έχει η ζωή σου ενδιαφέρον, χρειάζεται να ταρακουνάς πού και πού τις καθημερινές συνήθειες. Άφησε κάποιο σημείωμα με λόγια αγάπης στον άντρα σου, ή στη γυναίκα σου, προγραμμάτισε μια εκδρομή κάποιου Σαββατοκύριακο χωρίς να το ξέρει ο άντρας σου ή



η γυναίκα σου ή πλύνε το αυτοκίνητό του ή το αυτοκίνητό της χωρίς να σου το ζητήσει. Κάνε κάτι που δεν το περιμένει ο άλλος και ξέφυγε λίγο από τα γνωστά.

Έμαθες να δέχεσαι τον άντρα σου, ή τη γυναίκα σου, όπως είναι;

Όλοι μας ξέρουμε ότι δεν μπορείς ν' αλλάξεις κάποιον αν δεν το θέλει ο ίδιος – αλλά ας προσπαθήσουμε. Γκρινιάζουμε, παραπονιόμαστε, και κριτικάρουμε. Με άλλα λόγια δε λέμε να αλλάξουμε τακτική. Ίσως ο άντρας σου να μη βελτιώνεται όπως περιμένεις ή μπορεί η γυναίκα σου να μιλάει πιο πολύ απ' ό,τι θα ήθελες. Αντί λοιπόν να κολλάς σ' αυτά που δεν είναι – και πιθανόν να μην υπάρχουν – δέξου τους όπως είναι και προσαρμόσου. Ίσως ο σύντροφός σου να μην είναι αυτό που ονειρευόσουν, αλλά δε θα έχεις ποτέ σου ειρήνη αν δεν προσπαθήσεις να τον δεχτείς όπως είναι.

Όλα τα κομπλιμέντα δεν είναι ίδια.

Είναι πολύ ωραίο να δεχόμαστε κομπλιμέντα. Αλλά όταν ξεφεύγουν από το συνηθισμένο, είναι ακόμα καλύτερα. Και να η διαφορά: Ένα συνηθισμένο κομπλιμέντο είναι περίπου το εξής: «Είσαι πολύ όμορφη απόψε, αγάπη μου.» Ενώ αν πούμε, «Wow! Αυτό το χρώμα τονίζει πολύ ωραία τα όμορφα μάτια σου!» σίγουρα έχει πιο πολλή απήχηση. Γι αυτό αντί να πεις: «Είσαι πολύ καλός μπαμπάς,» δοκίμασε το εξής: «Τι ωραίος που είναι ο τρόπος που προσέχεις τα παιδιά όταν μιλάνε.» Βλέπετε τη διαφορά; Φροντίστε

λοιπόν να κάνετε κομπλιμέντα τονίζοντας συγκεκριμένα κάτι καλό αντί να λέτε κάτι τυπικό, γενικό και αόριστο.

Πατέρες, μη λέτε τίποτε στις κόρες σας για το βάρος τους. Ίσως να νομίζετε ότι βοηθάει να πείτε, «Τώρα είναι ανάγκη να φας αυτό το donut.» Ή μπορεί να νομίζετε ότι κάνετε πλάκα όταν πιάνετε την κόρη σας από τη μέση και της λέτε, δέθεν αστειευόμενος, «Σα να πάαινεις, ε;» Μία πρόσφατη μελέτη λέει ότι σχόλια σαν κι αυτά μπορεί να δημιουργήσουν στην κόρη σας προβλήματα και να την κάνουν να θέλει να φάει πιο πολύ. Γι αυτό μην ασχολείστε μ' αυτό το θέμα, ιδιαίτερα εσείς οι πατέρες.

Θέλεις τα πράγματα να κυλούν πιο ομαλά στο σπίτι σου;

Τώρα τελευταία άκουσα κάτι που περιέχει μεγάλη αλήθεια. Δεν είναι μεγάλο αλλά τα λέει όλα. Καλό είναι να το γράψετε και να το βάλετε στο ψυγείο για να το βλέπετε κάθε στιγμή. Λέει. Αν κάτι έσπασε, κόλλησέ το. Αν κάτι είναι ανοιχτό, κλείστο. Αν κάτι έπεσε, σήκωσέ το. Αν κάτι είναι άδειο, γέμισέ το. Αν κάτι είναι ακατάστατο, τακτοποίησέ το. Κι αν δεν μπορείς, απλά πες το. Βασικά είναι μια υπενθύμιση να παίρνουμε την πρωτοβουλία και να παρακολουθούμε τι γίνεται γύρω μας και να ενεργούμε ανάλογα.

Μήπως μαλώνετε μπροστά στα παιδιά σας;

Αν το κάνετε, πρέπει να σταματήσετε. Δεν είναι κακό να μας βλέπουν τα παιδιά μας να λύνουμε τις διαφορές μας με ήρεμο και πολιτισμένο τρόπο. Η σύγκρουση είναι κάτι το φυσιολογικό, αλλά δεν πρέπει να φτάνει στον καυγά – και μάλιστα όταν τα παιδιά είναι εκεί κοντά. Αυτό σημαίνει όχι φωνές, όχι βαριές κουβέντες, όχι βρόντημα της πόρτας ή να πετάμε πράγματα και φυσικά όχι βία ή απειλές. Τέτοιου είδους καυγάδες τρομάζουν τα παιδιά, τα κάνουν να νιώθουν ανασφάλεια και δεν είναι καλός τρόπος να λύνει κανείς τις διαφορές του. Συνεπώς μπορείτε να διαφωνείτε, αλλά να μη μαλώνετε.

Όταν βάζεις την οικογένειά σου στην πρώτη θέση, τότε είσαι στο σωστό δρόμο, στο δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια



NIKOS BANQUETS

Αργύρης Πούλος

Είναι στη διάθεση της Ομογένειας για όλες τις κοινωνικές εκδηλώσεις

ΒΑΠΤΙΣΙΑ-ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ-ΓΑΜΟΥΣ ΚΑΙ ΧΟΡΟΥΣ ΣΥΛΛΟΓΩΝ-ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

7600 S. HARLEM AVE. * BRIDGEVIEW IL. 60455 TEL: (1708) 496-0300

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ



«ΑΘΗΝΑ»

ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ - ΔΗΜΟΤΙΚΟ - ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ

(ΙΣΟΤΙΜΑ ΜΕ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΑΡ. ΥΠΟΥΡΓ. ΑΠΟΦ. Φ.816.41/37 ΦΕΚ 1024 (Τ.Β.) 15-12-82)ΜΙΑ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΑΡΙΣΤΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΜΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

* ΜΕΘΟΔΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ * ΟΛΙΓΟΜΕΛΗ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΑΓΑΠΗ - ΣΤΟΡΓΗ - ΠΡΟΘΥΜΙΑ - ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

40 ΧΡΟΝΙΑ ΚΟΝΤΑ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΜΑΣ

8535 N. GEORGIANA AVENUE * MORTON GROVE
(ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ DEMPSTER & AUSTIN)

TEL. (1847) 677-3185 * EMAIL: athenaschools@hotmail.com * www.athena.agrino.org

Καρύδια

για την υγεία των αγγείων, την καρδιά, την μνήμη, την χοληστερίνη, τον διαβήτη, τον καρκίνο, τον ύπνο και την αντρική γονιμότητα.

Τα καρύδια αποτελούν ένα από τα πιο δημοφιλή είδη ξηρών καρπών στη χώρα μας. Ξηρός καρπός που χρησιμοποιείτε με πολλούς τρόπους στη διατροφή μας. Τα καρύδια που ως γνωστόν αποτελούν μια αρκετά θερμιδογόνα και παρεξηγημένη τροφή, κρύβουν ένα τεράστιο διατροφικό θησαυρό. Είναι μια κατά βάση πρωτεϊνική τροφή. Περιέχει ω3 λιπαρά οξέα, ορισμένες βιταμίνες του συμπλέγματος Β, βιταμίνη Ε, φυτικές ίνες, καθώς και μέτρια ποσότητα ασβεστίου, μαγνησίου, σιδήρου και ψευδαργύρου. Το Ελληνικό καρύδι παράγεται στην Ελλάδα με φυσικούς τρόπους. Η συγκομιδή γίνεται τέλη Σεπτεμβρίου, διαρκεί περίπου 15 ημέρες ακολουθεί μετά τη συγκομιδή η πλύση με καθαρό νερό και η ξήρανση στον ήλιο χωρίς χημικούς τρόπους, και έτσι μένουν όλα τα θρεπτικά συστατικά που μας παρέχει η μάνα γη. Οι καρυδιές ζούνε πάρα πολλά έτη και το ύψος τους ανάλογα με το είδος μπορεί να φτάσει από 30 έως και τα 60 μέτρα σπανιότερα.



Ποιες είναι όμως οι διατροφικές ιδιότητες των καρυδιών;

Διατροφικά οφέλη από τη κατανάλωση καρυδιών

- Τα καρύδια είναι μεν πλούσια σε ενέργεια αλλά περιέχουν πληθώρα θρεπτικών συστατικών και φυτικών ινών, όπως ιχνοστοιχεία, μέταλλα, αντιοξειδωτικά και βιταμίνες που προάγουν την υγεία του οργανισμού.
- Τα καρύδια περιέχουν ω3 λιπαρά οξέα σε μεγαλύτερη συγκέντρωση απ' ό,τι οι υπόλοιποι ξηροί καρποί. Το αποτέλεσμα της τακτικής κατανάλωσης των λιπαρών αυτών είναι η πτώση της LDL χοληστερόλης (κακή χοληστερόλη) και η αύξηση της καλής HDL χοληστερόλης. Γενικότερα τα ω3 λιπαρά οξέα, ενισχύουν την καρδιαγγειακή λειτουργία και επιπρόσθετα έχουν αντιφλεγμονώδη δράση. Το καρυδέλαιο που εντοπίζεται και στα ολόκληρα καρύδια, «θωράκιζε» τα αιμοφόρα αγγεία μέσα σε μόλις τέσσερις ώρες από την κατανάλωσή του. τα έλαια του καρυδιού μπορούν να ενισχύουν την υγεία των αιμοφόρων αγγείων. Η καθημερινή κατανάλωση μικρής ποσότητας καρυδιών περίπου 40-50 γρ./ημ., ασκεί προστατευτική δράση στις αρτηρίες μειώνοντας την εμφάνιση θρομβώσεων. Μειώνει τον κίνδυνο εμφάνισης εγκεφαλικών επεισοδίων, εμφραγμάτων καθώς επίσης μειώνει την ολική και την κακή LDL χοληστερόλη του αίματος και περιορίζει την απώλεια οστικής μάζας.
- Τα ω3 λιπαρά οξέα τα οποία βρίσκονται μέσα στα καρύδια, σύμφωνα με έρευνες έχει βρεθεί να συμβάλλουν σημαντικά στη βελτίωση των πνευματικών

λειτουργιών του εγκεφάλου, όπως μνήμη-συγκέντρωση-ικανότητα μάθησης. Επιπλέον, έχει βρεθεί να έχουν κάποια θετική επίδραση στη διάθεση του ατόμου σε ότι αφορά τον ψυχισμό του, παρεμποδίζοντας την εμφάνιση των συμπτωμάτων της κατάθλιψης αλλά και άλλων μορφών σοβαρότερων ψυχώσεων όπως της διπολικής διαταραχής.

- Τα καρύδια περιέχουν αργινίνη η οποία χρησιμοποιείται από τον ανθρώπινο οργανισμό για την παραγωγή νιτρικού οξέος. Το νιτρικό οξύ βοηθά στην διατήρηση της ευκαμψίας των αρτηριών. Η υψηλή κατανάλωση ζωικών λιπών, διακόπτει την παραγωγή του νιτρικού οξέος από το ενδοθήλιο των αρτηριών.
- Έρευνες έδειξαν, ότι διαβητικοί ασθενείς που κατανάλωναν από 28 έως 56 γραμμάρια καρυδιών καθημερινά, στα πλαίσια μιας υγιεινής και ισορροπημένης διατροφής, Τα καρύδια μειώνουν τις πιθανότητες εμφάνισης του διαβήτη τύπου 2, η οποία είναι η συνηθέστερη μορφή της νόσου. Ειδικότερα, η κατανάλωση καρυδιών μία έως τρεις φορές το μήνα μειώνει τον κίνδυνο κατά 4%, μια φορά την εβδομάδα κατά 13% και τουλάχιστον δύο φορές την εβδομάδα κατά 25%. Ο διαβητής τύπου 2 χαρακτηρίζεται από το συνδυασμό ελαττωμένης έκκρισης ινσουλίνης και ελαττωμένης ευαισθησίας των κυττάρων στη δράση της.
- Τα καρύδια αποτελούν πλούσια πηγή φυτικών ουσιών με αντιοξειδωτική δράση όπως η μελατονίνη, το ελαγικό οξύ, η βιταμίνη Ε, τα καροτενοειδή και οι πολυφαινόλες. Τα παραπάνω συστατικά εμφανίζουν προστατευτική δράση κατά του καρκίνου, τη γήρανση, της εμφάνισης φλεγμονών και τέλος ψυχιατρικών διαταραχών. Ο καρκίνος του προστάτη και του μαστού, είναι οι κακοήθεις νόσοι στις οποίες μελετήθηκαν περισσότερο, οι αντικαρκινικές ιδιότητες των καρυδιών. Έρευνες έδειξαν ότι η κατανάλωση ποσοτήτων, της τάξης των 84 γραμμαρίων κάθε μέρα, συσχετίζεται με μείωση του κινδύνου προσβολής από καρκίνο του προστάτη. Στον καρκίνο του μαστού, οι περισσότερες έρευνες έγιναν σε πειραματόζωα και έδειξαν αντικαρκινική δράση των καρυδιών.
- Τα καρύδια εμφανίζουν ιδιαίτερα υψηλή περιεκτικότητα της Βιταμίνης Ε, μιας λι-

ποδιαλυτής βιταμίνης, με σημαντικό ρόλο στη προστασία των κυττάρων και σημαντική δράση κατά των ελευθέρων ριζών. Λειτουργεί ως ένας φυσικός αναστολέας της καταστροφής των κυττάρων προστατεύοντας τους ιστούς από τη διάσπαση τους. Η βιταμίνη Ε, πιθανόν να έχει προστατευτικό ρόλο σε διάφορες εκφυλιστικές ασθένειες όπως αυτή του γήρατος και του καρκίνου του προστάτη, αν και νεότερες επιστημονικές έρευνες έδειξαν πως η βιταμίνη Ε μπορεί να αποτελέσει και αιτία για την εμφάνιση αυτής της μορφής καρκίνου. Οι μελέτες που αφορούν την σχέση της βιταμίνης με την προστασία του καρκίνου είναι ακόμη σε ερευνητικό στάδιο.

- Επίσης παρέχουν στον οργανισμό αξιόλογα ποσά ιχνοστοιχείων όπως ασβέστιο, χρώμιο, μαγνησίου, φωσφόρου, καλίου, σεληνίου και ψευδαργύρου και άλλων θρεπτικών συστατικών.
- Η μελατονίνη που υπάρχει στα καρύδια φαίνεται να αυξάνει τις συγκεντρώσεις της ορμόνης αυτής στο αίμα, χαρίζοντας ποιοτικά καλύτερο ύπνο.
- Αν τρώει κανείς περίπου δύο χούφτες καρύδια τη μέρα για μερικές εβδομάδες, μπορεί να βελτιώσει την ποιότητα του σπέρματός του, ιδίως αν είναι νέος, σύμφωνα με μία νέα αμερικανική επιστημονική έρευνα, η οποία πάντως δεν παρέχει τη διαβεβαίωση ότι αυτή η βελτίωση θα βοηθήσει όντως την ανδρική γονιμότητα. Οι επιστήμονες πιστεύουν ότι η ωφέλιμη δράση των καρυδιών οφείλεται κυρίως στα λιπαρά οξέα που περιέχουν και βοηθάνε στην καλύτερη ανάπτυξη του σπέρματος.
- Οι φυτικές ίνες που περιέχουν τα καρύδια βελτιώνουν τη λειτουργία του εντέρου προλαμβάνοντας τη δυσκοιλιότητα, προστατεύουν από καρδιοπάθειες-διαβήτη και καρκίνο, μας δίνουν ένα αίσθημα κορεσμού και μας βοηθάνε να διατηρούμε ένα υγιές βάρος.

Πόσα καρύδια μπορώ να καταναλώσω την ημέρα;

Τα καρύδια πρέπει να καταναλώνονται με προσοχή καθώς η μερίδα (που αντιστοιχεί σε 28g καρυδιών περίπου ή 7 καρύδια) αποδίδει στον οργανισμό μας 185Kcal. Έτσι ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται κατά την κατανάλωση του και να μην ξεφεύγουμε

από τη μία μερίδα ή 7 καρύδια ημερησίως, και πάντα στο πλαίσιο μιας ισορροπημένης διατροφής.

Τι πρέπει να γνωρίζετε:

- * Φυλάσσετε τα σε μέρος ξηρό και δροσερό. Ακόμη καλύτερα διατηρείτε τα σε αεροστεγή δοχεία στο ψυγείο.
- * Το καβούρντισμα ή η προσθήκη αλατιού μειώνει την ευεργετική τους δράση.
- * Τα λιπαρά τους πρέπει να αντικαθιστούν τα λιπαρά ζωικής προέλευσης, διαφορετικά επιβαρύνουν τον οργανισμό με περιττές θερμίδες.

Τρόποι να εισάγουμε τα καρύδια στη διατροφή μας

Κυκλοφορούν μερικές χιλιάδες συνταγές που μπορείτε να βρείτε σε βιβλία μαγειρικής ή ζαχαροπλαστικής, στο ίντερνετ και στις φυλλάδες σε διάφορα περιοδικά. Κάποιες ιδέες για πιάτα ημέρας θα μπορούσαν να είναι: γλώσσα με πέστο καρυδιού και πουρέ καρότου, κιμαδόπιτα με κασέρι και καρύδια, ταλιατέλες με καρύδια, ψωμί με καρύδια, χοιρινό με δαμάσκηνα και καρύδια, ριζότο με λαχανικά, αποξηραμένα φρούτα, κολοκυθόσπορο και καρύδια και πολλά άλλα.

- Προσθέστε καρύδια στα δημητριακά και καταναλώστε τα μαζί με γάλα χαμηλών λιπαρών.
- Καταναλώστε ως επιδόρπιο καρύδια με μέλι και γιαούρτι χαμηλών λιπαρών.
- Προσθέστε καρύδια στη σαλάτα σας.
- Φτιάξτε φρουτοσαλάτα με φρέσκα φρούτα εποχής και τρίψτε καρύδια.
- Βάλτε καρύδια σε σπιτικά κέικ ή μπισκότα και καταναλώστε τα ως σνακ.
- Χρησιμοποιήστε τα για να φτιάξετε γέμισμα για κοτόπουλο ή γαλοπούλα.
- Χρησιμοποιήστε τα στα παραδοσιακά γλυκά που θα παρασκευάσετε.

Ωστόσο προσοχή! Θωρακίστε τον οργανισμό σας με τους ωφέλιμους καρπούς της φύσης καταναλώνοντας όχι περισσότερο από 40-60 γρ./ημέρα, διότι η υπερβολή ενδέχεται να σας οδηγήσει σε πρόσληψη βάρους.



ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ - ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ

Του ΝΙΚΟΥ ΑΗΔΟΝΗ

Ο ανθελληνικός αλβανικός εθνικισμός



Οργή και αγανάκτηση προκαλεί η βεβήλωση του ιερού Ναού των Εισοδίων της Θεοτόκου, στην πρεμετή, από αλβανικούς εθνικιστικούς κύκλους. Όσοι πιστεύουν στην διατυμπανιζόμενη «ελληνοαλβανική φιλία», ας γνωρίζουν, ότι, στις 16 Αυγούστου 2013 μια ομάδα, κατ' ευφημισμό «δημοτικών υπαλλήλων», απογύμνωσε τον εν λόγω ιερό Ναό από ιερά σκεύη, εικόνες και προσκυνητήρια, καθώς και από την καμπάνα.

Έτσι, ο ανθελληνικός αλβανικός εθνικισμός, που συνεχώς διογκώνεται με την υποκίνηση ή έστω με την ανοχή της Κυβέρνησης της γείτονος χώρας, έδωσε με πρωτοφανή θρασύτητα τα δείγματα της γραφής του. Γιατί, όχι μόνο άρπαξε τα ιερά αντικείμενα του Ναού, αλλά και πρωταγωνίστηκε σε σκηνές βίας και αγριότητας εις βάρος των κληρικών, που διακονούν εκεί.

Αλλά ο σεβασμός της θρησκευτικής ελευθερίας, η προστασία των Ναών, χώρων λατρείας και η άσκηση των θρησκευ-

τικών καθηκόντων των χριστιανών είναι θεμελιώδη στοιχεία ενός κράτους δικαίου, όπως θέλει να εμφανίζεται η Αλβανία.

Διαμαρτύρομαι εντόνως γι' αυτό το ανοσιούρημα. Καλείται η Ελληνική Κυβέρνηση και μάλιστα, ο υπουργός Εξωτερικών να εκφράσουν, χωρίς αναβολή, την αντίθεσή τους σε τέτοιες πρακτικές, που στρέφονται εναντίον των Ελλήνων Ορθοδόξων Βορειοηπειρωτών, αλλά και εναντίον της Ελλάδος. Γιατί η Ελλάδα τους Βορειοηπειρωτές τους θεωρεί «σάρκα εκ της σαρκός της και οστούν εκ των οστέων της».

Ο νέος πρωθυπουργός της Αλβανίας Έντι Ράμα ας αναλάβει τις ευθύνες του και ας πατάξει την τρομοκρατία εις βάρος των Βορειοηπειρωτών, απ' όπου κι αν προέρχεται. Οι στιγμές είναι κρίσιμες και δεν επιτρέπεται καμμία ολιγωρία. Οι Βορειοηπειρωτές έχουν δικαιώματα και καταχωρωμένα με διεθνείς συνθήκες και, συνεπώς, η Αλβανία δεν πρέπει ούτε να τα περιφρονεί ούτε να τα υπονομεύει. Γιατί, επί τέλους, και η ανοχή έχει τα όριά της!



ΝΟΣΤΑΛΓΙΑ

*Δεν ξέρω τι μ' επλάνεψε κι ήρθα μικρός απ' το χωριό
εδώ στην κοσμοθάλασσα που 'χει καημούς ομάδι
και κάθομαι κάποιες φορές και νοσταλγώ το γονικό
απ' το πρωί ως το βράδυ.*

*Λησμόνησα της γειτονιάς τη Διαμαντούλα τη μικρή
μεσ' τα τσαΐρια που 'παιζε κι είχε δυο μάτια, Ω θε μου!
Παινίδιζε και το λευκό μαντίλι που 'χε στα μαλλιά
πα στα φτερά τ' ανέμου.*

*Τη χρύσα, στο κεφάλι της που 'χε στεφάνι λυγαριάς
και τη Λενιώ της Γιώργαινας στο Γρίβα της καβάλα,
που σήναν κλέφτικο χορό μεσ' τη βαθύσκια ρεματιά
με τα κορίτσια τ' άλλα.*

*Τη μάνα μου, όταν γύριζε ξύλα από το λόγγο αργά...
και καρτερούσα κάποτε σ' ένα παλιό χαγιάτι
να με φιλήσει, λέγοντας «γίόκα μου»! τόσο στοργικά,
«να μη σε πάρει μάτι».*

*Λησμόνησα και τα παιδιά, που παίζαμε στις εκκλησιάς
τη μάντρα, κάθε απόβραδο με χουγιατό «σκλαβάκια»,
κι έγιναν όλα μέσα μου πόθος κρυφός, κι οι θύμησες
της ξενιτιάς φαρμάκια...!*

Επιμέλεια: Νίκος Αηδόνης

«Ταξιδεύον Καλαντάρι»

Της ΑΥΓΟΥΣΤΙΑΝΗΣ
ΘΑΛΑΣΣΩ

Χιονιά μου και Ασπρομηνά,
μήνα μου Καλαντάρη,
που σε γιορτάζουν τα παιδιά
και οι καλικάτζαροι.

Κρατάς τα ρόδια πορφυρά
Τρακόσπορες ευχές σου,
και τα Νικολοβάρβαρα
σκορπούν στες γειτονιές σου.

Τρέχει το μέλι στο ταψί,
ζάχαρη και κανέλες,
καρύδια δίπλογουριστά,
παστρεύουν νιες κοπέλες.

Είσαι λευκός και απόλευκος,
χιονίζεις, μπουμπουνίζεις
κι ένα καράβι ξαμολάς
δώρα κι ευχές γιομίζεις.

Αϊ Νικολιάτη μου έμορφε,
σου στέλνω τες ευχές μου,
ταξιδεψέ τες μακριά,
να παν στις αγκαλιές μου.

Που καρτερούν και γνέφουνε
κι όπου σταλάζει δάκρυ,
κι όπου είν' ανθρώποι μοναχοί,
στις λησμονιάς την άκρη.

Κι απάνω στο καράβι σου
φέρε την πρώτη γέννα
Ανάσα, Ελπίδα, Αγάπη, Φως,
και τ' Αι Βασίλη πένα.

Με καλαμάρι και χαρτί
έχω να σου μπνύσω,
εδιάβη ο χρόνος κι ο καιρός,
να σ' αποχαιρετήσω.

Χιονιά μου και Ασπρομηνά,
μήνα μου Καλαντάρη,
Γιορτάρη και Κουδουνιστέ
και των παιδιών καμάρι!
Φάε, στολίσου, αγάπαγε
γύρνα του χρόνου πάλι...!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Καλωσορίζουμε στην εφημερίδα μας την εκπαιδευτικό Μάρω Λαχανά (αποσπασμένη εκπαιδευτικό σε σχολεία των ΗΠΑ) με τη σπλήη «Ταξιδεύον καλαντάρι» με το φιλολογικό ψευδώνυμο «Αγουστιανή Θαλασσώ».

Χριστούγεννα 2013

Του ΓΙΑΝΝΗ ΤΖΑΝΗ, Φιλολόγου

Κατέβαινα το δρόμο έξω από την εκκλησιά. Οσία Ξένη, Χαριλάου (λέξεις με αρχέγονα, βαριά νοήματα).

- Ένα κορίτσι στη γωνία έξι με επτά απέναντι στο βλοσυρό Βαρδάρη. Δεν είχε σπύρτα όπως στου Άντερσεν το παραμύθι. Πουλούσε χαρτομάνηπλα και τύλιγε τα δάχτυλα με τα χαρτιά.

- Μελαχρινό, σαν Παναγιά της Παλαιστίνης. Μεγάλα μαύρα μάτια, πικραμύδαλα. Απορημένα ανοιχτά μηδενικά με δυο ουρίτσες δάκρυα. Ίδια τσιγγέλια –ερωτηματικά: ??

- Στο άλλο πεζοδρόμιο είδα και τον Χριστό. Βρέφος κουκουλωμένο μες στην αγκαλιά της μάνας του. Έσκυπα για να προσκυνήσω μ' ένα κέρμα. Ούτε μάγος ούτε και βοσκός. Συνταξιούχος δάσκαλος. Διδάσκαλε που δίδασκες «ο έχων δυο χιτώνες...» Τώρα πια τους χιτώνες, που τους αραδιάζαμε για μία χρήση και μετά στον κάδο, τους φυλάμε για ακόμη δυσκολότερους καιρούς...

- Πιο κάτω στον σηματοδότη Τον συνάντησα έφηβο. Έδειχνε ένα κομμάτι από χαρτόκουτο με μια ξεψυχισμένη λέξη.

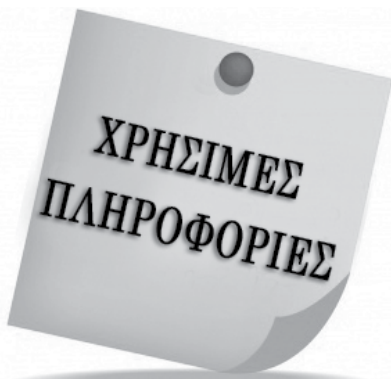
- Ύστερα Τον είδα τριαντάρη στο σταυρό της ανεργίας, εν μέσω ολοζώντανων, δραστήριων ληστών... Μου έγνεψε και πήγα. «Τώρα πια με τις δυο χιλιάδες χρόνια ιστορίας που διδάσκεις, θα πικρογελάς», ψιθύρισε, «με τα τραγούδια των αγγέλων Επί γης ειρήνη, εν ανθρώποις ευδοκία. Εγώ σταυρώνομαι ακόμη για μια ελπίδα...»

Κι εγώ ελπίζω στους αγγέλους κι ας μην τραγουδούν, με δύο βροντερά ακουστικά στ' αυτιά τους και τα χέρια να σκουριάζουν άπραγα στις καφετέριες, στου Γαβριήλ την καλημέρα, στην κραυγή του πελαργού,

στο πρώτο κλάμα της ζωής...Κι ακόμη ψάχνω καμινάδες, με τη φαντασία μου έξι χρονών, να δω τον Αη Βασίλη.

Πιστεύω στο χαμόγελο, στη χειραψία της καρδιάς, στο χάδι, στο βαθύ φιλί, στου κρεβατιού το τρίξιμο, στου ονείρου το φτεράκισμα, στη φυσαρμόνικά μου... Ανήμερα Χριστούγεννα γίνομαι δυο χρονών, χωρίς καθόλου ιστορία, για να δείχνω με την εγγονή μου το μεγάλο αστέρι, όταν έχει ξαστεριά...





ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟ

Γεν. Πρόξενος κ. Ιωάννα Ευθυμιάδου
650 N. ST. Clair St. Chicago IL. 60611
(312) 335-3915 • Fax (312) 335-3958

ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΣΙΚΑΓΟΥ

Μητροπολίτης κ. κ. Ιάκωβος
Επίσκοπος Μωκρησού κ.κ. Δημήτριος
40 E. Burton PL. Chicago IL. 60610
(312) 337-4130 • Fax (312) 337-9391

ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Δέσποινα Χατζηδιάκου, Συντονίστρια Τορόντο
151 N. Michigan Av.#903 Chicago IL. 60601
(312) 228-9516-17 • Fax (312) 228-9518
E-mail: edconsulchi@yahoo.com

ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΟΡΘΟΔΟΞΕΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

π. Νικόλαος Νικοκάβουρας,
Ι. Προϊστάμενος
π. Συμεών Τζόνσον
1017 N. La Sale Dr. Chicago IL. 60610
(312) 664-5485

ΑΓΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ & ΕΛΕΝΗ

π. Νικόλαος Ιωνάς, Ι. Προϊστάμενος
π. Βύρων Παπανικολάου
11025-45 S. Roberts Rd,
Palos Hills IL. 60465
(708) 974-3400-01

ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΔΑ

π. Γεώργιος Καλούδης, Ι. Προϊστάμενος
π. Σωτήριος Μαλαμής
6041 W. Diversey St. Chicago IL. 60465
(773) 622-5979

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΕΛΜΗΟΥΡΣΤ

π. Ανδρέας Γεωργανάς, Ι. Προϊστάμενος
π. Παναγιώτης Μαλαμής
893 Church Rd, Elmhurst IL. 60126
(630) 834-7010 • Fax: (630) 834-7256

ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

Αιδ. π. Ιωάννης Καλόμαλλος, Ιερατικός
Προϊστάμενος
Αιδ. π. Σταμάτης Σφήκας, Συνεφημέριος
5649 N. Sheridan Rd * Chicago IL. 60660
(1773) 334-4515

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Νικόλαος Παρνασσός
3406 N. Cicero Ave, Chicago
IL. 60641-3718
(1773) 709-2517

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΙΔΡΥΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

Χρήστος Τομαράς, Πρόεδρος
360 N. Michigan #710 *Chicago IL. 60601
(312) 357-6424 • Fax (312) 357-0527

ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ-ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ

Ελένη Μπούση, Πρόεδρος
220 N. First St. Wheeling IL. 60090
(847) 459-8700 • Fax (847) 465-9957

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ-«Η ΕΝΩΣΗ»

Βασίλειος Ματαράγκας, Πρόεδρος
8535 N. Georgiana Ave.
Morton Grove IL. 60053
(847) 965-3960 • Fax: (847)-965-3961

ΣΤΕΓΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Γιάννης Γουλάρας, Πρόεδρος
8350 N. Lincoln Ave. Skokie IL. 60077
(847) 673-3112

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

ΝΙΚΟΣ BANQUETS

Αργύρης Πούλος
7600 S. HARLEM AVE .
BRIDGEVIEW IL. 60455
TEL: (1708) 496-0300

ΣΧΟΛΕΙΑ-ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ «ΑΘΗΝΑ»

Νηπαγωγείο-Δημοτικό-Γυμνάσιο-Λύκειο
Δημήτριος Γεωργακόπουλος
8535 N. Georgiana, Morton Grove, IL.60053
(847) 677-3185 • Fax (847) 677-3184
www.athena.agrino.org
E-Mail: athenaschools@hotmail.com

ΑΚΑΔΗΜΙΑ «Ο ΠΛΑΤΩΝ»

Ημερήσιο Ελληνοαμερικανικό Σχολείο
Μαρία Κοριτσάρη, Διευθύντρια
733 Lee Street, Des Plaines, IL 60016
(847) 768-7188
E-mail: mail@platoacademy.org

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

HOMER TOURS & TRAVEL

Κική Πετρίδη-Πέτρος Πετρίδης
9034 N. Milwaukee Ave. Niles IL. 60714
(847) 966-9100 • Fax (847) 966-3185

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ- ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΑ

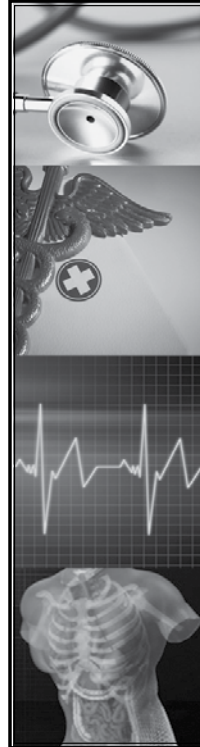
ZORBAS PASTRY SHOP

Χρήστος Παναγιωτόπουλος
3111 N. Central Ave. Chicago IL. 60639
(773) 777-9755 • Fax (773) 777-9770

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

HALEAS & DEHCO

Δημήτριος Ι. Χαλέας
3940 W. Touhy Ave. Lincolnwood IL. 60712
(847) 676-0074 • Fax (847) 676-8166



DEMETRIOS J. GIOKARIS

INTERNAL MEDICINE ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Δέχεται στα γραφεία του:

MEDICAL CENTER

4921 N. Western
Chicago IL. 60625
(773) 784 9669

CENTRO MEDICO

1166 E. Dundee Rd
Palatine IL. 60074
(847) 963 8120

Mon-Fri 4:00-7:00 p.m.

Tues Closed

Sat 12:00-3:00 p.m.

Tues 11:00 a.m.-6:00 p.m.

Thur & Fri 11:00 a.m.-3:00 p.m.

Sat Call for hours

ZORBAS PASTRY SHOP

Το ελληνικό ζαχαροπλαστέιο οποίο σας
προσφέρει την πιο γλυκιά απόλαυση

ΠΟΙΟΤΗΤΑ • ΦΡΕΣΚΑΔΑ • ΝΟΣΤΙΜΙΑ ΤΥ-
ΡΟΠΙΤΕΣ • ΣΠΑΝΑΚΟΠΙΤΕΣ • ΦΥΛΛΟ •
ΓΛΥΚΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

3111 N. CENTRAL AVE. CHICAGO
Tel: (773) 777 9755

Θέλετε να οδηγείτε
σύμφωνα με τους
νόμους οδικής κυκλοφορίας;
Ενας και μοναδικός
δάσκαλος οδήγησης

ΜΙΧΑΛΗΣ ΣΩΤΗΡΑΚΟΣ

Πείρα και ευσυνειδησία

Τηλ: (847) 293-5578



Compliments of

*Adinamis & Corliss
Funeral Directors, Ltd.*

Funeral Arrangement Facility and
Administrative Office:

2720 South River Road, Suite 154
Des Plaines, IL 60018
Tel: (847) 375-0095
Fax: (847) 375-0097

Providing services from
Smith-Corcoran Funeral Homes

6150 N. Cicero Ave.
Chicago, IL 60646

1104 Waukegan Rd.
Glenview, IL 60025

185 E. Northwest Hwy.
Palatine, IL 60067

24 Hour Service (847) 375-0095

Other chapel facilities available within Chicago and Suburbs for your convenience.



«Σχολείο Νεοελληνικής Γλώσσας» στην Ελβετία

Συνέντευξη με τη Maria Zafon

Από τον ΓΙΩΡΓΟ ΚΙΟΥΣΗ g.kiousis@eleftherotypia.net

Ιδρύθηκε στη δεκαετία του '20 τον προηγούμενο αιώνα, άρα μέσα στο πνεύμα του φιλελληνισμού. Σε πολλές πόλεις της Γερμανίας, της Ελβετίας και της Αυστρίας ιδρύθηκαν τότε ανάλογοι σύλλογοι ή εταιρείες. Σήμερα ο Σύλλογος HELLAS, με έδρα το Πανεπιστήμιο της Ζυρίχης, ασχολείται με την αρχαία, τη βυζαντινή και τη σύγχρονη Ελλάδα με σειρά από διαλέξεις αρχαιολογικές, φιλολογικές, κοινωνιολογικές, ιστορικές κτλ.



Από αριστερά, Αγαλιανή Fries-Μπόμπου, πρόεδρος Συλλόγου Ελλήνων Επιστημόνων Ελβετίας, Μαρία Ζαφόν, φιλόλογος, Αργύρης Σφουρούρης, αστροφυσικός, Μάρθα Κούκκου, ομότιμη καθηγήτρια Ιατρικής Παν/μίου Ζυρίχης, Ανδρέας Κούκος, πρόεδρος Εταιρείας Μελέτης Έργου Ιωάννη Καποδίστρια, Dr. Fabian Zogg, λέκτορας Κλασικής Ελληνικής Φιλολογίας Παν/μίου Ζυρίχης

Δεν πρόκειται για έναν ελληνικό σύλλογο, αλλά για Ελβετούς (γερμανόφωνους) που αγαπούν την Ελλάδα. Πρόεδρος είναι ο Christian Outsinger. Υπεύθυνη για τις διαλέξεις που αναφέρονται στην Ελλάδα είναι η Maria Zafon, καθηγήτρια Νεοελληνικής Φιλολογίας, Γερμανίδα την καταγωγή, αλλά Ελληνίδα στην ψυχή.

- Σπουδάσατε στη Θεσσαλονίκη;

«Σπούδασα Ελληνική Φιλολογία με ειδίκευση όχι στον κλασικό, αλλά στο νεοελληνικό τομέα. Αρχικά ήθελα να μάθω τη γλώσσα και μόνο, μετά όμως από ένα χρόνο, μου άρεσε τόσο πολύ η νεοελληνική γλώσσα που μου δημιουργήθηκε η επιθυμία να τη σπουδάσω σε πανεπιστημιακό επίπεδο. Δεν το μετάνιωσα! Με βοήθησαν οι Έλληνες πάρα πολύ, ειδικά στην αρχή, οι καθηγητές μου και οι συμφοιτητές μου, όταν πάλευα ακόμα με τη γλώσσα. Έκανα και το μεταπτυχιακό μου στη Βυζαντινή και Νεοελληνική Φιλολογία και πρόσφατα ξεκίνησα με τη διδακτορική μου διατριβή πάνω σε εγχειρίδια νεοελληνικών στο Πανεπιστήμιο του Μονάχου, στην κ. Μαριλίζα Μητσού».

- Ελληνικά γράμματα...

«Ελληνικός πολιτισμός, για μένα μία περιπέτεια με όλο καινούργιες εκπλήξεις».

-Ελληνικό σχολείο στο Winthertur στη Βόρεια Ελβετία;

«Μάλιστα. Γιατί όχι; Λέγεται «Σχολείο Νεοελληνικής Γλώσσας» για την ακρίβεια, ακριβώς όπως το σχολείο, όπου έμαθα κι εγώ τα νέα ελληνικά, δίπλα στη Φιλοσοφική Σχολή στο ΑΠΘ. Προσφέρω μαθήματα κάθε επιπέδου, όπως και κάθε χρόνο εντατικά μαθήματα στη

Θεσσαλονίκη. Επίσης διοργανώνω βραδιές «τάβλι» και άλλες δραστηριότητες που έχουν σχέση με την Ελλάδα. Πέρσι, για παράδειγμα, διοργάνωσα μία ελληνική βραδιά με μουσική και χορό για να μαζέψουμε λεφτά για το παιδικό χωριό SOS στο Πλαγιάρι της Θεσσαλονίκης».

- Ενδιαφέρονται οι Ελβετοί;

«Αρχαία ελληνικά όχι τόσο πολύ, νέα ελληνικά ναι. Αυτή τη στιγμή το φροντιστήριό μου δεν έχει ούτε μία ελεύθερη θέση για καινούργιους μαθητές. Εχω λίστα αναμονής για κάθε μάθημα που προσφέρω. Οι Ελβετοί, που είναι επιμελέστατοι μαθητές, μαθαίνουν ελληνικά για διάφορους λόγους. Κάνουν πεζοπορίες στην Ελλάδα, πηγαίνουν για μαθήματα χορού, κάνουν έρευνες ιστορικές, σπάνια είναι οι «απλοί» τουρίστες που ξέρουμε. Ταξιδεύουν συνήθως σε μέρη που δεν έχουν πολύ τουρισμό και που δεν τα ξέρει ο πολύς κόσμος. Οι προχωρημένοι διαβάζουν ελληνική λογοτεχνία και χαίρομαι που βλέπουν μία άλλη όψη της Ελλάδας από αυτή που βαρεθήκαμε να τη διαβάζουμε και να την ακούμε».

- Η κρίση στην Ελλάδα;

«Οι Ελβετοί είναι πολύ διακριτικοί άνθρωποι. Ποτέ δεν κρίνουν και κυρίως δεν κατακρίνουν ανθρώπους και καταστάσεις. Μπορεί να πρόσεξαν ότι στην Ελλάδα δεν υπάρχει η τάξη της Ελβετίας κτλ., αλλά ενθουσιάζονται με την όρεξη για ζωή, για γλέντι, για χαβαλέ, κάτι που τους είναι εντελώς άγνωστο. Στο σχολείο μου δεν έχω λιγότερους μαθητές από παλιά, μπορώ να πω το αντίθετο ισχύει. Οικονομολόγος δεν είμαι, έτσι δεν θα εκφέρω γνώμη πάνω σ' αυτό το ευαίσθητο θέμα, αλλά υπάρχουν εξελίξεις στην Ελλάδα που είναι δημιουργήματα της κρίσης και που μου αρέσουν πάρα πολύ, π.χ. το να βοηθούνται οι άνθρωποι μεταξύ τους περισσότερο, το να προσφέρουν κάτι χωρίς λεφτά, το να χαρίζουν λεφτά ή αντικείμενα σε αυτούς που τα χρειάζονται. Μακάρι η νέα σας ευαισθησία που δημιουργήθηκε να μείνει και αφού περάσει η κρίση»._ Πηγή: Ελευθεροτυπία



ΤΑΚΗΣ Ν. ΣΑΡΑΝΤΟΣ

ΛΟΓΙΣΤΗΣ

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ
ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ

ACCOUNTING & INCOME TAX SERVICES
OVER 27 YEARS OF EXPERIENCE

NK FINANCIAL SERVICES

3924 W. Devon Ave. #202

Lincolnwood, IL 60712

Tel: (847) 324 4848

Fax: (847) 324 4852

Email: TNS59@AOL.COM



PANOPOULOS
ORCHESTRA



LIVE GREEK
ENTERTAINMENT
FOR YOUR
SPECIAL OCCASION

WEDDINGS
BAPTISMS
DINNER DANCES
PICNICS
ETC...

JOHN GEORGE
847-338-3673 847-338-8008

Μοναδική ευκαιρία στο 2014

Του ΝΙΚΟΥ ΚΑΡΑΒΑΖΑΚΗ

Το 2014 προκαθορίζεται πολιτικά για την Ελλάδα από τις εκλογές τον Μάιο και από την δομική αναταραχή στην Τουρκία



Όπως ευδιάκριτα φαίνεται οι ευρωεκλογές και οι δημοτικές θα επισφραγίσουν την παλαιά-πανεθνική καταδίκη της μνημονιακής συγκυβέρνησης. Και είτε συμπέσουν με έκτακτες εθνικές εκλογές -όπως θεωρείται εύλογο, προκειμένου να διασωθεί, κομματικά, τουλάχιστον η ΝΔ με κάποιο 12%- είτε αυτές επακολουθήσουν, η χώρα μας θα απαλλαγεί από τους βρυκόλακες του δικομματισμού.

Η ακατάσχετη άνοδος της Χρυσής Αυγής, θα πιστοποιήσει και τον βαθμό απόρριψης της μεταπολιτευτικής Αριστεράς. Τι θα επακολουθήσει όμως; Πώς θα κυβερνηθεί στην συνέχεια η χώρα; Με ποιά Πρόγραμμα και από ποιούς;

Όπως διαπιστώνεται σχεδόν αναντίρρητα, ουδείς φαντάζεται πως μπορεί ο ΣΥΡΙΖΑ να ανταποκριθεί. Επίσης ούτε και κοινοβουλευτική επάρκεια εδρών προβλέπεται. Συνεπώς, πρέπει να συντεθεί κυβέρνηση ευρύτατης συναινετικής στήριξης, με ένα ελάχιστο πρόγραμμα διεξόδου από τον κλωβό των μνημονίων. Γίνεται όμως σε αυτή την κυβέρνηση ειδικού σκοπού, όπως είναι η εθνική σωτηρία, να μετάσχουν στοιχεία από αυτά που προκάλεσαν την εθνική καταστροφή;

Γίνεται ο ΣΥΡΙΖΑ ή οι ΑΝΕΛΛ ή η ΧΑ ή το ΚΚΕ να συγκυβερνήσουν με τους εθνικούς ολετήρες; Και μέχρι πότε θα τους ανεχθεί η εκλογική τους βάση; Ένα κόμμα εάν αρνηθεί να συμμετάσχει, θα συσπειρώσει την ευρύτατη λαϊκή αποδοχή και εκλογικό θρίαμβο στο σύντομο μέλλον. Οπότε οι λοιποί θα ρισκάρουν να διασώσουν τον Βενιζέλο ή τον Σαμαρά και να διαφυλάξουν τα μνημόνια;

Παράλληλα όπως είναι κοινή παρατήρηση, η εκδήλωση των σκανδάλων διαφθοράς, με την κυβερνητική αστάθεια και την συναλλαγματική καταράκεια της λίρας στην

Τουρκία, ακολουθεί τους τυχοδιωκτικούς, αντιαμερικανικούς και αντιισραηλινούς και -εσχάτως- αντιαιγυπτιακούς, λεονταρισμούς του Ερντογάν. Η ένταση της διαπάλης για την κυβερνητική εξουσία στη γείτονα, εκδηλώνεται την περίοδο κατά την οποία επιβεβαιώνεται ο τεράστιος ενεργειακός πλούτος στην κυπριακή ΑΟΖ που φυσικά (και αποδεδει-

μένα από Έλληνες επιστήμονες καθηγητές) εκτείνεται και στην ελληνική ΑΟΖ.

Οι πολυεθνικές θέλουν να κάνουν business, οι Αμερικανοί θέλουν να σταθεροποιήσουν την παρουσία τους ύστερα από το φιάσκο με τον Άσαντ στην Συρία και το Ισραήλ θέλει εξασφαλισμένα μετόπισθεν καθώς εισδύει η αλ Κάιντα στην περιοχή. Βέβαια την σταθερότητα και ηρεμία επιθυμούν και οι έτεροι σχετιζόμενοι, Ρωσία και Γερμανία-Ε.Ε..

Οι τρέχουσες λοιπόν γεωπολιτικές συνθήκες ευνοούν την αποκατάσταση της Ελλάδας ως σταθεροποιού και αναπτυξιακού παράγοντα στην ανατολική Μεσόγειο, την Βαλκανική και την Ευρώπη. Σε πείσμα της κρατικοδίαιτης και ραγιαδικής φαυλοκρατίας. Η δε εκλογική συγκυρία δίνει την ευκαιρία απελευθέρωσης της ελληνικής κοινωνίας από την μνημονιακή Κατοχή και την ανταπόκρισή της στις επερχόμενες αναδιατάξεις. Προγραμματικά, δύο είναι οι προφανείς και απαραίτητοι στόχοι : 1) ανακήρυξη της ελληνικής ΑΟΖ και έναρξη της διαδικασίας τιτλοποίησής της και, 2) προκήρυξη και διενέργεια Συντακτικής Εθνοσυνέλευσης. Από κυβέρνηση υπερκομματικής στήριξης από τις αντιμνημονιακές δυνάμεις και

εξωκομματικής στελέχωσης από δημοκράτες-πατριώτες συμπολίτες μας, έγκυρους και αδέκαστους.

Οπωσδήποτε, ύστερα από 30-40 χρόνια διαπλεκόμενης διεφθαρμένης κομματοκρατίας και αποδόμησης ιδανικών και ιδεωδών, ο δρόμος ανασύνταξης του κράτους, αναγέννησης της κοινωνίας μας και επανόρθωσης της εθνικής αυτογνωσίας, δεν θα είναι σύντομος ή επίπεδος. Μάλιστα, όπως και η εμπειρία, μεταπολιτευτική του 1974 και μεταπολεμική του 1944 έχουν εμπειριστωμένα υποδείξει, πλήθος από αριθμίστες, κάπηλους και κίβδηλους θα σαλτάρουν για να αρπάξουν όσα μπορέσουν αλλά και να ωθήσουν σε νέες προδοσίες.

Στην ιστορική αυτή ευκαιρία, ο αγώνας πρέπει να δοθεί « εκ του συστάδην » πολιτικά και ιδεολογικά. Πρέπει βήμα το βήμα, μέτρο το μέτρο, να γίνει η ανοικοδόμηση. Και στις δημοτικές εκλογές μπορεί αφενός να ξηλωθούν ερείσματα της κομματικής διαπλοκής και αφετέρου να εδραιωθούν θέσεις για τις μετέπειτα εξελίξεις. Ενώ στις ευρωεκλογές ίσως επιτευχθεί αντιμνημονιακός, δημοκρατικός-πατριωτικός συνασπισμός των Ελλήνων απανταχού της Ευρωπαϊκής Ένωσης. _ Πηγή: vimasaronικου

Τιμητική διάκριση του συνεργάτη μας Πέτρου Μάστορη από την ΑΧΕΠΑ

→ Συνέχεια από τη σελ. 1

Στη συνέχεια ο καθηγητής Δρ. Παντελής Βασδέκης, τον επαίνεσε με εγκάρδια λόγια και αναφέρθηκε στις εμπειρίες του από την εφημερίδα «Παροικιακός Λόγος» του κ. Δημήτρη Πνευματικάτου, κατά πολύχρονη κυκλοφορία της, στην οποία αρθρογραφούσε ο κ. Πέτρος Μάστορης, και στην οποία ήταν συνεργάτης και ο ίδιος. Ενώ ο καθηγητής Δρ. Ηρακλής Λέκκας μίλησε για το έργο και την προσφορά του κ. Πέτρου Μάστορη μέσα από τον ολοσέλιδο έμμετρο λόγο του, που είχε γράψει ειδικά για το βράδυ της απονομής της τιμητικής πλακέτας, για να αναγνωρίσει και να επαινέσει την προσωπικότητά του.

Μετά από την αναφορά και την εκτίμηση της προσωπικότητας του κ. Πέτρου Μάστορη από όλους τους ομιλητές, ο ίδιος με συγκίνηση τους ευχαρίστησε λέγοντας ότι έκανε το χρέος του, ως μέλος της ΑΧΕΠΑ και ως Έλληνας. Αναγνώρισε την σύζυγό του "χαριτόβρυτο" κ. Αναστασία Μάστορη, τις κόρες του Σταυρούλα και Νίκαια, τους εγγονούς του και τους συγγενείς του και όλους τους αδελφούς «Αχέπανς» και φίλους οι οποίοι έδωσαν το παρόν σε αυτή τη σημαντική εκδήλωση και σπουδαίο σταθμό της ζωής του, καταστάλαγμα της κοινωνικής, πνευματικής και φιλανθρωπικής προσφοράς του.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους, εκτός των ανωτέρω, ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας «Η ΕΝΩΣΗ» Βασίλης Ματαράγκας με το Δ.Σ., ο ιδρυτής και πρόεδρος των Ηνωμένων Ελληνοαμερικανών Ψηφοφόρων με τη σύζυγό του Δρ. Δημήτριος Κυριαζόπουλος, ο πρώην πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ομοσπονδίας με τη σύζυγό του ιατρός Αντώνης Παπαδόπουλος, ο πρώην Υπα-



Από αριστερά ο κ. Βασ. Αλβανός, ο κ. Γεώρ. Μίλλερ, ο κ. Λούης Ατσαβές (δικηγόρος), ο κ. Στηβ Μπετζέλος, ο κ. Πέτρος Μάστορης, ο κ. Φίλιππος Φράγκος, ο κ. Άγγελος Γιαννακόπουλος, ο κ. Γιάννης Γαλάνης και ο κ. Νίκος Καβάθας.

τος πρόεδρος της ΑΧΕΠΑ Στηβ Μπετζέλος, ο Υπάτος Κυβερνήτης της ΑΧΕΠΑ από το Ιντιάνα Γιάννης Καβάθας, ο Υπάτος συντονιστής Αθλητισμού της ΑΧΕΠΑ δικηγόρος κ. Λούης Ατσαβές, ο πρόεδρος του τμήματος #390 της ΑΧΕΠΑ κ. Θεμιστοκλής Φράγκος, ο πρώην Υπάτος Πρόεδρος Νεολαίας (Υιοί του Περικλέους) κ. Θεμιστοκλής Παπαδάκος, ο πρόεδρος του τμήματος της ΑΧΕΠΑ #46 κ. Σταύρος Κοντογιάννης, οι πρώην Περιφερειακοί Κυβερνήτες της ΑΧΕΠΑ Πέτρος Μαργέτης και Γιάννης Δαλάπας και πολλοί άλλοι.



Ritschl: Αν η Ελλάδα επιτεθεί μας τα παίρνει όλα!

Για το ελληνικό χρέος μίλησε Γερμανός καθηγητής Ιστορίας-Οικονομίας στο Spiegel σε σκληρή γλώσσα για τη Γερμανία. Ο Γερμανός καθηγητής της Ιστορίας της Οικονομίας Albrecht Ritschl (LSE) τα λέει έξω από τα δόντια για το ελληνικό χρέος στο έξαλλα ανθελληνικό Spiegel, ο δημοσιογράφος του οποίου δεν πιστεύει στα αυτιά του.



Spiegel: Κύριε Ritschl, η Γερμανική κυβέρνηση ενεργεί με ακαμψία στο θέμα της Ελλάδας, στη λογική «λεφτά θα πάρете μόνο αν κάνετε ό,τι σας λέμε». Κρίνετε δίκαιη αυτή τη συμπεριφορά;

Ritschl: Όχι, είναι απολύτως αδικαιολόγητη. Η Γερμανία έζησε τις μεγαλύτερες χρεοκοπίες της νεότερης ιστορίας. Την σημερινή οικονομική ανεξαρτησία της και το ρόλο του «Δασκάλου της Ευρώπης» η Γερμανία τα χρωστάει... στις ΗΠΑ, οι οποίες μετά τον Α΄ αλλά και τον Β΄ Παγκόσμιο πόλεμο παραιτήθηκαν από το δικαίωμά τους για τεράστια χρηματικά ποσά. Αυτό το ξεχνούν όλοι.

Spiegel: Θα μας πείτε τι ακριβώς συνέβη τότε;

Ritschl: Η δημοκρατία της Βαϊμάρης κατόρθωσε να επιζήσει από το 1924 μέχρι το 1929 αποκλειστικά με δανεικά. Μάλιστα για τις αποζημιώσεις του Α΄ Παγκοσμίου πολέμου δανείστηκε από τις ΗΠΑ. Επρόκειτο για μια «δανειακή Πυραμίδα», η οποία κατέρρευσε με την κρίση του 1931. Τα χρήματα των δανείων των ΗΠΑ είχαν εξαφανιστεί, η ζημιά για τις ΗΠΑ ήταν τεράστια, οι συνέπειες για την παγκόσμια οικονομία καταστροφικές. Μετά τον Β΄ Παγκόσμιο πόλεμο οι ΗΠΑ φρόντισαν να μην θέσει κανείς από τους συμμάχους αξιώσεις για αποζημίωση. Εκτός από μερικές εξαιρέσεις, ματαιώθηκαν όλες οι αξιώσεις μέχρι μια μελλοντική επανένωση της Ανατολικής με τη Δυτική Γερμανία. Αυτό ήταν πολύ ζωτικό για την Γερμανία. Στην ουσία πάνω σε αυτό στηρίχθηκε το περίφημο γερμανικό μεταπολεμικό θαύμα! Παράλληλα όμως, τα θύματα της γερμανικής κατοχής όπως οι Έλληνες, ήταν αναγκασμένα να αποποιηθούν τα δικαιώματά τους για αποζημίωση.

Spiegel: Πόσο μεγάλα ήταν τότε τα ποσά από τις γερμανικές χρεοκοπίες;

Ritschl: Με βάση την οικονομική επιφάνεια που είχαν οι ΗΠΑ κατά την εποχή εκείνη, αναλογικά τα γερμανικά χρέη της δεκαετίας του '30 ισοδυναμούν με το κόστος της κρίσης του 2008. Αν τα συγκρίνουμε λοιπόν με τα ελληνικά χρέη, τότε, πιστέψτε, με τα χρέη της Ελλάδας είναι μηδαμινά. Σε σχέση με την οικονομική επιφάνεια της χώρας, η Γερμανία είναι ο μεγαλύτερος αμαρτωλός του 20ου αιώνα και ίσως της νεότερης οικονομικής ιστορίας.

Spiegel: Πόσες φορές έχει χρεοκοπήσει η Γερμανία;

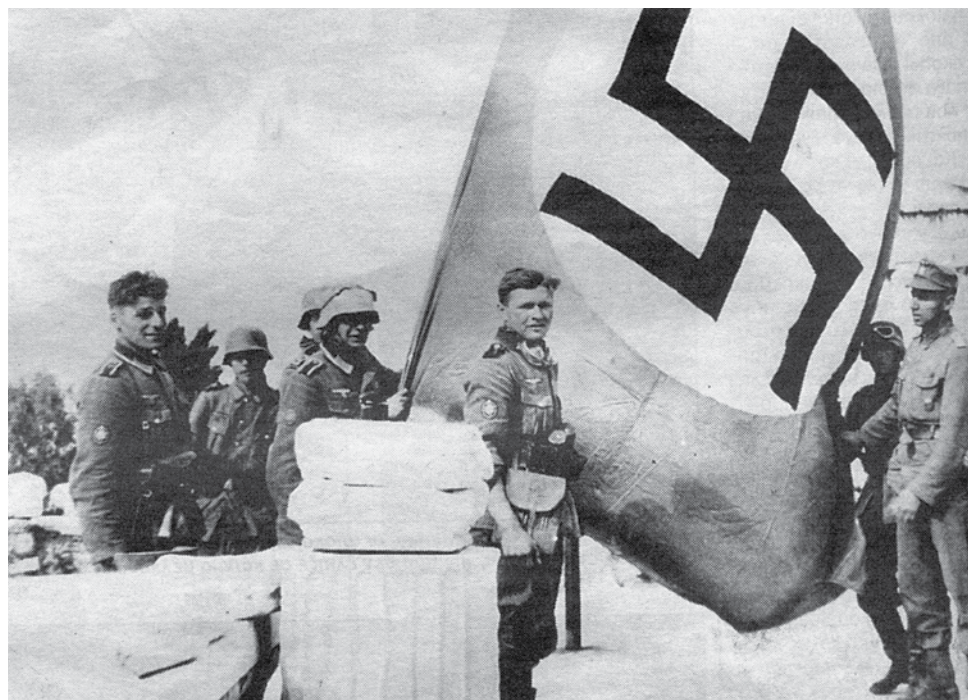
Ritschl: Εξαρτάται πως το υπολογίζει κανείς. Τον τελευταίο αιώνα τουλάχιστον τρεις φορές. Μετά την τελευταία στάση πληρωμών στη δεκαετία του '30, ανακουφίστηκε η Γερμανία από τις ΗΠΑ με το γνωστό πλέον haircut, σαν να μετατρέπεις ένα afro look σε φαλάκρα. Από τότε κρατάει η χώρα την οικονομική λάμψη της. Στο ίδιο διάστημα όμως οι υπόλοιποι Ευρωπαίοι δούλευαν σαν τα σκυλιά για να σκώσουν κεφάλι από τις καταστροφές του πολέμου και τη γερμανική κατοχή. Κι ακόμη το 1990 είχαμε επίσης μια στάση πληρωμών.

Spiegel: Είστε βέβαιος;

Ritschl: Φυσικά! Ήταν όταν ο τότε καγκελάριος Kohl αρνήθηκε να υλοποιήσει τη Συμφωνία του Λονδίνου, του 1953. Η συμφωνία έλεγε ότι οι γερμανικές πολεμικές αποζημιώσεις στην περίπτωση της επανένωσης των δύο Γερμανιών, θα πρέπει να τεθούν υπό επαναδιαπραγμάτευση. Η Γερμανία όμως πλήρωσε ελαχιστότατες αποζημιώσεις μετά το 1990, ούτε τα αναγκαστικά δάνεια που είχε συνάψει, ούτε τα έξοδα κατοχής. Η Ελλάδα είναι ένα από τα κράτη, που δεν πήραν δεκάρα. Μην κρυβόμαστε! Η Γερμανία στον 20ο αιώνα άρχισε δυο πολέμους, ο δεύτερος μάλιστα ήταν πόλεμος αφανισμού και εξολόθρευσης. Στη συνέχεια οι εχθροί της αποποιήθηκαν το δικαίωμά τους εν μέρει ή και καθολικά για αποζημιώσεις. Το περίφημο «γερμανικό θαύμα» συντελέστηκε πάνω στις πλάτες άλλων Ευρωπαίων. Αυτό δεν το ξεχνούν οι Έλληνες.

Spiegel: Αυτή τη στιγμή συζητιέται η διάσωση της Ελλάδας μέσω μιας παράτασης του χρόνου πληρωμής των κρατικών ομολόγων, δηλαδή μιας ελεγχόμενης αναπροσαρμογής των χρεών. Μπορούμε εδώ να μιλάμε για επαπειλούμενη χρεοκοπία;

Ritschl: Βεβαίως! Ακόμη κι αν ένα κράτος δεν είναι εντελώς ανίκανο να ικανοποιήσει τους πιστωτές του, μπορεί να είναι υπό χρε-



οκοπία. Όπως και στην περίπτωση της Γερμανίας τη δεκαετία του '50. Είναι ψευδαίσθηση να πιστεύουμε ότι η Ελλάδα θα μπορέσει μόνη της να πληρώσει τα χρέη. Άρα είναι εξορισμού χρεοκοπημένη. Επιτέλους θα πρέπει να καθοριστεί, ποια χρηματικά ποσά είναι έτοιμοι οι πιστωτές να θυσιάσουν.

Spiegel: Ναι, αλλά το κράτος που πληρώνει τα περισσότερα είναι η Γερμανία.

Ritschl: Νομίζω πως έτσι θα πρέπει να γίνει. Έχουμε υπάρξει στο παρελθόν υπερβολικά ανέμελοι. Η Βιομηχανική μας παραγωγή κέρδισε πολλά από τις υπέρογκες εξαγωγές. Οι ανθελληνικές θέσεις που προβάλλουν τα γερμανικά ΜΜΕ είναι πολύ επικίνδυνες. Μην ξεχνάτε ότι ζούμε μέσα σε ένα γυάλινο σπίτι: Το οικονομικό μας θαύμα έγινε δυνατό αποκλειστικά και μόνο επειδή δεν αναγκαστήκαμε να πληρώσουμε αποζημιώσεις. Οι Έλληνες γνωρίζουν πολύ καλά την εχθρική στάση των γερμανικών ΜΜΕ. Αν η διάθεση των Ελλήνων γίνει πιο επιθετική, μπορεί να αναβι-

ώσουν οι παλιές διεκδικήσεις! Αν αρχίσει η Ελλάδα και αν ποτέ αναγκαστεί η Γερμανία να πληρώσει, τότε θα μας τα πάρουν όλα.

Spiegel: Τι προτείνετε δηλαδή να κάνουμε στο θέμα της Ελλάδας;

Ritschl: Θα έπρεπε να είμαστε ευγνώμονες και να εξυγιάνουμε την Ελλάδα με τα λεφτά μας. Αν εμείς συνεχίζουμε το παιχνίδι των ΜΜΕ, παριστάνοντας τον χοντρό Εμίλ, που κρινίζει το πούρο του και αρνείται να πληρώσει, ίσως κάποιοι μας στείλουν τους παλιούς λογαριασμούς. Οι χρεοκοπίες της Γερμανίας τα περασμένα χρόνια δείχνουν τη λύση: πρέπει τώρα να συμφωνηθεί μια μείωση του χρέους. Όποιος δάνεισε λεφτά στην Ελλάδα, πρέπει να χάσει ένα μεγάλο μέρος τους! Ξέρω πως αυτό θα ήταν καταστροφικό για τις τράπεζες, γι' αυτό και είναι απαραίτητο ένα πρόγραμμα βοήθειας. Δυστυχώς, η λύση αυτή είναι ακριβή για τη Γερμανία, αλλά πρέπει να καταλάβουμε ότι τελικά θα πρέπει να πληρώσουμε. Μόνο έτσι θα είχε και η Ελλάδα μια ευκαιρία για μια νέα αρχή.

PHONE
847-293-2639

FAX
847-296-0877

ANDY PANOPOULOS
ANDY@HELLENICSOUNDWAVES.COM

JOHN REBAPIS
JOHN@HELLENICSOUNDWAVES.COM

HELLENIC SOUND WAVES

SPECIALIZING IN GREEK & AMERICAN MUSIC

- WEDDINGS
- BAPTISMS
- DINNER DANCES
- PICNICS

- BIRTHDAYS
- ANNIVERSARIES
- CORPORATE PARTIES
- ETC...

WWW.HELLENICSOUNDWAVES.COM



Το ετήσιο Χριστουγεννιάτικο Δείπνο της FAMILY DENTAL CARE

Το Σάββατο 14 Δεκεμβρίου το βράδυ με την παρουσία των συνεργατών, φίλων και συγγενών δόθηκε το εορταστικό δείπνο από την οδοντιατρική Κλινική της οικογένειας Αλέμη στο γνωστό εστιατόριο της Ελληνικής Γειτονιάς «ΠΑΡΘΕΝΩΝ». Ήταν μια βραδιά εορταστική, ζεστή και οικογενειακή όπου οι 200 καλεσμένοι πέρασαν υπέροχα κάτω από τους ήχους της επιλεγμένης μουσικής που έπαιζε μέχρι τις μεταμεσονύκτιες



Ο οδοντίατρος κ. Αλέξανδρος Αλέμης

ώρες, με ένα πλούσιο μπουφέ από νοστιμότατα φαγητά, γλυκά και ποτά.

Οι οδοντίατροι αδελφοί Αλέμη και οι συνεργάτες τους, ως γνωστόν κάθε χρόνο την περίοδο των Εορτών των Χριστουγέννων δίδουν αυτό το τραπέζι για να ευχαριστήσουν τόσο τους συνεργάτες τους, οι οποίοι εργάζονται στις 4 οδοντιατρικές τους κλινικές, όσο και τους φίλους και συγγενείς τους. Είναι μια συνήθεια που γίνεται χρόνια και έχει καθιερωθεί σε ένδειξη εκτί-

μησης και αναγνώρισης των υπηρεσιών των συνεργατών και των πολιτών υπαλλήλων - είναι πάνω από 120 - που υπηρετούν την οδοντιατρική εταιρεία.

Ο Οδοντίατρος κ. Αλεξ. Αλέμης ο οποίος μας προσκάλεσε μας ευχαρίστησε και συγχρόνως έστειλε τις ευχές του, στην πολυπληθή πελατεία του, λέγοντας τα εξής...Μ' αυτό το εορταστικό τραπέζι μου δίδεται η ευκαιρία, κάθε χρόνο να ευχαριστήσω τους συνεργάτες μου, οι οποίοι εργάζονται στην οδοντιατρική εταιρεία μας και συγχρόνως να ανταλλάξουμε τις ευχές μας για τα Χριστούγεννα και το Νέον Έτος, το οποίο εύχομαι να είναι Δη-

μιουργικό, Ειρηνικό και Καρποφόρο για όλες τις οικογένειες και την Ομογένεια και ιδιαίτερα για την Πατρίδα μας, και το λάο της, στις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν...»

Στον αγαπητό μας ιατρό κ. Αλέξ. Αλέμη και στους συνεργάτες του, ευχόμαστε Ευτυχισμένη και Δημιουργική Χρονιά στην οικογένειά του και στον ίδιο να συνεχίσει να προσφέρει στην εδώ Κοινωνία το σπουδαίο επιστημονικό και επαγγελματικό του έργο και με την συμβουλευτική εταιρεία επιχειρήσεων «ΑΝΟΔΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ» που έχει ιδρύσει στην Ελλάδα, για όποιος θέλουν να δημιουργήσουν μια επιχείρηση.

Η Χριστουγεννιάτικη Εορτή των Εκπαιδευτηρίων «ΑΘΗΝΑ»



την όμορφη και ζεστή γιορτή που παρουσίασαν, και για την άψογη απόδοση των ρόλων τους, και όλους τους γονείς για την παρουσία τους και την βοήθειά τους στο σχολείο.

Ο διευθυντής του σχολείου κ. Δημήτρης Γεωργακόπουλος, ευχήθηκε τα «Χρόνια Πολλά» και εξέφρασε τις ευχαριστίες αλλά και τα συγχαρητήριά του στους εκπαιδευτικούς του σχολείου, οι οποίοι όπως ανέφερε επιτελούν ένα τέλει εκπαιδευτικό και εθνικό έργο, το οποίο δεν θα επιτε-

λείτο εάν δεν είχαμε φιλότιμους και άξιους εκπαιδευτικούς, οι οποίοι κάνουν κατάθεση ψυχής και προσφέρουν τα πάντα για τα παιδιά της Ομογένειας.

Στη συνέχεια επαίνεσε τα παιδιά του σχολείου για την παρουσίαση του προγράμματος που ενθουσίασαν όλους, καθώς και το σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων για την συμπαράσταση στο έργο των εκπαιδευτικών και του σχολείου.

Ο άγιος Βασίλης μοίρασε τα δώρα στα παιδιά και στη συνέχεια προσφέρθηκαν γεύμα, αναψυκτικά, γλυκά και φρούτα εκ μέρους των γονέων του σχολείου.

Ο άγιος Βασίλης μοίρασε τα δώρα στα παιδιά και στη συνέχεια προσφέρθηκαν γεύμα, αναψυκτικά, γλυκά και φρούτα εκ μέρους των γονέων του σχολείου.

Ο άγιος Βασίλης μοίρασε τα δώρα στα παιδιά και στη συνέχεια προσφέρθηκαν γεύμα, αναψυκτικά, γλυκά και φρούτα εκ μέρους των γονέων του σχολείου.

Ο άγιος Βασίλης μοίρασε τα δώρα στα παιδιά και στη συνέχεια προσφέρθηκαν γεύμα, αναψυκτικά, γλυκά και φρούτα εκ μέρους των γονέων του σχολείου.



Εκδήλωση Ομοσπονδίας Ελληνοαμερικανικών Οργανώσεων Ιλλινόις «Η Ένωση»



Το Δ. Σ. της Ομοσπονδίας, στο πνεύμα των Εορτών των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς, προσκάλεσε τους προέδρους και αξιωματούχους των συλλόγων μελών της, σε δείπνο, για να ανταλλάξουν ευχές και φιλοφρονήσεις.

Το πλούσιο εορταστικό τραπέζι που περιελάμβανε ποικίλους μεζέδες με τη συνοδεία άφθονων ποτών, έλαβε χώρα την Πέμπτη 19 Δεκεμβρίου 2013 στις 7:30 το βράδυ, στο φημισμένο εστιατόριο της Ελληνικής Γειτονιάς του Χάλστεντ στο Σικάγο «ΡΟΔΙΤΥΣ» του συμπατριώτη μας Περικλή Σινόπουλου.

Ο χώρος ήταν κατάμεστος από εκλεκτούς συνδαιτημένους, οι οποίοι πέρασαν ένα ευχάριστο και θαυμάσιο βράδυ που κράτησε μέχρι αργά, με συζητήσεις και ευχάριστες παρέες, ενώ τα ορεκτικά και τα φαγητά του εστιατορίου ήταν εκλεκτά και νοστιμότατα, με τους «σερβιτόρους» να προσφέρουν με άψογο και επαγγελματισμό τις υπηρεσίες τους.

Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας, κ. Βασίλης Ματαράγκας, που ήταν και ο οικοδεσπότης της εκδήλωσης, έκανε πρόποση και ευχήθηκε σε όλους τα «ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ», για τα Χριστούγεννα και το Νέο Έτος, το οποίο όπως είπε, να μας βρει αγαπημένους, ενωμένους και αισιόδοξους για το μέλλον του Ελληνισμού και της Πατρίδας μας, η οποία βρίσκεται σε δεινή θέση.



Στιγμιότυπα από την βράβευση του συνεργάτη μας Πέτρου Μάστορη από την ΑΧΕΠΑ



Από αριστερά ο Δρ. Δημήτριος Κυριαζόπουλος με τη σύζυγό του Μαρία, ο κ. Πέτρος Μάστορης με τη σύζυγό του Αναστασία, ο κ. Φίλιππος Φράγκος, η κ. Ελένη Ατσαβέ με το σύζυγό της Ηλία Ατσαβέ, ο κ. Ιωάννης Δαλάπας και ο κ. Λούης Ατσαβές



Ο κ. Βασίλης Αλθανός ενώ επιδίδει την πλακέτα στον κ. Πέτρο Μάστορη



Ο καθηγητής δρ. Παντελής Βασδέκης



Ο ύπατος αντιπρόεδρος της ΑΧΕΠΑ κ. Φίλιππος Φράγκος με τον κ. Πέτρο Μάστορη.



Ο καθηγητής Δρ. Ηρακλής Λέκκας



Ο κ. Δημ. Γεωργακόπουλος με τον κ. Πέτρο Μάστορη



Ο κ. Πέτρος Μάστορης με τις κόρες του Σταυρούλα και Νίκη



Το ζεύγος, κ. Αναστασία και κ. Πέτρος Μάστορης



Greek and US Chiefs of Staff In a Dialogue

Chief of Hellenic National Defense General Staff, General Mikhail Kostarakos met at the ministry of Defense with visiting US counterpart Chairman of the Joint Chiefs of Staff Gen. Martin Dempsey. Their talks focused on bilateral issues and developments in eastern Mediterranean. Gen. Dempsey, who arrived in Greece Sunday December 7 for a two-day official visit at the invitation of Gen. Kostarakos, also met with Defense Minister Dimitris Avramopoulos and was received by Prime Minister Antonis Samaras. His visit was scheduled for last September but it was postponed because of the developments in Syria. On Saturday, the two chiefs of staff visited NATO Maritime Interdiction Operational Training Centre (NMIOTC) at Souda Bay, Crete.

Russia, Greece Said to Ink Military Cooperation Pact

PanARMENIAN.Net - Russia and Greece signed an intergovernmental agreement Tuesday, December 3 on military cooperation, Russia's defense minister said, according to RIA Novosti. "We signed an agreement that opens new frameworks and new boundaries for our further work in the sphere of military-technical cooperation," Sergei Shoigu told journalists after talks with his Greek counterpart Dimitrios Avramopoulos in Athens. The deal concerns armaments supplied previously as well as military hardware, maintenance and new hardware supplies, Shoigu said. A Russian



"New Boundaries for military Cooperation"; Shoigu.

deputy defense minister, Anatoly Antonov, said after the talks that Shoigu had proposed that Avramopoulos consider working out an agreement to streamline the procedure for Russian navy vessels calling on Greek ports. Antonov said the two defense ministers had also discussed the possibility of holding personnel training events and exchanging experience in the fight against terrorism and piracy, as well as other areas of cooperation. He added that Shoigu had invited a Greek tank crew to take part in the international Tank Biathlon in 2014. Russia's first tank biathlon took place in the Moscow Region last August.

Fraught Greece is in the Grip of Deflation



Deflation era in Greece.

GREEK prices fell at the fastest level on record during November, as the country enters its ninth month of deflation. GDP declined by only three per cent between the third quarter of 2012 and the same period this year, but data released yesterday confirm that prices are deflating at an increasingly rapid pace. In the 12 months to November, the coordinated index of consumer prices fell by 2.9 per cent, the biggest annual drop on record. Though

the shrinkage of Greek GDP is slowing, it is still faster than the government had hoped. According to the budget passed this weekend, 0.6 per cent growth is expected next year. "While the Troika expects deflation to start to ease next year and has pencilled in price rises in 2015, we expect a far lengthier bout of deflation," said Capital Economics analyst Ben May.

Moody's Upgrades Greek Bondrating to Caa3 from C

Moody's credit rating company upgraded Greece's government bond rating to Caa3 from C on Friday, with a stable outlook. In an announcement, it said that the short-term ratings remained Not Prime (NP).

Among the reasons for the upgrade, Moody's Investors Service cited "the significant fiscal consolidation that has taken place under Greece's structural adjustment program despite low growth and political uncertainty," and assessed that "the government will achieve (and possibly outperform) its target of a primary balance in 2013, and record a surplus in 2014 in accordance with the adjustment program." Other reasons also

included improvement in Greece's medium-term economic outlook supported by a cyclical recovery in the economy; progress made in implementing structural reforms and rebalancing the economy; and the significant reduction of the government's interest burden following previous restructurings and official sector repayment assistance.

"The key drivers taken together reduce the likelihood of further Private Sector Involvement (PSI) being undertaken as a condition for further financing," it said, adding, "Concurrently, Moody's has today raised the local and foreign-currency ceiling of Greece to B3 from Caa2. Greece had been assessed with a C rating in May 2012.

The Myth that Youths Inject HIV For Cash

Conservative media, including the Daily Mail pounced on the insane-sounding stat that said "about half" of new HIV cases in Greece are "self-inflicted" in order to obtain the country's €700-a-month benefits. But it turns out that this one, from the World Health Organization, was totally wrong, and was the result of a massive "editing error." Oops. The sentence in question read, "H.I.V. rates and heroin use have risen significantly, with about half of new H.I.V. infections being self-inflicted to enable people to receive benefits of €700 per month and faster admission on to drug substitution programs." It was supposed to say, "about half of infections are due to needle injection, some of which is deliberate self-infection."



HIV; Can they go that far?

Greece And Turkey Lock Horns Over Hagia Sophia



Site of Contention.

ISTANBUL Turkey and Greece were locked on Wednesday in a war of words over the possible conversion of Hagia Sophia, one of Istanbul's most stunning landmarks, into a mosque. The feud over the 1,476-year-old World Heritage site is the latest to erupt between the two neighbors over religion.

Greece reacted furiously to remarks by Turkish Deputy Prime Minister Bulent Arinc that he hoped to change the status of Hagia Sophia, which is now a museum. "We are looking at a sad Hagia Sophia, but hopefully we will see it smiling again soon," Arinc said, describing the complex in Istanbul's historic quarter as the 'Hagia Sophia Mosque'.

Hagia Sophia, which dates back to 537, was

a church for centuries, and the seat of the Patriarchate of Constantinople, before being converted to a mosque under the Ottoman empire in 1453. It opened as a museum in 1935 after the founding of modern Turkey.

"Recurrent statements made by high ranking Turkish officials about converting Byzantine Christian churches into mosques are offending the religious feeling of millions of Christians," the Greek foreign ministry said in a statement. But Turkey bluntly retorted that it has "nothing to learn" from Greece about freedom of religion. "Unfavorable treatment of Ottoman era cultural artifacts and places of worship by Greece is well-known by all," the foreign ministry said in a statement.

Greece whose territory was once part of the Ottoman empire and Turkey share a history marred by bitter territorial disputes and Christian-Muslim feuds. Mosques have been a thorny issue in Greece, where the population is predominantly Greek Orthodox. Athens is one of the few European capitals without an official mosque. Arinc, a member of the ruling Islamist-rooted Justice and Development Party had said that two other religious sites in Turkey, also named Hagia Sophia, would be turned into mosques. _ Agence France-Presse

4K Posts For Unemployed Under Age 29



Unemployed rallying.

Labor Minister Yiannis Vrotsis has signed a decision for the extension of a program for the entry into the labor market of unemployed young people up to 29 years old, as well as the corresponding program for the tourism sector, the ministry announced. It is the second phase of the ministry's actions to assist the entry of young people aged 29 or under into the job market. The goal is to create 4,000 new full-time salaried positions in private enterprises or with private-sector employers that show economic activity. Unemployed young people of up to 29 years of age who have joined the programs of the "Entry to the labor market" are those benefitting from the program, while those who have already been hired by enterprises in which they carried out apprenticeships also benefit.



EDITORIAL NOTES

New Direction is needed to Avert Peril

As we usher in 2014, it is time to reflect on the fact that holidays such as Christmas and New Year's Day in one way serve to remind us how far have we moved away from the real meaning of what they once stood for, and also, how many traditions from idolatry have been fused into the mix, if only to attract these non-believers into the fold. The Christmas tree is a glowing example of how traditions of the early people of northern Europe and their sun-god have found their way into Christian homes, if only to lure those heathens into becoming believers. The futility of this we can see a bit clearer today, when most communicants of the faith shun away from religious institutions and to start with, speaking

of institutions other than churches, their existence is almost fictional. Furthermore, while a humble Pope in the West is winning the battle of bringing back to the fold the 'renegates' of Catholicism, our religious leaders insist on alienating more and more of the flock by their arrogance, mismanagement and lack of accountability of funds donated by the faithful, the purpose of which was the building of schools, old-age homes and other beneficial institutions- instead of these sums of money disappearing into thin air.. Church attendance is at an all time low, yet the religious order's condescension does not abate. What, I ask you is the solution to the problem? Has anybody taken the time to ponder?

G.Papandreou Proposes To Legitimize Marijuana



that the country follows the example of Latin America by the passing of a law which regulates the production and sale of cannabis under governmental control.

In an article titled "An exemplary move for marijuana" published in his personal webpage, Papandreou congratulates the President of Uruguay for its legalization. He also mentioned that the Uruguay government taught the world a lesson which presumably may be the key to the solution of significant issues for those who deal with narcotics. Furthermore, Papandreou makes mention that one such law could curb the use of addictive drugs among the youth, primarily by limiting the health impairment it causes and the reduction of the illegal transportation of narcotics by criminal circles who reap extravagant profits, and as a result of it they can breed organized crime and terror, as per the Albanian organ Eon.

There's chance that Greece may become the second nation in the world after Uruguay to legitimize the cultivation, trade and consumption of marijuana, according to an item in the Albanian press. According to the report, Former Prime Minister of Greece George Papandreou has proposed

Pay Tuition With Bitcoin In Nicosia U

A university on the small European island of Cyprus says it will now allow students to pay tuition and other school fees in Bitcoin. The University of Nicosia, with some 8,000 students enrolled, says it's the first university in the world to accept the digital crypto-currency in order to make it easier for foreign students to pay for its programs, the Associated Press reports. If the whole concept of a digital crypto-currency still seems a bit hazy, New York magazine's Kevin Roose had a thorough explainer.

Leaders Rally Against Noise Near a School

Senator Michael Gianaris, Assemblywoman Aravella Simotas, Councilman Peter Vallone and Councilman-elect Costa Constantinides joined community leaders, parents and students from PS 85Q on Monday, morning December 9th at a rally to demand the MTA and DOE address noise problems created by passing trains. Dozens gathered to fight for students whose classes are interrupted for extended periods each time a train from the N/Q subway line goes by. The rally was held outside the school located at 23-70 31st Street in Astoria.

Remains of Soldier Killed in 1948 Released to Family 65 Years Later

The remains of Haralambos Korkovis, a 23-year-old soldier killed in 1948 during the civil strife that wracked Greece after WWII, were delivered to his family in a modest but emotionally charged military ceremony on Saturday, 65 years after his death. They were accepted by his 89-year-old sister Agathi, who said she had lost hope that she would live to see her brother's bones returned. According to the family, they had long known that the young soldier had fallen in the mountains of Souli but had never been able to find additional information in order to seek his body, believing for 65 years that he was lost and possibly never given a funeral. Throughout that time, however, his

remains laid buried in a grave marked with his name in a chapel in the village of Ardosi near where he had fallen, in the mountains of Souli. A month ago, during work to restore subsidence caused by soil erosion, the grave cracked open, prompting the local priest to transfer the bones to an ossuary.

This opened the way for returning the remains to the family, since the priest and the head of the village looked up the archives of the 8th Brigade to find information about the unlucky soldier, tracing him back to his family in Kerasochori, Evritania. Of his six siblings, only Agathi had survived who picked up his bones and transferred them to the family tomb in Kerasochori.

Wall Street Celebrates 9th Annual Greek Day

NEW YORK (ANA-MPA) The New York Stock Exchange (NYSE) celebrated its 9th Annual Greek Day on Monday Dec. 16 ahead of the 15th Capital Link Greek Investor Forum which took place in Manhattan the following day. The NYSE held an official reception in honor of the Greek mission, Greek-owned companies listed on the NYSE Euronext, as well as the companies participating in the forum.

Organizers said the NYSE again raised the Greek flag on Wall Street and issued special commemorative medals, while Greek

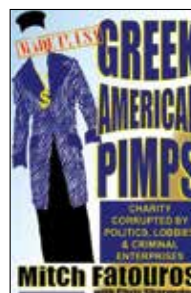
businessmen and executives from the U.S. and Greece attended the exchange's Closing Bell ceremony.

There was a tribute to the Greek-American businessman John Calamos, who according to the magazine "Forbes" is among the 400 richest Americans. during Tuesday's forum. The forum's keynote speaker was Greek Finance Minister Yannis Stournaras, who spoke live via webcast from Athens, as well as a webcast address by Prime Minister Antonis Samaras.

P. Panagiotou

Book Review

The Priest's Hat in the Corruption of Charity



Greek American Pimps: Charity Corrupted By Politics, Lobbies & Criminal Enterprises (Volume 1)
Mitch Fatouros (author) Chris Sharpedon (editor)
 Paperback, \$13.50 - Amazon.com

The virus of the Greek debt crisis was cultivated among the Greek Diaspora. In the US, "charitable" organizations like the churches, the Patriarchate's representatives as well as the Greek-speaking media have all contributed to the country's bankruptcy by siphoning money away from the ever-corrupt Greek governments for a long time.

Indications and evidence point that funding intended for the development of the Greek economy has been diverted and pocketed by individual who wear patriotism on their lapel. Greek American Pimps is about the deterioration of the Greek-American fabric, a warning to all who may wish to take ethnic pride in the wrong direction of politics. Lobbies and criminal enterprises. Everything you will read in this book is based on official sources and news stories, from the award-winning journalist Jack Anderson's syndicated column about Eugene Rossides, an alleged Greek Junta sympathizer, to the degraded monk come ex-Bishop Vikentios' interviews regarding St. Irene Chrysovalantou in New York, a unisex orgiastic commune and rumor mill of drugs and molestations. Need we say more? When the select few can seat a patriarch of their choice to force their ways and profitability, we definitely are on the wrong track.

Greek Isles Top Best 2014 Value As Destinations

Travel Guide makers, Lonely Planet has named the Greek islands as their top best value destination for 2014. The iconic islands have risen to the top spot thanks to the crisis crunch reducing prices and the drop of tourists making it easier to get around. "Greece still does what it's done brilliantly for generations," the writers at Lonely Planet summarize. "What's missing are visitor numbers from previous years, and prices have come down in an attempt to woo them back.

"Combined with the chance to explore Greece's more popular sights with fewer visitors, this means that in 2014 it offers remarkable value." Greece is joined by various good value destinations, including a close neighbors, Bulgaria, and Southern Italy.





As The World Churns BY BOB NICOLAIDES



Turks lived without the Latin alphabet's Q, W, and X ever since their leader **Moustafa Kemal** changed it to that from the Arabic since they arrived in the neighborhood some 700 years ago. In fact, back in 2005, a Turkish court fined some Kurds (about 20 of them) 100 liras for holding up placards containing the letters Q and W. The reasoning was that the use of those letters violated a November 1 1928 law on adoption and application of Turkish letters, the purpose of which was the changing of the writing system. Now, what's so repugnant about these letters that a law should exist for their banishment? For starters, those letters appear in the Kurdish language and restricting a minority language is one way to oppress a minority which amounts to 25% of their country's population. But lo and behold after 85 years the letters have been exonerated through the Turk PM's 'Democratization Package' of September 30 2013. But, god forbid one dares use diphthongs. That's the loathed Hellenes discovery, so they're till hell freezes over..... It snowed in Cairo a fortnight ago for the first time in, well ... a long time! According to the *Los Angeles Times*, «Local news reports said the last recorded snowfall was more than 100 years ago.» I for one I can attest to that for I've never seen snowfall in my twenty years in Egypt. Whatever the exact number is, though, the point is that it basically never snows in Cairo.....The twinning of the municipality of Sparta in the Peloponnese and Vladimir prefecture in central Russia was discussed by Sparta Mayor **Stavros Argitakos** and Russian Deputy Tourism Minister **Evgeny Pisarevsky**, who was in Greece

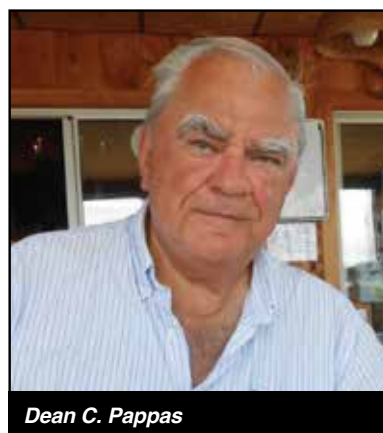


A. Burlotos: Honored student

The charming and charismatic Consul General of Cyprus in New York **Koula Sofianou** was feted during the Cyprus Society of Philadelphia's annual Dinner Dance on Saturday, November 23rd at the Lucien Manor in Berlin, NJ. The honor was for her 'steadfast leadership in promoting our Greek Cypriot heritage and culture in the US ever since she took office in November 2009.' **Stelios Tsinontides**, PhD, the president of the Cyprus Society of Greater Philadelphia spoke first with his welcome comments, after which, the president of the Cyprus Federation of America **Costas Tsentas** took the podium and in turn, **George Chacali**, the Ambassador of Cyprus to the United States introduced the honoree and made the presentation of the award to the very deserving diplomat. The recognition of the 2011-12 graduates followed, after which the Cypriot Dancers of Philadelphia gave a remarkable performance. **Ms Sofianou** by the way, is leaving her post early in 2014 to assume new responsibilities at the Foreign Ministry in Nicosia, and as a consequence, we're all going to miss her terribly.....The Fifth District of Ahepa, Cancer Research Foundation, Inc. gave its 24th Annual Fall Gala on Saturday, November 2, at the Pines Manor in Edison, NJ endowing five Foundations and individuals with the Foundation gifts... Greek Spirit TV's **George Burlotos** who helped author the book on individual lives of mostly WWII Army Veterans of Hellenic descent in South Jersey, says the book is already in print and circulating. It was published early in December and copies go like hotcakes....Another **Burlotos**, this one by the first name of **Athanasios**, a grandson of the TV show producer and host, graduated with honors from Revere High this past summer and now is attending Ohio State with all expenses-I mean everything-paid for him due to his scholarly aptitude.....**Dean C. Pappas** is now Vice President/CFO at Gesthotel, Inc...



Consul General Sofianou: Honored in Philadelphia



Dean C. Pappas

NBC is negotiating for a four-part miniseries based on Rosemary's Baby movie in which **John Cassavetes** starred. Contrary to the picture which was set in New York, this is set in Paris. Could it be that **Roman Polanski** figures in it just like the iconic 1968 movie he made?.....**Justin Theroux** is reportedly unhappy with **Jennifer Aniston** moving her dad in. The pair only recently finished renovating their \$21million mansion in Bel Air, Los Angeles, and Justin is said to be annoyed after his fiancée invited her father, **John**, 80 and his second wife, **Sherry**, 57, to live with them. A source said: "Justin is steaming mad over Jen's offer. He told her that having her dad ambling about the house is a huge 'buzz kill'. He worries it's going to destroy their love life before they've even tied the knot. "Justin tried to plead his case, but Jennifer told him she's made up her mind. She said he has no right to even question her because of how much time he's been away."...Maybe it's the lightning whip, but we think The Legend of Hercules trailer looks downright fun.

It's definitely not a great sign that the movie opens January 10, but still. There's a lightning whip.....Revolution's **Tracy Spiridakos** plays Dawn, **Morning Randolph's** sister (**Mircea Monroe**) in Pucks! who now proves merely the latest temptation for **Matt. Pucks!** By the way may be in its last gasps of life..... **Tina Fey** hosted the American Museum of Natural History's gala Thursday and drew laughs with her political barbs....**Zach Galifianakis** is a natural Santa Claus, and since he still hasn't accepted offers to remake **Tim Allen's** Santa Claus movies, last Friday's Comedy Bang! Bang! might be our only chance to see him in the role. Galifianakis nails Santa's jolliness and tacit perviness. I'm just joking..... **Dennis Boutsikaris**, two-time Obie award winner is in the cast of *The Bourne Legacy*...

Alexander Payne's work (direction and screenplay) *Sideways* **Paul Giamati** and **Anthony Hadden Guest** playing superb characters looks like one long playing commercial for wine and grapevines with the plot as an afterthought instead of the other way around. Nevertheless, that doesn't take anything away from the screenplay which is very interesting. It must be noted that Greek American Payne's *Nebraska* got four nominations in the Golden Globes.... For a brief moment, **Melina Matsoukas** was employed as **Beyoncé's** creative director. Imagine tht job? "It was on her last album, and it was a month and a half before I was like, "You know what? I think I'm just going to go back to being a director," she said with a laugh, less than 48 hours after Beyoncé dropped her surprise visual album, *Beyoncé*. "It was a very overwhelming job, and because I was doing that, I wasn't able to direct any videos."



Lady Gaga: Artpop's nude number

There were no hard feelings when she stepped down from the position: Matsoukas went on to produce all the visuals for Beyoncé's Mrs. Carter tour, and she was indeed freed up to direct more videos, including her seventh with Beyoncé, **Pretty Hurts**, which they shot over three days in New York late last summer. (Matsoukas has also directed for Rihanna — winning a Grammy for *We Found Love* — Lady Gaga, and Britney Spears.)**Steve Nicolaides** (no relationship) was the production manager for the flick *When Harry met Sally* with **Billy Crystal** and **Meg Ryan**...In *The Call*, **Maria Nikkolakis** is the Production coordinator...



Boutsikaris: In cast of the Bourne Legacy

The Greek film *Miss Violence* received an award for the best scenario (**Alexandros Avranas** and **Costas Peroulis**) at the 24th international film festival of Stockholm. **Alexandros Avranas'** film has also won the silver lion at the 70th film festival of Venice while **Themis Panou** won the lead actor award**Kostas Ferris**, the award winning director of *Rebetiko* is preparing to stage a mini play called *Gabriela* and *Joujou* to be performed in Athens. The same celebrity recently did a documentary on his high school, *Ambeteios* in Cairo Egypt, which was shown to the gathering in Athens of the school alumnis on its 150th Anniversary. No, I didn't attend that event though I should've since I myself am one of the alumnis, but I didn't know on time. Not only am I an alumni, but a classmate and a close friend of **Costas**..... **Andreas Boussios** is to be congratulated for his new post which is Managing Editor of *Athens Views* the English language newspaper now circulating in..where else?..Athens, of course. However, some hoodlums jumped him in the street the other day, causing injuries to the new editor..



John Aniston: Moving in with daughter Jennifer

It's already known as ARTFLOP. On Nov. 6, amid the kind of hype not seen since **Michael Jackson** floated a statue of himself down the Thames River, **Lady Gaga** released her third studio album, "ARTPOP." And not since Jackson has such a globally famous, white-hot pop star had such a rise and precipitous fall: "ARTPOP" is on track to lose \$25 million for her label, Interscope, prompting rumors of imminent layoffs. But it's not just album sales. When Gaga opened this year's MTV Video Music Awards, her performance was eclipsed by the twerking **Miley Cyrus**. Gaga's work as both host and performer on a recent "Saturday Night Live" was underwhelming, and her recent ABC special, "Lady Gaga & The Muppets' Holiday Spectacular," had a dismal 0.9 rating among viewers ages 18 to 49, with just 3.6 million viewers total. "That 'Applause' Gaga is hearing these days has been reduced to a polite golf-clap," said *The Wrap*, referring to the title of her first single from the album.

WORD OF THE MONTH:
Oxygen; Οξυγόνο-What we breathe.

My wishes for a Happy New Year go to all my readers, in the hope that they'll be more columns to read and more important news to write about in 2014...



National Gallery in Washington DC Hosts Byzantine Art Exhibit Event

A special event was held at the National Gallery of Art in Washington, DC as part of events planned around the exhibition of "Heaven and Earth: Art of Byzantium from Greek collections" which was inaugurated October 6. The exhibition will remain open in Washington, DC until March 2 2014. Under the accompaniment of flute and a rich Greek buffet offered by the gallery's restaurant, attendees toured the halls with the unique exhibits that highlight a large part of the Byzantine culture.

Attendees included Member and co-chairman of the Congressional Committee on Greece Gus Bilirakis, deputies Aris Spiliotopoulos (New Democracy) and Christos Karagiannidis (SYRIZA), Ambassador of Greece to Washington Christos Panagopoulos, Greek Embassy press

and communication counsellor Christos Failadis, American journalists, diplomats, people of the arts, members of the Greek-American community and others. The exhibition includes 170 works of art covering the early, middle and late Byzantine periods in Greece (4th to the 15th centuries), presenting rare epigraphic and numismatic examples, manuscripts, sculptures, architectural elements, mosaics, murals and icons, miniatures and ceramics, as well as precious fabrics.

The exhibition was organized by the Hellenic Ministry of Culture and Sports, with the collaboration of the Benaki Museum and in association with the National Gallery of Art in Washington and the J. Paul Getty Museum in Los Angeles, where it will also be shown from April 9 to August 25, 2014.

Karapalides Honored By Ahepa for Services Rendered, Bravery

Ahepa Chapter #69 in South Jersey honored as Ahepan of the Year by District 5 for his half century of dedication and work as a member of Camden-Cherry Hill Chapter 69. On Wednesday, December 11, 2013 a very deserving of its members, a past president and a hero during the Greek Civil War, Evangelos (Jerry) Karapalides. Jerry's activities on behalf of his chapter are many, having served in a number of committees that offered help to the poor, as well as having volunteered his time for a number of good causes for the 56 years he has been a member of the Camden-Cherry Hill chapter. The event, held at the Pub, was attended by most of his brothers not only from his chapter, but also from the Hercules and Thermopylae chapters of Ahepa. In addition, a host of his fellow-members of the St. Thomas church Senior Citizen club and its offshoot, the legendary Kali Parea where he serves as moderator were in attendance.

Greek Spirit TV George Burlotos and colleagues Nick Pappas and George Horiates were just three of the many speakers who came to pay tribute to the honoree, not only as fellow Ahepans and Senior Citizens, but for his services to his country when as a youth of 17 acted heroically on the night of May 27, 1947, and single-handedly saved the town of Amynton in Macedonia, from certain annihilation in the hands of the communist guerillas.

It was during the height of the Civil war in Greece, when brother was killing brother, with the leftist guerillas of EAM and ELAS attempting to defeat the already weakened Royal Greek Army and vowing to line up Greece along with the satellite nations in East Europe. Jerry, at the age of 17 had enlisted in the Brigade of National Defense (Vassilikon Tagma Ethnikis Aminis, or /TAE) a body of auxiliary soldiers who worked their jobs at daytime, joining their unit at dusk until daybreak. This auxiliary unit would do what every soldier would, and undertake reconnaissance expeditions

made up of seven men. Because of the threat posed by the communist guerillas, 18 villages in area of northern Greece were evacuated and sent for their safety to the city of Amyntos, the population of which grew to 25,000 inhabitants. The town was surrounded by barbed wire and the TAE people were in pillboxes surrounding the town within the barbed wire. Jerry at midnight of that fateful night found himself alone in one such pillbox on a shift between the hours of midnight and 2, the third watch, with the rest of his fellow fighters being 200 ft behind. Suddenly he saw movement in the vineyard outside the barbed wire, and reacting quickly, he fired a few rounds from his Thompson, which alerted the nearby tanks, which in turn opened fire at the guerillas. The regular army and the TAE irregulars were all called to action and began firing at the attacking guerillas dispersing them and preventing them from taking over the town.

As it turned out, by opening fire at the communist insurgents, Jerry saved the town from a massive invasion which was made up of 5,000 men from all surrounding brigades in Northern Greece. After the regular army chased the surviving communists from the plain that night, the field phone rang and he was asked to report to the sleeping quarters where he was confronted by a Captain and a Sergeant. The captain, in a stiff manner asked him: "The first shot came from this area. Was it you that shot it? Jerry was panic-stricken thinking that he would be reprimanded, maybe court-martialed. But to his surprise, when he answered affirmatively, the captain congratulated him and ordered the sergeant to take the details down for the record. Karapalides who started the battle of Amyntas had saved the town from certain bloodbath.. Karapalides was decorated by his nation after the end of the civil war, receiving a number of medals for his bravery. The medals are in safekeeping with Jerry's son, judge Harry Karapalides.

US Secretary of Energy is Honored by Cyprus US Chamber with Merit Award

What does the US Secretary of Energy Dr. Ernest Jeffrey Moniz, Democratic Gubernatorial candidate for Pennsylvania Katie McGinty and Consul General of Cyprus Koula Sofianou have in common? All three were in attendance at the Cyprus-US Chamber of Commerce Annual Award Dinner held Thursday, December 12 2013 at the NY Hilton, with the Secretary of Energy being the guest of honor and receiving the coveted Merit Award of the organization.

Congratulatory messages were dispatched to the Chamber by Archbishop Demetrios, the President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades, the Minister of Energy, Commerce, Industry and Tourism of Cyprus, Yiorgos Lakkotrypis, NY State Governor Andrew Cuomo, the Ambassadors of Greece and Cyprus to Washington respectively, Christos Panagopoulos and George Chacalli, outgoing New York City Mayor Michael R. Bloomberg, and Cyprus Institute president, Costas N. Papanicolas.

The program began with the Chamber's Executive Director Despina Axiotakis' introduction, after which Fox Business Network's anchor Nicole Petallides launched the proceedings by introducing Bishop Sevastianos of Zela who performed the Invocation. After the National Anthems the Consul Generals of Greece and Cyprus, Georgios Iliopoulos and Koula Sofianou respectively spoke, followed by the Chambers newly-elected president Nicholas A. Karacostas, who introduced the honoree by saying that he is "recognized for his contributions in strengthening relations between Cyprus and the United States through his work and collaboration as a founding member of the Cyprus Institute. He was instrumental" he continued, "in forging the concept, and the launch of the Cyprus Institute. Furthermore, he also served as a founding member of the Massachusetts Institute of Technology's energy Institute that recently launched the study of Cyprus' hydrocarbons." Karacostas then introduced the honoree.

In receiving the distinguished Merit Award of the Chamber, Dr. Moniz reminded the turnout that it wasn't the first time he was being honored by Cypriots, having received some years ago the Cross of Makarios III for his services to Cyprus. A nuclear physicist and the 13th US Secretary of Energy since May 2013, Dr. Moniz went to Cyprus in 2001, he said, when the Cyprus Institute was "a gleam in the eye of some visionaries." Costas Papanicolas who later became the entity's president, asked the scientist for his cooperation, citing that a scientific organization such as the Cyprus Institute would help address the problems that plague relationships in the region. Having taken Frank Rose of Cornell University with him, Dr. Moniz listened to the proposal and then his edict came in three words: "You're crazy!" he told the group. "This can't be done the way you want."

The group however did not back down, the government official continued. Professor Papanicolas and his followers finally made the project a reality, the Cyprus Institute took flesh and bones. It also has attracted a specter of important members and science can make a difference, bringing prosperity to the region. Dr. Moniz counts as one of the Institutes founders.

The nuclear physicist also made mention of the latest developments as of 2012, and the technology being put in use in the area of Paphos for the sake of archeology. He said he was committed supporting the research institute's policies on energy and water which are the challenges that Cyprus faces. He also mentioned that another project of the Cyprus Institute is the multi-institutional cause of Tidal Changes, the drought, wild fires, and in general, changes across the region. Before dinner was served, the Board of the Chamber gathered on stage to bestow an award on the Cyprus Consul General who was returning to her land in a matter of days. The award was given for her efforts and work, and the board unanimously wished her luck in her future endeavors.

A Greek Stamp To Commemorate Close to a Century of Egyptiot Greek Action

The Greek Postal Service honored with a commemorative stamp the Association of Egyptiot Hellenes (SAE) as they held a celebration in Athens on December 15 2013, recounting the 80 years of action from its inception in 1933. For the entire period of nearly a century, SAE has been supporting each and every individual association of Greeks from Egypt throughout Greece. The celebration was held under the auspices of Theodore II, Pope and Patriarch of Alexandria and all of Africa and took place at the Evgenidis Foundation in



Palaio Faliro and launched by the organization's first Vice President Kostas Michailides. Keynote speaker was one of the community's most active historian, former Vice President of the Association Nikos Nikitarides. Additional speakers were former presidents of SAE professor Eftymios Soulogiannis, the president of the Alexander Onassis Foundation

Antonios Papadimitriou, the Honorary President of the association Phillip Kossenas and the current president Crystal Trimmy. Vassilis Zoues was the MC of the event.

Jewelry Designer Announces New Collection for Holidays

NEW YORK, NY--(Marketwired - Dec, 2013) - Kalliste NYC, an innovative retailer and wholesaler of Grecian inspired jewelry, invites consumers to view their impressive collection of handmade jewelry. Please visit their Etsy shop at <http://www.etsy.com/shop/KallisteNYC> to view the vast line of products just in time for the holidays. Lena Katsimbrakis, owner of Kalliste NYC, is a seasoned designer who creates unique jewelry intended to empower the woman who wears them. "My Grecian inspired jewelry pieces are a contemporary interpretation of ancient designs and are made for the modern day Goddess" she said. In ancient Greece, women wore large ornamental jewelry made of bronze and gold, often with stones such as lapis, amethyst and turquoise. Jewelry inspired by the Greek Goddesses is as popular today as they were in antiquity. We continue to see this centuries old trend on the red carpet by celebrities such as Kim Kardashian, Angelina Jolie, Maria Menounos and Cameron Diaz. Kalliste NYC's collection includes necklaces, earrings, gold bracelets, rings and other items. _Lena Katsimbrakis



From the recent activities of the PanCretan Association, the crowd, among which the Archbishop can be seen along with members of the clergy, is milling around just below Battery Park in New York, awaiting for the ceremony.



Οι οικογένειες
Γιάννη-Κωνσταντίνου και Βασιλείου Ριζάκου

εύχονται

Στους συγγενείς, στους συμπατριώτες τους
Λάκωνες και στην Ομογένεια

Καλές Γιορτές

και Χαρούμενο το Νέο έτος 2014

με Υγεία, Δημιουργία και Αισιοδοξία!



LAMB ROTISSERIE & GRILL

«Αυτόματη Ψησταριά»



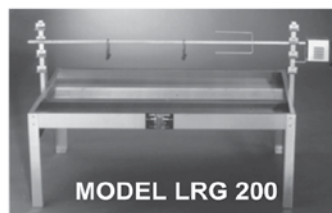
Για να έχετε ένα αξέχαστο οικογενειακό γλέντι, χρειάζοσαστε μια **αυτόματη ψησταριά** από την εταιρεία
XL Manufacturing του Χρήστου Λαλόπουλου.

Διατηρείστε την παράδοση, τα ήθη και έθιμά μας ψήνοντας αρνί, κοκορέτσι, γουρουνόπουλο, κοντοσουβλι και κοτόπουλα στην ψησταριά που θα ψήνει μόνη της την ώρα που εσείς θα απολαμβάνετε το ούζο ή το κρασί με την παρέα σας.

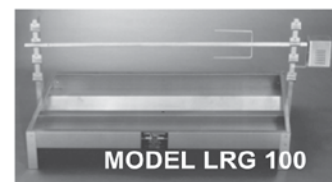
Δοκιμάστε τις νοστιμιές του γνήσιου παραδοσιακού ψησίματος με ξυλοκάρβουνο. Καλό αντάμωμα και καλή διασκέδαση στην αυλή σας

Manufacturers of Autogyros Vertical Broiler & Lamb Rotisserie

ΨΙΣΤΑΡΙΑ



MODEL LRG 200



MODEL LRG 100

OPTIONAL ACCESSORIES

- Spine Hooks** Fasten spine of lamb firmly to skewer.
- Grills** For grilling items over charcoal, such as burgers, sausages, chops, souvlaki, etc. Grills are equipped with flip down legs for height adjustment. One grill will cover half of the charcoal base.
- Kokoretsi Souvla** Spit and motor designed for a Greek specialty called kokoretsi.
- Windshield** Three-sided metal windshield equipped with hinges to fold flat for storage.
- Windshield Cover** Three-sided metal shield with flip-up lid. Fits in windshield to provide "top" coverage. Equipped with hinges to fold flat for storage.
- Front Fork** Movable fork that slips on main skewer works with built-in-fork to hold roasts and similar type loads. Adjustable positioning locks in place with thumbscrew.



Tel. 773-271-8900 • Toll FREE 866-774-1799

xlmanufacturing@sbcglobal.net

2717 W. Lawrence Ave. • Chicago, IL 60625 • Fax: 773-271-8903



Καλές Γιορτές
Με Υγεία και Δημιουργία
το Νέο Έτος 2014



Providing the finest restaurants and food establishments
with coffee, soup bases, salad dressings, flour mixes,
syrups, sauces & spices

4300 W. OHIO ST. | CHICAGO, IL. 60624
(773) 638-638-5310

The **Costianis** family
Eliot, Chelle, Zoe and Ana



Κατατέθηκε σε UNESCO και Κογκρέσο η επιστολή για την μη μετατροπή της Αγίας Σοφίας σε τέμενος

Την επιστολή έχουν υπογράψει περισσότερα από 25 χιλιάδες άτομα

Επιστολή με περισσότερες από 25 χιλιάδες υπογραφές ατόμων από ολόκληρο τον κόσμο, που ζητούν να μην υλοποιηθούν οι πρόσφατες εξαγγελίες τούρκων αξιωματούχων για την μετατροπή της Αγίας Σοφίας, στην Κωνσταντινούπολη, σε μουσουλμανικό τέμενος κατέθεσαν μέλη της ελληνοαμερικανικής οργάνωσης Hellenic American Leadership Council (HALC) στα γραφεία της UNESCO στην Νέα Υόρκη αλλά και στα γραφεία μελών του αμερικανικού Κογκρέσου, εδώ στην Ουάσιγκτον.

Η ανησυχία, όχι μόνο των ελλήνων αλλά και ανθρώπων άλλων εθνοτήτων χριστιανών και μη, έχει ενταθεί μετά από αντίστοιχες ενέργειες της τουρκικής κυβέρνησης για την μετατροπή άλλων εκκλησιών σε τεμένη αλλά και την επιθετική ρητορική που χρησιμοποιεί στις τελευταίες ομιλίες του ο Πρωθυπουργός της Τουρκίας, Ρεζέπ Ταγίπ Ερντογάν, ενόψει της διεξαγωγής δημοτικών και προεδρικών εκλογών στη χώρα το 2014.

Η πολιτική ένταση που έχει δημιουργηθεί στο εσωτερικό της Τουρκίας μετά τις διαδηλώσεις που ξεκίνησαν με αφορμή το πάρκο Γκεζί σε συνδυασμό με την διατάραξη ισχυρών συμμαχιών που απολάμβανε η τουρκική



Καπιτωλίου, είχαν την ευκαιρία να ενημερώσουν για το συγκεκριμένο θέμα το προσωπικό στα γραφεία σημαντικών μελών του αμερικανικού Κογκρέσου, όπως η συμπρόεδρος της Επιτροπής Προώθησης Ελληνικών Θεμάτων, Κάρολιν Μαλόνη, ο βουλευτής από την Νέα Υόρκη, Μάικλ Γκριμ, οι βουλευτές Τζέιμς Μαγκάβερν, Άνταμ Σιφ, Κρις Σμιθ και αρκετοί άλλοι.

Ο ελληνοαμερικανός βουλευτής Κώστας Μπιλιράκης, ο οποίος είναι και μέλος της Ομάδας για την Προώθηση Θεμάτων Θρησκευτικών Ελευθεριών, παρέλαβε από την αντιπροσωπεία του HALC την επιστολή με τις υπογραφές τονίζοντας ότι: «Είμαι εξοργισμένος με τις πρόσφατες δηλώσεις τούρκων αξιωματούχων για την Αγία Σοφία, για την συμπεριφορά τους όσον αφορά το άνοιγμα της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης αλλά και την μετατροπή άλλων ιστορικών περιουσιακών στοιχείων της ορθοδοξίας σε μουσουλμανικά τεμένη. Η Αγία Σοφία υπήρξε για 1.600 χρόνια ιστορικό μνημείο τόσο για τους ορθόδοξους χριστιανούς όσο και για ολόκληρο τον κόσμο» και πρόσθεσε ότι «ζητώ από την Τουρκία να αναλάβει τις ευθύνες της απέναντι στην ιστορική αυτή κληρονομιά και να αναστρέψει οποιαδήποτε σχέδια για την μετατροπή της Αγίας Σοφίας σε τέμενος».

Ο Έντι Ζεμενίδης, εκτελεστικός διευθυντής του HALC, σε δηλώσεις του προς την Ελληνική Υπηρεσία της ΦτΑ ανέφερε ότι «αυτό που επιδιώκουμε με αυτή την ενέργεια είναι να αναγκάσουμε την UNESCO, που έχει ανακηρύξει την Αγία Σοφία σε Μνημείο Παγκόσμιας Κληρονομιάς, να πάρει δημόσια θέση απέναντι στις δηλώσεις των τούρκων αξιωματούχων» και επεσήμανε ότι «οι ενέργειες μας αυτές αποσκοπούν στην δημιουργία ενός ιστορικού όσον αφορά τις παραβιάσεις της Τουρκίας σε θέματα θρησκευτικών ελευθεριών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων με αποτέλεσμα την άσκηση συγκεκριμένων πιέσεων προκειμένου οι συνέπειες της συμπεριφοράς αυτής να αποτυπώνονται στην επόμενη σχετική έκθεση που θα εκδοθεί από το αμερικανικό Υπουργείο Εξωτερικών».

φίας είναι ένα θέμα που τους ενώνει όλους, γιατί το αίτημα μας είναι δίκαιο, γιατί πρέπει τα Η.Ε. να πάρουν δημόσια θέση και γιατί οι αμερικανοί νομοθέτες, κυρίως την περίοδο αυτή που υπάρχει κινητικότητα στις σχέσεις ΗΠΑ – Τουρκίας, θέλουν να αρχίσουν να στέλνουν μηνύματα στην τουρκική ηγεσία όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και όχι πλέον μόνο να τους ακούνε».

Στα γραφεία των Η.Ε. στην Νέα Υόρκη μετά την κατάθεση της επιστολής, εκατοντάδες μέλη του HALC με αποστολή μηνυμάτων ηλεκτρονικής αλληλογραφίας ζητούσαν από τον διεθνή οργανισμό να πάρει θέση. Η συγκεκριμένη εκστρατεία είναι ακόμα σε εξέλιξη για όποιον ενδιαφέρεται να συμμετέχει.

Τα μέλη του HALC υποστηρίζουν ότι η ηγεσία της Τουρκίας και συγκεκριμένα ο κ. Ερντογάν έχουν βρει σε δύσκολη θέση την Ελλάδα και την Κύπρο, κυρίως εξαιτίας της οικονομικής τους κατάστασης, και αλωνίζουν δημιουργώντας εντυπώσεις τόσο στο εσωτερικό, όσο και στο εξωτερικό, με δηλώσεις όπως αυτή για την Αγία Σοφία, για την δημιουργία τεμένους στην Αθήνα, ή τις πρόσφατες δηλώσεις που έκανε ο τούρκος Πρωθυπουργός για την Θράκη και την Θεσσαλονίκη.

Υποχρέωση μας ως έλληνες της διασποράς και δεδομένων των συνθηκών που επικρατούν στην Ελλάδα, τονίζουν τα μέλη του HALC, είναι να τους δείξουμε ότι δεν κοιμόμαστε, ότι είμαστε εδώ να υπερασπιστούμε την κληρονομιά όχι μόνο της Ελλάδας ή του χριστιανισμού αλλά του κόσμου ολόκληρου και ότι η τουρκική ηγεσία θα βρίσκεται κάθε φορά υπόλογο για όσα λέει, αλλά και για όσα κάνει. _Πηγή: Φωνή της Αμερικής



Αυξέντης (Έντι) Ζεμενίδης

κή ηγεσία, όπως αυτή με τον πανίσχυρο ιμάμη, Φετουλάχ Γκιουλέν, έχουν στρέψει την κυβέρνηση Ερντογάν στην αναζήτηση ψηφοφόρων από ομάδες ατόμων με έντονα θρησκευτικό συναίσθημα, που αποτελούσαν πάντοτε την βάση του κόμματός της. Τα μέλη του HALC, κατά την επίσκεψή τους στο Λόφο του

«Υπήρξαν πολλές περιπτώσεις τουρκικών παραβιάσεων την χρονιά που μας πέρασε, σε τουρκικές περιοχές αλλά και στην Κύπρο, δυστυχώς όμως η Τουρκία στην τελευταία έκθεση για τις θρησκευτικές ελευθερίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα, εξαιτίας πολιτικών πιέσεων που άσκησε, κατάφερε να φαίνεται ότι έχει βελτιώσει την κατάσταση στο εσωτερικό της, κάτι που για εμάς αποτελεί τελείως λανθασμένη εκτίμηση και δεν θα πρέπει να επαναληφθεί στο μέλλον», τόνισε ο Έντι Ζεμενίδης. Ο Τόμας Μπέζας, πολιτικός σύμβουλος με υπηρεσία στην κυβέρνηση Μπους και σε επιτροπές του Κογκρέσου ήταν μεταξύ των μελών του HALC που επισκέφθηκε το Λόφο του Καπιτωλίου. Όπως ο ίδιος τόνισε «έχουμε έρθει σε επαφή με ηγετικά στελέχη του αμερικανικού Κογκρέσου και το θέμα της Αγίας Σο-

ο Αιδεσιμότατος Πρωτοπρεσβύτερος
Π. Δημήτριος Τριανταφύλλης
με την οικογένειά του

Εύχονται Ολόψυχα

πλούσιο σε πνευματικούς καρπούς
το Νέον Έτος

εγκάρδιες ευχές για αγάπη και ειρήνη
και συναγερμό για τη διάσωση
των παραδόσεών μας.



**ATHENS
CONSTRUCTION[®] CO., INC.**

TAKING PRIDE IN BUILDING



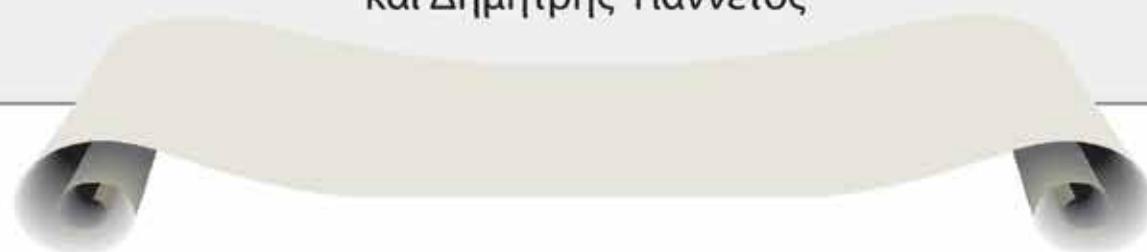
Constructed 2013 - Glenview, Illinois

PHONE 312 243 2727

WEB www.athensconstruction.com

**Ευχόμαστε Υγεία,
Αγάπη και Ειρήνη
στην Ελληνική Παροικία
και σε όλο τον κόσμο.**

Δημήτρης & Νώντας Κουρκουβής
και Δημήτρης Γιαννέτος





Η υποταγή Βαρθολομαίου και η ευχή του να συνεχιστεί το γενοκτονικό έργο του Ατατούρκ

Της ΦΑΝΟΥΛΑΣ ΑΡΓΥΡΟΥ *

Την Πέμπτη 19 Δεκεμβρίου 2013 σύμφωνα με τα τουρκικά ειδησιογραφικά το τουρκικό πανεπιστήμιο «Bogazici» στην Κωνσταντινούπολη, θα τιμήσει τον Πατριάρχη Βαρθολομαίο για τη δράση του στη προσπάθεια προστασίας του περιβάλλοντος. Μαζί με τον Πατριάρχη το πανεπιστήμιο τιμά και έναν Τούρκο καθηγητή.

Σύμφωνα με σχετικό ρεπορτάζ της «Χουριέτ» στους δύο θα απονεμηθούν τιμητικά, διδακτορικά διπλώματα. Είναι η πρώτη φορά που ο Πατριάρχης τυχάνει μια τέτοιας τιμής από την τουρκική ακαδημαϊκή κοινότητα.

Για να δούμε όμως τι προηγήθηκε αυτής της περιεργής βράβευσης. Στην αγγλική σελίδα της εφημερίδας «Εθνικός Κήρυκας» της Νέας Υόρκης 7-13 Δεκεμβρίου 2013, Ο ιστορικός, ακαδημαϊκός εκδότης και σύμβουλος διεθνούς πολιτικής Αριστείδης Καρατζάς, δημοσίευσε μακροσκελές άρθρο του με τίτλο «Patriarch Bartholomew's Misstep Regarding Atatürk's Supposed House in Thessaloniki», επικρίνοντάς τον για μεγάλο απόπημα.

Στις 24 Οκτωβρίου 2013 έγραψε, ο Πατριάρχης επισκέφθηκε το υποτιθέμενο σπίτι του Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ στην Θεσσαλονίκη που το έκαναν «μουσείο», ξεναγήθηκε από τον Τούρκο Γενικό Πρόξενο και υπέγραψε το βιβλίο επισκεπτών. Ο συγγραφέας επικρίνει έντονα τον Πατριάρχη για όσα έγραψε και που σύμφωνα με την ιστοσελίδα της «Χουριέτ» έχουν ως εξής: «Με χαρά επισκεπτόμαστε το ανακαινισμένο σπίτι του ιδρυτή της δημοκρατίας στη Θεσσαλονίκη. Καθώς ζητούμε την ευλογία του Θεού, προσευχόμαστε στο μεγάλο Θεό για τη συνέχιση των μεταρρυθμίσεων του για πάντα και για την πραγματοποίηση της δήλωσής του «Ειρήνη στη χώρα ειρήνη στη γη».

Ο κ. Καρατζάς δικαιολογημένα επικρίνει τον Πατριάρχη, καταρχήν γιατί αμφισβητείται εν πάση περιπτώσει ότι είναι το σπίτι του Ατατούρκ εκεί. Δεύτερον γιατί και ένας από την άλλη πλευρά του πλανήτη, όπως εύστοχα λέγει ο συγγραφέας, **που δεν τον στοιχειώνουν τα φαντάσματα της γενοκτονίας δεν θα προσευχόταν για την συνέχιση για πάντα των μεταρρυθμίσεων του Ατατούρκ γιατί το να εύχεται για την συνέχιση των στόχων του Ατατούρκ είναι σαν να εύχεται την συνέχιση των γενοκτονιών που έκανε.**

Εξιστορεί ο συγγραφέας στον Πατριάρχη, που όφειλε πρώτος να θυμάται, το πογκρόμ στην Κωνσταντινούπολη εναντίον των Ελλήνων το Σεπτέμβριο του 1955, τις σφαγές και εξοντώσεις των Χριστιανών στη Μικρά Ασία, τις προμελετημένες εκτελέσεις και ξεριζωμούς των Χριστιανών με στρατιωτική ισλαμική καταδίωξη, συστηματική καταστροφή χριστιανών εκκλησιών και συμβόλων, συλλήψεις, άνθρωποι πυρπολήθηκαν γράφει, ζωντανόι, αρχιερείς μαρτύρησαν, αποκεφαλίστηκαν και αυτά όλα μεταξύ 1919- 1923 υπό τις εντολές του Μου-



σταφά Κεμάλ, μια περίοδο που ο ίδιος (Κεμάλ) και οι οπαδοί του αποκαλούσαν τα τεκταινόμενα « πόλεμο απελευθέρωσης», που στη πρακτική σήμαινε την καταστροφή και τη φυσική εξόντωση των Ελλήνων στις περιοχές Σμύρνης, Τραπεζούντας και εκατοντάδες χωριά και πόλεις της Ιωνίας, του Πόντου και Ανατολίας.

Είναι με βαθιά καρδιά, καταλήγει η τεκμηριωμένη ιστορική επίκριση καταπέλτης εναντίον του Βαρθολομαίου, που ένας σημειώνει ότι ο Πατριάρχης, ο επικεφαλής του πιο αρχαίου ιδρύματος της ελληνικής χριστιανοσύνης, έσφαλε. Ο Πατριάρχης υπήρξε υποτακτικός στο να υπηρετεί το χώρα του Μουσταφά Κεμάλ Ατατούρκ μια χώρα που ιδρύθηκε πάνω σε μια γενοκτονία που για δεκαετίες καταδιώκει τις μειονότητες μέχρι την εξαφάνισή τους, και σήμερα παραβιάζει τα δικαιώματα πολλών πολιτών της. Ο Πατριάρχης χρειάζεται να θυμηθεί ότι η Πίστης μας, μάς διδάσκει ότι το πρώτο μας καθήκον είναι στην αξιοπρέπεια του ανθρώπου και όχι να προσφέρει υποκριτικές υπηρεσίες σε δέντρα ή στο περιβάλλον, κατά τον Καβάφη, «και άλλα ηχηρά παρόμοια».

Και όλα αυτά ενώ ο Ελληνισμός μαζεύει υπογραφές διαμαρτυρόμενος για την πρόθεση των νεο-οθωμανών Τούρκων του Κεμάλ Ατατούρκ να μετατρέψουν την Αγία Σοφία στην Κωνσταντινούπολη σε τζαμί...

«Τα ηχηρά παρόμοια» Πατριάρχη Βαρθολομαίου και ο μ. Ό. Χαπίνης

Ο «υποτακτικός» Πατριάρχης στη χώρα των σφαγών του Ελληνισμού Κεμάλ Ατατούρκ και Μπουλέτ Ετσεβίτ, υπογράφοντας το βιβλίο επισκεπτών του «μουσείου» Ατατούρκ στην Θεσσαλονίκη, και «προσευχόμενος» για τη συνέχιση των μεταρρυθμίσεων του Ατατούρκ, όχι μόνο ξέχασε και τις δύο βάρβαρες εισβολές στην Κύπρο το 1974 και την μέχρι σήμερα συνεχιζόμενη κατοχή της μισής μας πατρίδας, αλλά συνεπάγεται και η συνέχιση της βάρβαρης επεκτατικής και εξοντωτικής πολιτικής των νεο-οθωμανών του Ερτογκάν.



Εδώ να υπενθυμίσω ότι το Νοέμβριο του 2010 με πρωτοβουλία κάποιων επιτήδειων στις ΗΠΑ και Πατριαρχείου Κωνσταντινούπολης, βραβεύθηκε σε σκόπιμη τελετή στις Βρυξέλλες, που στόχευε να βοηθήσει την Τουρκία στην ενταξιακή της πορεία, σε συνέδριο «για θρησκευτικές ελευθερίες» ο υπουργός Εγκυβέρνησης Μπαγίς.

Η βράβευση του Μπαγίς δεν περιλαμβανόταν καταρχήν στο πρόγραμμα γι' αυτό μόλις έγινε γνωστή, δύο στελέχη της Ελληνοαμερικανικής κοινότητας ο πρόεδρος της ΠΣΕΚΑ κ. Φίλιπ Κρίστοφερ και ο κ. Π. Παπανικολάου της Ομοσπονδίας Κυπρίων Αμερικής διαφώνησαν, αποχώρησαν και διαχώριζαν την θέση τους, ζήτησαν εξηγήσεις από τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής Δημήτριο και το διοικητή του Τάγματος των Αρχόντων του Οικουμενικού Πατριαρχείου για τα κριτήρια. Βέβαια δεν πήραν. Εθνικός Κήρυκας Νέας Υόρκης 23/12/2010, Φιλελεύθερος 29/12/2010, Σημερινή, 28/12/2010 και <http://www.greeknewsonline.com/?p=14074>.

Πριν ο αλέκτωρ λαλήσει ο βραβευθείς Τούρκος Ε. Μπαγίς δήλωσε προκλητικά ότι η κυπριακή Δημοκρατία « δεν αποτελεί κράτος» και η Τουρκία διακηρύττει παντού ότι οι Ε/κ «δεν μπορούν να αποτελέσουν κράτος, ούτε καν φυλή», ενώ ανήμερα των Χριστουγέννων 2010 στην κατεχόμενη Αγία Τριάδα Ριζοκαρπάσου, έδωξαν τους λιγοστούς Έλληνες εγκλωβισμένους Ορθόδοξους Χριστιανούς από την Εκκλησία, ξεγυμνώσαν τον ιερέα και αμπάρωσαν την Εκκλησία!

Η προσφορά του στο... περιβάλλον!

Τώρα ας πάμε στις υποκριτικές υπηρεσίες του Πατριάρχη σε δέντρα/περιβάλλον, γιατί αλλιώς δεν θα δεχόταν καν να παραλάβει τέτοιο «διδακτορικό», που ίσως να ήλθε ως ένα αντίδωρο για την επίσκεψή του στο «μουσείο» στη Θεσσαλονίκη.

Αν πράγματι είχε την παραμικρή περιβαλλοντική έννοια, θα ύψωνε τη φωνή του προ καιρού εναντίον της τουρκικής περιβαλλοντι-

κής καταστροφής στο κατεχόμενο μας Πενταδάκτυλο. Με το έκτρωμα που χάραξαν πάνω σ' αυτόν με την ψευδοσημαία τους και την ρατσιστική Ατατούρκικη επιγραφή «Τι ευτυχία να είσαι Τούρκος», τους εμπρησμούς των δασών στα κατεχόμενα και στην Ελλάδα...

Ας πάμε, όμως, στα πρόσφατα δημοσιεύματα του ίδιου του τουρκοκυπριακού Τύπου (αγγλόφωνης Cyprus Today) ότι 39 τόσα παράνομα λατομεία στην οροσειρά του κατεχόμενου Πενταδάκτυλου αλλοιώνουν τα δάκτυλα του βουνού, η άναρχη λατόμηση απειλεί ξεκάθαρα με ακρωτηριασμό το βουνό, αφήνοντας το στην κυριολεξία με τέσσερα δάκτυλα... Ο πρόεδρος της οργάνωσης για την καταπολέμηση της διάβρωσης του εδάφους, αναδάσωσης και φυσικής προστασίας, Ορχάν Αϊντενίτζ, δήλωσε ότι σύντομα δεν θα μείνει βουνό!!

Την επιδείνωση της καταστροφής επιβεβαίωσε και η Επίτροπος Περιβάλλοντος Ιωάννα Παναγιώτου της Κυπριακής Δημοκρατίας, αναφερόμενη σε ανεπανόρθωτη οικολογική καταστροφή, η οποία ήδη έχει ως συνέπεια να χαθούν σημαντικοί οικότοποι και να απειλούνται με ολοκληρωτικό αφανισμό σπάνια είδη χλωρίδας και πανίδας.

Η Κυπριακή Δημοκρατία, μέσω του Υπουργείου Εξωτερικών, πρόεβη επανειλημμένως σε παραστάσεις προς τα αρμόδια όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με τις οποίες ζητά όπως υποχρεωθούν οι κατοχικές αρχές να εφαρμόσουν τις διεθνείς περιβαλλοντικές αρχές και να θέσουν τέρμα στην παράνομη λατόμηση.

Όλα αυτά όμως δεν υπάγονται στο «περιβαλλοντικό» ενδιαφέρον του Τούρκου υπήκοου Πατριάρχη Βαρθολομαίου όπως ούτε οι γενοκτονίες του Κεμάλ Ατατούρκ, γιατί αν τον ενδιέφεραν δεν θα επισκεπτόταν το «μουσείο», δεν θα ευχόταν τη συνέχιση των μεταρρυθμίσεων Ατατούρκ, θα θυμόταν τις συλλήψεις στα κατεχόμενα των 550 Εκκλησιών και θρησκευτικών μνημείων των Χριστιανών Ελλήνων, δεν θα τιμούσαν τον Ε. Μπαγίς στις Βρυξέλλες για όσα δεν κάνει και δεν θα δεχόταν τέτοια «διδακτορικά διπλώματα» από τους Τούρκους...

Τέτοιες ώρες είναι που θυμάμαι, τον μ. Όμηρο Χαπίνη, τέως πρόεδρο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Βρετανίας, με τον οποίο πάντοτε και για δεκαετίες διαφωνούσα για την αγγλόφιλη υποστήριξή του στην ρατσιστική Διζωνική Δικονοτική Ομοσπονδία. Στο μόνο σημείο που συμφωνούσα μαζί του ήταν στη θέση του όταν συζητώντας μου έλεγε: **το Ορθόδοξο Πατριαρχείο πρέπει να μεταφερθεί στην Ελλάδα**, ενόσω παραμένει εκεί ο Ελληνισμός ποτέ δεν πρόκειται να βοηθηθεί...»

Ζωντανή επαλήθευση και επιβεβαίωση του μ. Όμηρου Χαπίνη...

* Φανούλα Αργυρού, Ερευνήτρια/συγγραφέας _vimasaronikou



Αναστολή της χρηματοδότησης της Χρυσής Αυγής

Επιμέλεια ΝΙΚΟΣ ΡΕΠΟΥΣΗΣ

Αίσθηση προκάλεσε κατά την περασμένη εβδομάδα στο ελληνικό Κοινοβούλιο η αρνητική ψήφος του ιστορικού στελέχους της Αριστεράς και βουλευτή Επικρατείας του ΣΥΡΙΖΑ, Μανώλη Γλέζου, για την αναστολή της χρηματοδότησης της Χρυσής Αυγής. Βεβαίως, υπήρξαν και άλλες ηχηρές διαφοροποιήσεις.

Δεν ψήφισαν οι βουλευτές της αξιωματικής αντιπολίτευσης, Ζωή Κωνσταντοπούλου, Σοφία Σακοράφα, Αλέξης Μητρόπουλος και Τάκης Κουράκης. Συνολικά, υπολογίζεται ότι έφυγαν -ενώ λίγο πριν είχαν συμμετάσχει σε ονομαστική ψηφοφορία για τα υποβρύχια- επτά του ΣΥΡΙΖΑ και από το ΠΑΣΟΚ ο Απόστολος Κακλαμάνης.

Όλων αυτών η στάση ήταν καθαρά πολιτική, ταυτίζεται με αυτή του Μανώλη Γλέζου, αλλά ήταν η δική του αρνητική ψήφος που έκανε αίσθηση. Μάλιστα, το δικό του «όχι» προκάλεσε τόσο μεγάλη έκπληξη που και ο ψηφοσυλλέκτης βουλευτής νόμιζε ότι παράκουσε και επανέλαβε το όνομα του κ. Γλέζου κατά την ονομαστική ψηφοφορία για να εισπράξει εκ νέου ένα «όχι». Ένας βετεράνος της αντίστασης στην Κατοχή κατά των Ναζί, ο μόνος βουλευτής με αδιαμφισβήτητες αντιναζιστικές περγαμνές, πήγε κόντρα στο ρεύ-

μα που επικρατεί στη Βουλή κι αυτό δεν το ανέμενε κανείς. Η εξήγηση ήρθε λίγο αργότερα από τον ίδιο, συνομιλώντας με δημοσιογράφους, όπως έγραψε χθες και ο «Ε.Κ.»: «Τους σταυρωτήδες των χριστιανικών αρχών, τους διαστρεβλωτές των Αρχαίων Ελλήνων και όλους αυτούς που θέλησαν να διαβρώσουν την ελληνική κοινωνία, δεν τους πολεμάμε με αποφάσεις, αλλά πολιτικά. Δεν τους πολεμάμε όπως αυτοί επιδιώκουν».

Παλαιότερα, όταν είχε ήδη αρχίσει να συζητείται εντός και εκτός Κοινοβουλίου το θέμα της αναστολής της χρηματοδότησης, ο κ. Γλέζος είχε πει ότι «είναι θέμα Δημοκρατίας και στη Δημοκρατία καμία πλειοψηφία δεν μπορεί να διαγράψει με απόφασή της, ακόμα και εάν είναι διευρυμένη, την οποιαδήποτε μειοψηφία».

Ανεξάρτητα για ό,τι μπορεί κάποιος να πιστεύει για τη Χρυσή Αυγή, γεγονός είναι ότι ψηφίστηκε από πολίτες σε δημοκρατικές εκλογές.

Έχει κάθε δικαίωμα να απολαμβάνει τα προνόμια που απολαμβάνουν όλα τα κόμματα που εκλέγονται. Μέχρι να αποφανθεί τελεσίδικα η Δικαιοσύνη για το αν είναι ένα ακραίο κόμμα ή μία εγκληματική οργάνωση. Αυτό ερευνά άλλω-

στε τώρα ο Αρειος Πάγος. Και είναι καθαρά υπόθεση της ανεξάρτητης Δικαιοσύνης.

Η εκτελεστική εξουσία (η κυβέρνηση) και η νομοθετική (εν προκειμένω η Βουλή) δεν μπορούν ούτε να προβλέπουν τις δικαστικές αποφάσεις, ούτε να ενεργούν εν ονόματί της. Όταν αποφανθεί η Δικαιοσύνη, η Βουλή ως νομοθετική εξουσία έχει κάθε δικαίωμα να ψηφίσει υπέρ της μόνιμης διακοπής της χρηματοδότησης. Τώρα βιάστηκε και ψήφισε για προσωρινή (αναστολή) διακοπή.

Όπως κανείς δεν μπορεί να αφαιρέσει τα πολιτικά δικαιώματα από ένα κατηγορούμενο που η δικαστική του υπόθεση είναι σε εξέλιξη, έτσι και στη συγκεκριμένη υπόθεση η Βουλή δεν είχε δικαίωμα. Φαίνεται ότι το πολιτικό σύστημα εκτός των άλλων δεν διαθέτει και ένστικτα αυτοσυντήρησης, επειδή τα κόμματα είναι αδύναμα στα πολιτικά τους επιχειρήματα να πείσουν για την επικινδυνότητα της Χρυσής Αυγής.

Έτσι, αντί να δώσουν μαθήματα δημοκρατίας σε όσους την αρνούνται, αποφασίζουν να τη θυσιάσουν στο βωμό της σκοπιμότητας. Ευτυχώς ο Μανώλης Γλέζος έδωσε ένα ηχηρό μάθημα δημοκρατίας και του αξίζει έπαινος.

Απέλυσαν οριστικά την καθηγήτρια που είχε πιάσει το γιο του Σαμαρά να αντιγράφει

Την οριστική απόλυση αποφάσισε το ΚΥΣΔΕ για την εκπαιδευτικό Ευφροσύνη Μπουλούτα, η οποία είχε απομακρυνθεί από τα καθήκοντά της στο Κολλέγιο Αθηνών, τον Ιούλιο του 2012, επειδή είχε πιάσει τον γιο του Έλληνα πρωθυπουργού, Αντώνη Σαμαρά και ανιψιό του προέδρου του Κολλεγίου, να αντιγράφει σε διαγώνισμα του μαθήματος Χημείας, όπως είχε καταγγέλλει με δηλώσεις του στην aftodioikisi.gr ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας Ιδιωτικών Εκπαιδευτικών Λειτουργιών Ελλάδας (ΟΙΕΛΕ) Μιχάλης Κουρουτός.

Όπως αναφέρει σε σχετική της ανακοίνωση η ΟΙΕΛΕ, η εκπαιδευτικός απολύθηκε μετά από 21 έτη υπηρεσίας και συνεχείς θετικές αξιολογήσεις, επειδή έκανε το «έγκλημα» να πιάσει «τον γιο του πρωθυπουργού, μετά από συνεχείς παρατηρήσεις και προειδοποιήσεις, να αντιγράφει».

Η απόφαση της παράνομης σύνθεσης του ΚΥΣΔΕ αποτελεί, για την ΟΙΕΛΕ, «τη χαρακτηριστική βολή, όχι μόνο για την εκπαιδευτικό που απολύεται, αλλά για χιλιάδες ιδιωτικούς εκπαιδευτικούς. Με τη σημερινή κατάπτυστη απόφαση – δώρο σε σχολάρχες, το ΚΥΣΔΕ άναψε το πράσινο φως για την εγκαθίδρυση καθεστώτος ανομίας και ασυδοσίας στα ιδιωτικά σχολεία».

«Πέντε ημέρες πριν από τα Χριστούγεννα το ΚΥΣΔΕ έκανε ένα πρώιμο δώρο στην πρωθυπουργική οικογένεια, στην πολιτική ηγεσία του Υπουργείου Παιδείας και στους ιδιοκτήτες των ιδιωτικών σχολείων. Κατόπιν άνωθεν εντολών (:) και με παράνομη σύνθεση (την οποία είχαν αλλοιώσει, αποβάλλοντας τους αιρετούς της ΟΙΕΛΕ) οι τρεις διορισμένοι από τον Υπουργό Παιδείας δημόσιοι «λειτουργοί» – μέλη του ΚΥΣΔΕ αποφάσισαν να «εκτελέσουν» την εκπαιδευτικό Ευφροσύνη Μπουλούτα, απολύοντάς την με το πρόσχημα ότι «δεν είχαν αρκετά στοιχεία» για να αποδείξουν ότι υφίσταται θέμα καταχρηστικής άσκησης του δικαιώματος της καταγγελίας σύμβασης εκ μέρους της διοίκησης του Κολλεγίου Αθηνών».

«Η ΟΙΕΛΕ θα χρησιμοποιήσει κάθε πολιτικό και ένδικο μέσο για να ανατρέψει την απόφαση της παράνομης σύνθεσης του ΚΥΣΔΕ. Η δικαιοσύνη και οι θεσμοί που λειτουργούν ακόμη σ' αυτό τον τόπο θα δώσουν την απάντηση σε όσους θεωρούν ότι η πολιτική και οικονομική ισχύς τους επιτρέπουν να βιάζουν το Σύνταγμα, τους νόμους και τα δημόσια αγαθά.» καταλήγει στην ανακοίνωσή της η Ομοσπονδία. Πηγή: vimasaronikou

Πέθανε ο μεγάλος αντι-διζωνικός ηγέτης Νέλσον Μαντέλα

Πέθανε σε ηλικία 95 χρόνων ένας πραγματικά παγκόσμιος μεγάλος ιστορικός ηγέτης, ο αντιδιζωνικός, αντι-ρατσιστής, αγωνιστής της Ελευθερίας, πρώτος μαύρος πρόεδρος της Νοτίου Αφρικής, ο μεγάλος Νέλσον Μαντέλα. Ο άνθρωπος που απέρριψε ασυζητητί ως ρατσιστική τη τουρκο-βρετανική διζωνική λύση για τη πατρίδα του, όταν του την πρότειναν και εκείνου την δεκαετία του 1990 στο πρότυπο που την προωθούν από το 1974 για λύση του δικού μας Κυπριακού προβλήματος.

Πρέπει να θυμίσουμε εδώ και την δήλωση που έκανε ο δικός μας Δρ. Βάσος Λυσσαρίδης, για τη λύση αυτή στις 10 Νοεμβρίου 2008 σε συνέντευξή του στο «Ράδιο Πρώτο» και το συνάδελφο Λάζαρο Μαύρο. «Πώς θα τολμήσω να αντικρύσω τον Μαντέλα όταν ήμουνα ο υπεύθυνος παγκοσμίως του αγώνα εναντίον του apartheid, εναντίον των φυλετικών διακρίσεων αν και μόνο προσυπογράψω φυλετικές διακρίσεις; Θα είναι αντίφαση ζωής. Το να έρχεται το θύμα ή ένα τμήμα του θύματος να προσπαθεί να αποδώσει ευθύνη για το τεράστιο έγκλημα της κατοχής, της εθνοκάθαρσης, της καταπάτησης όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να μου επιτραπεί να πω ότι αυτό αποτελεί πολιτικό μαζοχισμό.»

Ο Μαντέλα, πρωτοπόρησε, αγωνίστηκε για τη απελευθέρωση της πατρίδας του και τα ανθρώπινα δικαιώματα των συμπατριωτών του, φυλακίστηκε για δεκαετίες, και γι' αυτόν και τους συμπατριώτες του, λέξεις όπως αγώνας, συναγωνιστές και ανθρώπινα δικαιώματα όχι μόνο είχαν βάθος και νόημα αλλά και έμπρακτα υπήρξαν βίωμα πραγματικού αγώνα, στόχος και σκοπός που άφησαν πλέον τη θέση τους στη παγκόσμια Ιστορία και όχι μόνο στην Ιστορία της Νοτίου Αφρικής.

Σήμερα όλη η ανθρωπότητα, με μεσιτίες σημαίες τιμούν και εκτιμούν τη προσφορά του στον ανένδοτο αγώνα του, μαζί με το λαό της Νοτίου Αφρικής, θρηνούν το

Της ΦΑΝΟΥΛΑΣ ΑΡΓΥΡΟΥ



θάνατο ενός πραγματικού μαχητή της Ελευθερίας, υποκλίνονται στο μεγαλείο ενός statesman, που πάλεψε για μια γνήσια ενωμένη, δημοκρατική και μη ρατσιστική Νότιο Αφρική και ίσα δικαιώματα και ευκαιρίες για όλο το λαό του. Κάτι που πρέπει να συνειδητοποιήσει ότι σφείλει να επιδιώκει γνήσια και αποφασιστικά, και ο δικό μας λαός, της Κύπρου, προτού είναι πλέον πολύ αργά και δρόμος δίχως επιστροφή...

Γιατί οι αγώνες έχουν νόημα και αποτέλεσμα όταν υπάρχει και επιδιώκεται ανόθευτα ο στόχος της απελευθέρωσης και δημοκρατίας με ηγέτες που τολμούν και ξέρουν πως να διεκδικήσουν για την πατρίδα τους και τους συμπατριώτες τους. Ένα τέτοιο ηγέτη δυστυχώς ακόμα δεν αξιώθηκε να έχει η ημικατεχόμενη Κύπρος μας. Δεν είχε ούτε πριν την ψευτο-ανεξαρτησία ούτε μετά μέχρι σήμερα...

Σήμερα, όλοι οι ηγέτες της υπηλίου εξυμνούν τον άνθρωπο Νέλσον Μαντέλα για την επιμονή του στον ανθρωπινό αγώνα του για τα ίσα δικαιώματα των συμπατριωτών του, εναντίον του ρατσισμού και υποτίμησης της ανθρωπίνης ύπαρξης και υπόστασης, γιατί το ωφελιμότερο και ακριβότερο προτέρημα ενός ηγέτη, είναι να ξέρει να απαιτεί με ανοχή. Να εμπνέει αλλά και να διαπραγματεύεται την κατάλληλη ώρα εξασφαλίζοντας τα δίκαια του λαού του, δίχως να καταπατά τους αγώνες του λαού του, το αίμα που έχυσαν, τις θυσίες του έκαναν, δίχως να σκύβει ή να υποδουλώνεται σε ξένα συμφέροντα. Γιατί εκείνους που καταπατούν τέτοιους αγώνες ούτε εκείνοι που εξυπηρετούνται από αυτούς δεν εκτιμούν, τους περιφρονούν.

Αυτός ήταν ο ταπεινός μαύρος πολίτης, Νέλσον Μαντέλα, άξιος ιστορικός ηγέτης από τους λίγους που κατέγραψε παγκόσμια η Ιστορία των ανθρώπων. Αιωνία και άξια η Μνήμη του. Πηγή: vimasaronikou



Η αρχαιότερη γέφυρα της Ευρώπης και όλου του κόσμου

Μνημειακή κατασκευή της Μυκηναϊκής Εποχής

Είναι χτισμένη στο 15ο χλμ. του δρόμου Ναυπλίου- Επιδάουρου, στο Αρκαδικό. Κατασκευάστηκε γύρω στο 1300 π.χ. και βρίσκεται κατά μήκος ενός καλοκατασκευασμένου μυκηναϊκού δρόμου, που συνδέει τις Μυκήνες και την Τίρυνθα με την Επίδαυρο. Αυτό το δρόμο χρησιμοποιούσαν κάποτε οι Μυκηναίοι πολεμιστές και από αυτόν περνούσαν οι πομπές με τα βασιλικά άρματα.

Εκατόν τέσσερα (104) περίπου χρόνια πριν, ένας Γερμανός περιηγητής είχε το κουράγιο να καταγράψει τις 14 Μυκηναϊκές γέφυρες που εξακολουθούσαν να υπάρχουν στην γη της Αργολίδας.

Από τότε, ο χρόνος και το «ενδιαφέρον» των αρμοδίων παρέσυρε στο πέρασμα του τις περισσότερες από αυτές. Οι εναπομένουσες τρεις είναι οι γέφυρες Καζάρμα, Γαλούση και Αρκαδικού. Ο Ναυπλιώτης οφθαλμίατρος κ. Θέμος Γκουλιώνης με την συνεργα-

σία του καθηγητού του Πανεπιστημίου της Χαϊδελβέργης και πρώην διευθυντού των ανασκαφών της Τίρυνθας Jorg Schefer και του ακαδημαϊκού και διευθυντού της ανασκαφής των Μυκηνών Σ. Ιακωβίδη, κατάφερε το ακατόρθωτο.

Οι γέφυρες καθαρίστηκαν, εκδόθηκαν τηλεκάρτες με την απεικόνισή τους ενώ η γέφυρα της Καζάρμας φωταγωγήθηκε και απέκτησε πινακίδα σήμανσεως σε τέσσερις γλώσσες (μία εκ των οποίων είναι η Μυκηναϊκή Γραμμική Γραφή Β').

Τα πρωτεία της γέφυρας αυτής «επισημοποιήθηκαν» από το Cable News Network (CNN) όταν αυτό γνωστοποίησε στους τηλεθεατές του ότι «οι αρχαιότερες γέφυρες της Ευρώπης βρίσκονται στην Αργολίδα και είναι ηλικίας περίπου 3.400 ετών». Το ρεκόρ έχει καταχωρισθεί και στο Βιβλίο «Γκίνες» όπου και χρονολογείται στα 1.600 π.Χ. Η φωτογράφιση της έγινε στις 6/8/2011.



*Ευτυχές το Νέον Έτος
με Υγεία και Ευτυχία
σε όλη την ομογένεια*



ELITE UPHOSTERY
DINO TSAGARIS

633 W. Madison St.
Oak Park , IL. 60302
(708) 386-6106 * (708) 692-0647
elite_upholstery@yajoo.com



Σ' αυτούς που αγαπούν και διαβάζουν
αυτή την εφημερίδα
να την διασκεδάζουν και να χαίρονται
τις ωραίες στιγμές της.

Στους Έλληνες τις διασποράς
να ζουν στα όνειρά τους,
εκείνα τα Χριστούγεννα και να απολαμβάνουν
τις χαρές και τις αγάπες Ετούτων
μαζί με τις οικογενειές τους, όπου Γης.

Στους Ελλαδίτες εύχομαι να κρατάει
ο ένας τον άλλον, να ορθοποδήσουν
για να διώξουν τα θεριά.

Να ελπίζουν, και να ελπίζουν στην Παναγιά,
γιατί: «Όπου πίκρα κι ορφάνια και φτωχολογιά
με τα μάτια βουρκωμένα βρίσκεται η Παναγιά
– και με το Γιο της – πάντα αλλάζει η ζωή».

Εύχομαι τα καλλίτερα!
Νίκος Β. Γεωργανάς





Το Πνεύμα των Χριστουγέννων

Της **ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Β. ΠΑΠΠΑ**, Msc Θεολόγου, vas_nikpap@yahoo.gr

Εφτασαν και πάλι τα Χριστούγεννα. Η μεγαλύτερη γιορτή για μας τους Ορθόδοξους μετά από το Πάσχα, όπου εορτάζουμε τη γέννηση του Χριστού και την Αναγέννηση του Ανθρώπου. Το μοναδικό και ανεπανάληπτο ιστορικό γεγονός, ορισθέν με ποίηση εμπνευστική και δραματουργία ανυπέβλητη, μουσική και αειγραφία, λατρευτική μεγαλοσύνη και γνησιότητα κάλλους, μας επιβάλλει ανάλογη με τη σπουδαιότητα του θεώρηση και ανάλογη στάση και αξιολόγηση, μακριά από θρησκόληπτες κενολογίες και παιδαριώδη ρητορεύματα.

Συμπληρώθηκαν δυο χιλιετηρίδες από τη γέννηση του Θεανθρώπου. Την ιστορία, τη γνωρίζουμε από το σπίτι και το σχολείο. Ελάτε όμως να πάμε με τη φαντασία μας ως τη Βηθλεέμ, όπου μέσα σ' ένα στάβλο αντικρίζει για πρώτη φορά το φως ο Θεός της Αγάπης, Γύρω του όλα φτωχά και μια απλή κόρη της Ναζαρέτ η μητέρα του. Γιατί άραγε; Λέτε να μην είχε τη δύναμη ένας Θεός να γεννηθεί μέσα στο μεγαλύτερο παλάτι εκείνης της εποχής, από διάσημους γονείς, από πλουσίους, από σοφούς; Ο Ιησούς όμως προτίμησε τη φτώχεια. Από τις τάξεις των φτωχών ψαράδων επέλεξε τους αποστόλους και τους μαθητές Του.

Μιλάμε για τα Χριστούγεννα. Για ποια γιορτή όμως μιλάμε; Το ερώτημα για το σύγχρονο άνθρωπο της καταναλωτικής κοινωνίας και ευμάρειας είναι τούτο: Ξέρει να εορτάζει; Η εορτάζει ανέορτα; Βλέπουμε παντού το χριστιανικό κόσμο να γιορτάζει τη Γέννηση του Σωτήρος Χριστού παραδομένος σε μικροδονές καταναλώσεως και ολιγοήμερες απολαύσεις σχολής, που μπορεί να ποικίλλονται και από ένα παραδοσιακό εκκλησιασμό στη φολκλορική του διάσταση.

Οι δρόμοι των πόλεων γεμάτοι σειρές από διακοσμτικές λάμπες, οι βιτρίνες με ποικίλες καλλιτεχνικές κατασκευές. Συνάμα, ο πυρετός της αγοραστικής κίνησης. Το προϊόν «Χριστούγεννα». Ακόμη και πολλές εναλλακτικές λύσεις για καλύτερα Χριστούγεννα στο εξωτερικό, στα χιόνια, σ' ένα φαντασμαγορικό «ρεβεγιόν». Δεν λείπουν βέβαια οι τυπικές ευχές και ο λεγόμενος «Αν-Βασίλης» και κάπου στην άκρη και κάποιος «ξανθός Χριστούλης».

Σε όλη αυτή την ατμόσφαιρα της εξωτερικής εορταστικής ωραιολογίας ακούγεται και η άλλη φωνή. «Ο Λόγος σαρξ εγένετο». «Ετέχθη σήμερον Σωτήρ». Τη φράση αυτή, που απήχθη ο Άγγελος προς τους ποιμένες της Βηθλεέμ το βράδυ της Γεννήσεως, φοβόμαστε ότι την έχουμε ακούσει τόσες φορές, ώστε να μη μας κάνει πια μεγάλη εντύπωση. Παρά ταύτα η Εκκλησία δεν κουράζεται να την επαναλαμβάνει και σήμερα καλώντας όλους εμάς, ανθρώπους του 21 ου αιώνα, να υποδεχθούμε τον Σωτήρα μας, εκεί στο στάβλο της Βηθλεέμ, Θεό σαρκωμένο από αγάπη, στις καρδιές μας, στα σπίτια μας, στις πόλεις μας. Παντού. Και «Δεύτε ιδωμεν πιστοί που εγενήθη ο Χριστός».

Είναι η φωνή της Εκκλησίας, που στο βάθος της κρύβει τα άλλα Χριστούγεννα, τα αληθινά γιορτινά Χριστούγεννα που εκφράζονται με την ευχαριστιακή σύναξη, την εκκλησιαστική

κή μνημολογία, την πνευματική εσωτερική θέα του μοναδικού γεγονότος της Θείας ενσαρκώσεως του Υιού και Λόγου του Θεού. Ύμνοι που κάθε χρόνο τέτοια μέρα γεμίζουν με μια γλυκιά ζεστασιά θερμαίνοντας τις καρδιές μας. Αυτή η ζεστασιά έρχεται από πολύ μακριά. Έρχεται από το σπήλαιο της Βηθλεέμ.

Τα αληθινά Χριστούγεννα, επομένως, είναι κάτι διαφορετικό. Είναι η Γιορτή της Ανθρωπιάς, της Γνησιότητας, της Ελπίδος και της Κατάλυσης του θανάτου. Το «ετέχθη υμίν σήμερον Σωτήρ» του Αγγέλου σηματοδοτεί για τον καθένα πιστό την κατάργηση των ψευδαισθήσεων, την αναζήτηση της γνησιότητας, την εγγύηση της αθανασίας, τη λυτρωτική εμπειρία της θέωσης, την αποκατάσταση της προσωπικής μοναδικότητας, την καθιέρωση σχέσης παιδιού προς πατέρα. Το Βρέφος της Φάτνης είναι ο Θεός που έγινε Άνθρωπος χωρίς προκαθορισμό αναγκαιότητας, από ελεύθερη επιλογή και Αγάπη. Αγάπη προς το Πρόσωπό μας. Που υπερβαίνει τα αναγκαία ιδιώματα θεότητας.

Η γιορτή των Χριστουγέννων είναι η «Μητρόπολις των εορτών», όμως, αδικείται και χλευάζεται, όταν αγνοείται η πνευματικότητα της σωτηρίας και ο εορτασμός περιορίζεται σε μία εγκόσμια θεώρησή της, που εξαντλείται στη χαρά των παιδιών, στο φαναχτερό διάκοσμο της αγοράς, στην ανταλλαγή των ευχών, στη συναισθηματική έστω φόρτιση, που όλα μαζί ακυρώνουν τον μεταφυσικό της άξονα.

Σήμερα το μήνυμα των Χριστουγέννων προσλαμβάνει τραγική επικαιρότητα. Καθώς το ανθρώπινο πρόσωπο ταλανίζεται μέσα στην απύθμενη κοάνη της παγκοσμιοποίησης και ευτελίζεται, ταπεινώνεται και απαξιώνεται ως εικόνα του Θεού πάνω στη γη. Καθώς αναγκάζεται να εκπατριάζεται, να στοιβάζεται μέσα σε απάνθρωπες συνθήκες ζωής, να γεύεται την έκπτωση της αξιοπρέπειάς του, να επαναστατεί και να ρημάζει με τη βία ζωές και περιουσίες, να ζει την καταπίεση, τον αποκλεισμό, την αδικία, ή στην καλύτερη περίπτωση να συνειδητοποιεί ότι είναι ένα παίγνιο στα χέρια αδιάτακτων «κηδεμόνων» του. Τα αληθινά Χριστούγεννα είναι η αποκορύφωση της οντολογικής καταξίωσης του ανθρώπου, που έχει κληθεί, αν θέλει να γίνει Θεός. Ωστόσο, το ερώτημα παραμένει: Πώς θα μπορέσει ν' αφυπνισθεί ο λαός μας γι' αυτά τα αληθινά Χριστούγεννα; Πώς θα μπορέσει να ξεφύγει από τα γρανάζια της καταναλωτικής μανίας που συνθέτουν τα ψεύτικα Χριστούγεννα; Μα, αν τρέφεται με γραώδεις μύθους, αν μαθαίνει για τον Χριστό από τον Ρενάν, αν διαχωρίζει τον Χριστό από την Εκκλησία και αν «οι οφθαλμοί του είναι βεβαρημένοι», τότε ο λαός θα μένει συνεχώς στο σκότος της προ Χριστού εποχής.

Το βρέφος της Βηθλεέμ, ο Ιησούς των Ευαγγελίων, ο Χριστός της Εκκλησίας, ο Σωτήρ και Λυτρωτής του κόσμου θα είναι απλησίαστος, ακατανόητος κάποιος μύθος και κάποιο λήμμα Εγκυκλοπαίδειας των μονοθεϊστικών θρησκειών ή των μεγάλων φιλοσόφων και επαναστατών. Αλλ' οι άνθρωποι, όσο κι αν έχουν όλα τα υλικά πλούτη και αγαθά, θα ναι τελικά «οι κατοικούντες εν χώρα και σκιά θανάτου».

όμοιοι μ' εκείνον τον Προμηθέα Δεσμώτη και τον Κένταυρο του αρχαίου κόσμου.

Διανύουμε δύσκολες ώρες. Κι αυτό γιατί αστόχαστα και αντιθεϊκά υψώσαμε το τείχος του μίσους και της κακίας. Όλα είναι αποτέλεσμα του εγωισμού μας που μας απομακρύνει από το Θεό της Αγάπης. Με τα χρόνια, ο άνθρωπος λησμόνησε το δρόμο. Γι' αυτό και χάσαμε τον προσανατολισμό μας, ψάχνοντας για ψεύτικες ελπίδες. Αυτό όμως είναι το μήνυμα της Βηθλεέμ: Αυτό μας λέγει το «επί γης Ειρήνη.»

Εφέτος ζούμε για άλλη μια φορά τη λαχτάρα του ανθρώπου να στηριχθεί στην πίστη του. Πρόκειται για υπαρξιακή ανάγκη, που γίνεται πιο επιτακτική ύστερα από απογοητεύσεις που ο λαός μας γεύεται συνέχεια, πότε από την διεθνή αδικία και πότε από τα προβλήματα της καθημερινής επιβίωσης.

Για μας που πιστεύουμε τούτο είναι το πρώτο χρέος μας: να ξαναβρούμε την πορεία που απωλέσαμε. Να κάνουμε το χριστουγεννιάτικο μήνυμα πράξη. Η Γέννηση του Χριστού μπορεί να μάς αναγεννήσει, αρκεί εμείς να θέλουμε και να δεχθούμε αυτήν την Αναγέννηση.

Την πανίερη νύκτα των Χριστουγέννων θα ρθουν στρατιές αγγέλων, οι ποιμένες, οι Μάγοι, η κτίση, οι Ευαγγελιστές, οι Απόστολοι, οι μάρτυρες, οι Πατέρες, οι άγιοι και θα πουν πάλι «Χριστός γεννάται δοξάσατε, Χριστός εξ ουρανών απαντήσατε». Θα το πουν σε χρόνο



ενεστώτα. Και εμείς θα θελήσουμε να απαντήσουμε; Θα θελήσουμε την γιορτή την ψεύτικη ή την αληθινή;

Τα Χριστούγεννά μας μπορούν να είναι αλλιώς, κόντρα σε όλες τις αντιξοότητες. Στο χέρι μας είναι να τα κάνουμε. Όλοι μαζί.

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ

Ο ιδιοκτήτης της εταιρείας JOHN'S PRODUCE INC.



Serving restaurants for over 30 years
24 hour answering service (847) 757-8395

**ΕΥΧΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΥΠΛΗΘΗ
ΠΕΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ
ΜΕ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΤΥΧΙΑ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ 2014**



Πρωτοφανής αποκάλυψη: Η κυβέρνηση δίνει το 40% των κοιτασμάτων της Κρήτης στους Τούρκους!

Του JOHN WARD

Ανώτερες πηγές στην Αθήνα την περασμένη εβδομάδα επιβεβαίωσαν την αποκλειστικά από την περασμένη Δευτέρα του Slog: το 70% των εσόδων από τα ενεργειακά κοιτάσματα της Κρήτης και των σπάνιων γαιών πηγαίνει σε Ξένα Ταμεία. Περαιτέρω απόδειξη είναι η δωροδοκία της Κύπρου, που εντάσσεται κι αυτή στο γερμανικό παιχνίδι ηγεμονίας σε ενέργεια και τραπεζικό τομέα στην περιοχή.

Το δήλωσε ένας ανώτερος σύμβουλος της ελληνικής κυβέρνησης χτες: «Το μόνο που ξέρω είναι ότι ο καθηγητής (ο μεταλλειολόγος Αντώνης Φώσκολος) έχει απόλυτο δίκιο. Έχει τις τεχνικές εκθέσεις για να το αποδείξει... υπάρχει μια μυστική συμφωνία με την οποία η Τουρκία παίρνει 40%, η Ελλάδα 30%, η Κύπρος 20% και οι Βρυξέλλες 10%.»

Το νούμερο που είναι πιθανό να εξαγριώσει τους Έλληνες είναι η ανεξήγητη (από άποψης... δικαίου) ανάθεση περισσότερου εισοδήματος από τα αποθέματα της Κρήτης προς την Τουρκία απ' ό,τι στην Ελλάδα.

Δεν πρόκειται για τίποτα περισσότερο απ' όσους εμπλέκονται ήδη στην ληστεία της Κύπρου μοιράζοντας τα λάφυρα... και αποκόπτοντας τους Αμερικανούς και τους Ισραηλινούς.

Αμέσως μετά από αυτά τα καυτά νέα, έρχεται και η ανακοίνωση ενός σημαντικού κοιτάσματος πετρελαίου που έχει βρεθεί εκτός Κύπρου στην περιοχή 12 – ύψους περίπου 1,2 – 1,4 εκ. βαρελιών... συν την δωροδοκία της ΕΚΤ, για να «γλυκάνει» την Κυπριακή: περίπου € 5 δις ευρώ σε μετρητά έχουν εισρεύσει κρυφά στην Λευκωσία. «Κανείς δεν μέτρησε ή πιστοποίησε την παράδοση μετρητών,» είπε μια πηγή, «έτσι ώστε να μην γνωρίζουν σε ποια μορφή τα πέντε δισεκατομμύρια ευρώ σε μετρητά πήγαν σε λογαριασμούς στην Κεντρική Τράπεζα Κύπρου.»

Ενώ είναι σαφές ποιοι είναι στο κόλπο με την Κύπρο, η συμφωνία για την Κρήτη είναι βέβαιο ότι θα εγείρει ερωτήματα σχετικά με το ποιοι ανώτεροι αξιωματούχοι της Αθήνας θα μπορούσε να λάβουν «μίζα», για να γίνει μια τέτοια συμφωνία που είναι, από κάθε άποψη, τελείως γελοία και άδικη για την Ελλάδα.

Ή γιατί, για παράδειγμα, ενώ έχουν επιβεβαιωμένα τα Κρητικά αποθέματα ενέργειας και ορυκτών, δεν τα χρησιμοποιεί ο Σαμαράς ως εγγύηση για την ελάφρυνση του χρέους για την Ελλάδα; Γιατί δεν προσφέρθηκε στους πισωγυρισμένους μελλοντική εκπλήρωση επί ομολόγων σε αντάλλαγμα για χρέος που είναι αδύνατον να πληρωθεί; Καλύτερα μια συμφωνία μελλοντικής εκπλήρωσης, σίγουρα, από την εκκαθάριση με τίποτα.

Το κλειδί βασικά σε αυτό [εκτός από το συνθησιμμένο θέμα της διαφθοράς της ελληνικής ελίτ] είναι η ίδια η Τρόικα, μια οργάνωση που δεν δίνει λόγο σε κανένα εκλεγμένο κυβερνητικό φορέα. Με τέτοια ελευθερία, οι Τρόικανοί έχουν προσλάβει διάφορους οικονομικούς συμβούλους, οι οποίοι πηγαίνουν να παίξουν έναν κεντρικό ρόλο σε όλες τις διασώσεις της

ευρωζώνης... ειδικά τις ελληνικές διασώσεις και στο περίφημο κυπριακό Bail-in (=αρπαγή των καταθέσεων).

Εμπλέκονται οι συνήθεις ύποπτοι: Deloitte, Ernst & Young, KPMG και Price Waterhouse Coopers (PwC)... το τελικό αποτέλεσμα είναι ένας «χρυσός κύκλος» από μια δωδεκάδα ή περίπου μεγάλες επιχειρήσεις με ένα μονοπώλιο για το χειρισμό διάσωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συνήθως έχουν προσληφθεί χωρίς δημόσιο διαγωνισμό, μερικές φορές δε παρά το ενδεχόμενο συγκρουόμενων συμφερόντων, που προκύπτουν από τις διασυνδέσεις με τα επενδυτικά κεφάλαια και άλλων παροχών

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΟ 40% ΤΩΝ ΚΟΙΤΑΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

Μυστικές πτήσεις με μετρητά στην πλούσια με αέριο Κύπρο!

Οι εργολάβοι της Τρόικας σκυλεύουν το πτώμα της Ελλάδας!

Πώς το Βερολίνο υπερέβαλε την ελληνική κρίση για να

καταλάβει την Ευρώπη!

χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών. Η περίπτωση της παροχής συμβουλών εδρεύει στη Νέα Υόρκη Alvarez και Marsal είναι ιδιαίτερα περιέργη. Κατά την διάρκεια της περιόδου «συμβουλών» τους για το κούρεμα καταθέσεων στην Κύπρο, η A&M τα έκανε θάλασσα και χρέωσε περισσότερο απ' όσο έπρεπε – σύμφωνα με τον εσωτερικό έλεγχο από την κεντρική διεύθυνση της τράπεζας της Κύπρου όπως φαίνεται από την ιστοσελίδα EU observer. Αλλά το Δεκέμβριο του 2012, η κεντρική τράπεζα Κύπρου με επικεφαλής τον Πανίκο Δημητριάδη προεπέλεξε τους Alvarez και Marsal για αρκετές νέες συμβάσεις. Το έπραξε παρά το γεγονός ότι το συμβούλιο είχε «αποκλείσει» την εταιρεία αυτή, λόγω «πιθανής σύγκρουση συμφερόντων» που σχετίζεται με την αξιολόγηση προς την Τράπεζα Κύπρου.

Η αποστολή μετρητών με ειδικές πτήσεις, οι δωροδοκίες, το παρασκήνιο και τα ενεργειακά παζάρια που οργάνωσε και προώθησε με περαιτέρω υπεργολάβους που προσλήφθηκαν από την Golden Circle. Η Blackrock Solutions, για παράδειγμα, κατηγορείται για χρήση εσωτερικών εμπιστευτικών πληροφοριών, αφού το καθεστώς Σαμαρά φρόντισε να τους ανατεθεί μια σύμβαση ύψους € 12.3 εκατ. ευρώ.

Οι Τρόικανοί είχαν γίνει τόσο μιστοί στην Ελλάδα που η BlackRock Solutions χρησιμοποίησε ένα ψεύτικο όνομα ("Solar") και να προσληφθούν 18 ένοπλοι φρουροί ασφαλείας (μπράβοι) για να γίνει η «δουλειά». Η παροχή ενόπλων φρουρών έγινε για τύπους σαν τον Βενιζέλο αλλά οι Αθηναίοι ήξεραν πολύ καλά ότι επρόκειτο για την Blackrock.

Ωστόσο, ο διορισμός εταιρείας συμβούλων περιελάμβανε και υπεργολαβία στις 4 Ελεγκτικές Εταιρείες (Big Four=4 Μεγάλες) καθώς και λεπτομερή γνώση των σχεδίων ανακεφαλαιο-

ποίησης. Όντας ο μεγαλύτερος διαχειριστής περυσιακών στοιχείων στον κόσμο, τους έδωσε ένα ανταγωνιστικό πλεονέκτημα, έναντι για παράδειγμα του ανταγωνιστή τους Pimco... που είχε επίσης προσληφθεί νωρίτερα (κούρεμα ομολόγων).

Υπάρχουν όμως κι άλλα ερωτηματικά σχετικά με την αξιοπιστία της ΕΕ, άλλων μεγάλων δυνάμεων και της ΕΚΤ, για το πώς και γιατί η Ελλάδα και η Κύπρος έφτασαν να υποστούν τέτοιο βιασμό. Η Κύπρος ήταν μια ανοιχτή και ταυτόχρονα κλειστή υπόθεση: παρακινούμενη από τον Βολφγκανγκ Σόιμπλε (Wolfgang Schäuble) και τον Μάριο Ντράγκι (Mario Draghi), η ΕΚΤ

την Ελλάδα. Η κατάσταση επομένως έπρεπε να φανεί όσο το δυνατόν κακή. Κατά την διάρκεια των συνομιλιών, το Βερολίνο ζήτησε μιά μικρότερη συνάντηση με τους Έλληνες.

Κατά τη συνεδρίαση αυτή, τρεις πηγές (δύο Έλληνες και ένας Γερμανός) η μικρή γερμανική αντιπροσωπεία έκανε μια εκπληκτική παρατήρηση: «η κατάσταση θα πρέπει να φαίνεται πιο απελπισμένη», προκειμένου να δικαιολογηθεί ένα σχέδιο διάσωσης και προς άλλα μέλη της ευρωζώνης. Δηλαδή, με τον φόβο πτώσης ολόκληρης της ευρωζώνης, θα πάρουν και τα υπόλοιπα κράτη-μέλη μέτρα και να συσσωρεύσουν χρήματα για ενδεχόμενη διάσωση.

Για το τι πραγματικά ανησυχούσε το Βερολίνο ήταν, φυσικά, ήταν ότι το Γαλλο-γερμανικό τραπεζικό σύστημα θα μπορούσε να καταρρεύσει, αν η Ελλάδα δεν «σωζόταν». Και μέχρι εκείνο το σημείο, καθόλου μέτρα δεν είχαν ληφθεί για να καταστεί ο τομέας σταθερός να αντέξει ένα κύμα παραγώγων(CDS)».

Όλοι μας στη Δύση πρέπει να καταλάβουμε μια για πάντα ότι στην πραγματικότητα τα ελληνο-κυπριακά προβλήματα υπαγορεύονται όσο ποτέ άλλοτε από την Γεωπολιτική της Ενέργειας και τους τραπεζικούς φόβους των Μεγάλων Δυνάμεων, δεδομένου ότι οι Έλληνες ηγέτες ήταν περισσότερο διεφθαρμένοι από ποτέ και βλακωδώς άπληστοι οι Γαλλο-αμερικανοί δανειστές.

Υπάρχει μια μάχη για την ενεργειακή ηγεμονία σε εξέλιξη μεταξύ της Ουάσιγκτον, των Βρυξελλών και της Μόσχας, υπάρχει μια διεγκυστίδα, ένας πόλεμος ανάμεσα στην Ελλάδα, Κύπρο, Τουρκία, τις Βρυξέλλες και το Ισραήλ για την κυριαρχία στα μεταλλεύματα και το φυσικό αέριο

Μπορεί η Ελλάδα έχει γίνει ένα ξεχασμένο θέμα για τη συντριπτική πλειονότητα των πολιτών της ΕΕ και των ΗΠΑ. Αλλά για την αγορά πετρελαίου, τους πράκτορες, τους Ρώσους και τις τράπεζες, δεν είναι τίποτα... ξεχασμένο.

Ξυπνήστε! Ένα εξ ολοκλήρου αξιοπρεπές και καλοστεκούμενο έθνος κατακρεουργείται από τραπεζικά συμφέροντα και για την ενεργειακή μανία. Ενώ το αληθινό έλλειμμα της Ελληνικής Δημοκρατίας ήταν στο 7,8% του ΑΕΠ το 2009 – το 2010 προέκυψε 15,4%. Αλλά το Βερολίνο ήθελε να προστατεύσει τις Γαλλο-γερμανικές τράπεζες, και χρειαζόταν επίσης ένα θύμα για να δώσει στην Γερμανία κυρίαρχο ρόλο στην ενδεχόμενη Τραπεζική και Οικονομική Ένωση (Fiskalunion).

Η Αθήνα και η Λευκωσία έχουν αποδεχθεί τα ακόλουθα: παραποιημένα στοιχεία του χρέους, ένα χρονοδιάγραμμα αποπληρωμής που είναι μια μόνιμη παγίδα, ατέλειωτα κύματα των καταστροφικών μέτρων λιτότητας, τρομερά επίπεδα εξαθλίωσης των πολιτών τους, την δικτατορία των τραπεζών και των επενδυτικών συμφερόντων, τά γερμανικά ταμπλόιντ να εκτοξεύουν προσβολές για την ελληνική εργασιακή ηθική, ψέματα για τα επίπεδα του ιδιωτικού πλούτου των Ελλήνων και τώρα έναν βρώμικο διαμελισμό του πλούτου της μεταξύ των εχθρών της,